

**النُّشرة الشهْرية لِإحصائيات**  
**BULLETIN MENSUEL**  
**DE STATISTIQUE**

Février 2015 فِيَفْرَي ٢٠١٥



# قائمة المحتويات

الصفحة  
PAGE

## SOMMAIRE

	Norme Spéciale de Diffusion des Données (NSDD)		المعيار الخاص لنشر البيانات الإحصائية رزنامة
	Calendrier de diffusion des indicateurs du secteur réel et du commerce extérieur.....	5	نشر مؤشرات القطاع الحقيقي والتجارة الخارجية
<b>1.</b>	<b>POPULATION</b>		<b>السكان</b>
1.1	Population par gouvernorat (au 1 <sup>er</sup> juillet).....	9	السكان حسب الولاية (في غرة جويلية).....
1.2	Naissances.....	10	الحالة المدنية: الولادات.....
1.3	Décès.....	10	الحالة المدنية: الوفيات .....
1.4	Mariages.....	11	الحالة المدنية: الزواج .....
<b>2.</b>	<b>SALAIRE</b>		<b>الأجر</b>
2.1	Salaire minimum garanti.....	12	الأجر الأدنى المضمون.....
2.2	Taux d'évolution trimestriel des salaires.....	12	نسبة التطور الثلاثي للأجر.....
<b>3.</b>	<b>EMPLOI</b>		<b>الشغل</b>
3.1	Demandes d'emploi.....	13	مطالب التشغيل.....
3.2	Offres d'emploi.....	13	عروض الشغل .....
3.3	Placements réalisés.....	13	الطلبات الموظفة.....
<b>4.</b>	<b>INDUSTRIE</b>		<b>الصناعة</b>
4.1	Indices de la production industrielle.....	14	الأرقام القياسية للإنتاج الصناعي.....
4.2	Industries agroalimentaires.....	16	الصناعة الغذائية.....
4.3	Matériaux de construction.....	16	مواد البناء .....
4.4	Industries Métalliques et électriques.....	16	الصناعة الميكانيكية .....
4.5	Industries chimiques et fabrication d'engrais	17	الصناعة الكيميائية .....
4.6	Industrie du papier.....	17	صناعة الورق .....
<b>5.</b>	<b>MINES</b>		<b>المناجم</b>
5.1	Production.....	18	الإنتاج .....
5.2	Ventes locales.....	18	البيع المحلي .....
<b>6.</b>	<b>ENERGIE</b>		<b>الطاقة</b>
6.1	Extraction et raffinage de pétrole et de gaz .....	19	استخراج و تكرير النفط و الغاز.....
6.2	Production d'électricité.....	19	الكهرباء.....
6.3	Production et distribution d'eau.....	19	إنتاج وتوزيع المياه.....
6.4	Ressources D'énergie.....	19	مصادر الطاقة .....
<b>7.</b>	<b>TOURISME</b>		<b>السياحة</b>
7.1	Entrées des voyageurs par nationalité.....	20	المسافرون الوافدون حسب الجنسية .....
7.2	Sorties des voyageurs par nationalité.....	20	المسافرون المغادرون حسب الجنسية .....
7.3	Entrées des non résidents par nationalité.....	21	المسافرون الوافدون غير المقيمين حسب الجنسية .....
7.4	Nuitées des non résidents.....	21	عدد ليالي إقامة غير المقيمين .....
<b>8.</b>	<b>TRANSPORT</b>		<b>النقل</b>
8.1	Immatriculation des véhicules.....	22	تسجيل العربات .....



# قائمة المحتويات

الصفحة  
PAGE

## SOMMAIRE

	الصفحة PAGE		الصفحة PAGE	
8.2 Permis de conduire.....	22	.....	رخص السيارة.....	2.8
8.3 Transports maritimes.....	23	.....	النقل البري.....	3.8
8.4 Transports aériens.....	24	.....	النقل الجوي.....	4.8
8.5 Transports ferroviaires.....	25	.....	النقل الجوي.....	5.8
<b>9. COMMERCE INTERIEUR</b>			<b>التجارة الداخلية .9</b>	
9.1 Prix moyen de détail à Tunis.....	26	.....	معدل سعر التفصيل بتونس العاصمة .....	1.9
9.2 Indice général des prix à la consommation Familiale.....	30	.....	الرقم القياسي العام لأسعار الاستهلاك العائلي.....	2.9
9.3 Variations mensuelles de l'indice général des prix.....	32	.....	التغيرات الشهرية للرقم القياسي للإستهلاك العائلي.....	3.9
9.4 Indices des prix de vente industriels.....	34	.....	الرقم القياسي لأسعار البيع عند الإنتاج الصناعي.....	4.9
9.5 Apports au marché de gros de Tunis.....	36	.....	الواردات على سوق الجملة بتونس العاصمة.....	5.9
<b>10. MONNAIES ET BANQUES</b>			<b>النقد و البنوك .10</b>	
10.1 Systèmes monétaires.....	38	.....	النظام النقدي .....	1.10
10.2 Taux d'intérêt.....	39	.....	نسبة الفائدة .....	2.10
10.3 Cours moyen en dinars des principales devises.....	39	.....	معدل سعر صرف العملة بالدينار.....	3.10
10.4 Principaux indicateurs boursiers.....	39	.....	أهم مؤشرات البورصة.....	4.10
10.5 Crédits recensés.....	40	.....	القروض الممحصية .....	5.10
<b>11. COMMERCE EXTERIEUR</b>			<b>التجارة الخارجية .11</b>	
11.1 Echange par type d'utilisation et régime.....	41	.....	التبادل حسب الاستعمال والنظام .....	1.11
11.2 Commerce extérieur selon le régime et le groupement sectoriel d'activité.....	42	.....	التجارة الخارجية حسب نظام وتصنيف مجموعات الأنشطة الاقتصادية.....	2.11
11.3 Echange mensuel par groupement sectoriel d'activité.....	43	.....	التبادل الشهري حسب تصنيف مجموعات الأنشطة الاقتصادية .....	3.11
11.4 Echange mensuel par type d'utilisation.....	43	.....	التبادل الشهري حسب الاستعمال .....	4.11
11.5 Principaux produits exportés.....	44	.....	أهم المواد المصدرة .....	5.11
11.6 Principaux produits importés.....	45	.....	أهم المواد الموردة .....	6.11
11.7 Balance commerciale par pays.....	47	.....	الميزان التجاري حسب البلدان .....	7.11
<b>12. COMPTES NATIONAUX</b>			<b>الحسابات القومية .12</b>	
12.1 Taux de croissance des valeurs ajoutées..... par secteur d'activité aux prix constants 1990.....	49	.....	نسبة نمو القيمة المضافة حسب الأنشطة الإقتصادية بالأسعار القارة : إنزالق سنوي .....	1.12
12.2 Taux de croissance des valeurs ajoutées..... par secteur d'activité aux prix constants 1990.....	50	.....	نسبة نمو القيمة المضافة حسب الأنشطة الإقتصادية بالأسعار القارة : تغيرات ثلاثة .....	2.12
12.3 Produit intérieur brut aux prix courants.....	51	.....	الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الجارية .....	3.12
12.4 Taux de croissance des valeurs ajoutées..... par secteur d'activité aux prix courants.....	52	.....	نسبة نمو القيمة المضافة حسب الأنشطة الإقتصادية بالأسعار الجارية : إنزالق سنوي .....	4.12



**المعيار الخاص لنشر البيانات الإحصائية**  
**رزنامة نشر مؤشرات القطاع الحقيقي و التجارة الخارجية**

**Norme Spéciale de Diffusion des Données (NSDD)**  
**Calendrier de diffusion des indicateurs du secteur réel et du commerce extérieur**

Catégorie des indicateurs	Date de la dernière mise à jour du calendrier	النشر Diffusion				تاريخ آخر تحيين	
		أبريل Avril	ماي Mai	جوان Juin	جويلية Juillet		
Comptabilité nationale	14/04/2015	30 (T1-2015)				14/04/2015	الحسابات القومية
Indice de la production industrielle.	21/04/2015	13 (Fév -2014)	13 (Mars -2014)	15 (Avril -2015)	15 (Mai -2015)	27/02/2015	مؤشر الإنتاج الصناعي
Marché du travail :							سوق الشغل:
Population active occupée	30/12/2013					30/12/2013	السكان الناشطون
Taux de chômage	30/12/2013					30/12/2013	نسبة البطالة
Taux d'évolution des salaires	24/04/2015	30 (T1-2015)				24/04/2015	نسبة تطور الأجور
Indice des prix à la consommation familiale	31/03/2015	06 (Mars -2015)	06 (Avr -2015)	05 (Mai -2015)	06 (Juin -2015)	31/03/2015	مؤشر أسعار الاستهلاك العائلي
Indice des prix de vente industriels	10/04/2015	30 (Mars -2015)	31 (Avr -2015)	30 (Mai -2015)	30 (Juin -2015)	10/04/2015	مؤشر أسعار البيع عند الإنتاج الصناعي
Commerce extérieur	11/03/2015	13 (Mars -2015)	13 (Avr -2015)	15 (Mai -2015)	13 (Juin -2015)	11/03/2015	التجارة الخارجية
Population au 1 <sup>er</sup> juillet	15/01/2014	30 (an-2014)				15/01/2014	السكان في 1 جويلية



# نشريات المعهد الوطني للإحصاء

				<u><b>- نشريات عامة</b></u>
السعر بالدينار التونسي				* نشريات شهرية (اشتراك سنوي 12 عدد) النشرة الإحصائية الشهرية
25.000	الدورية شهرية	لغة النشر مزدوج اللغة		* نشريات سنوية
25.000	سنوية	مزدوج اللغة		النشرة الإحصائية السنوية 2012 + قرص ليزري
7.000	سنوية	مزدوج اللغة		تونس بالأرقام لسنة 2012
				<u><b>- نشريات متخصصة</b></u>
النشرة السنوية لنتائج التجارة الخارجية لسنة 2011 + قرص ليزري.				
30.000	سنوية	فرنسية		الحسابات القومية عدد 18 + قرص ليزري
15.000	سنوية	فرنسية		التقرير السنوي لمؤشرات البنية الأساسية لسنة 2013 + قرص ليزري
24.000	سنوية	مزدوج اللغة		التقرير السنوي حول خصائص أعوان الوظيفة العمومية وأجورهم لسنة 2007+ قرص ليزري
10.000	سنوية	عربية		التقرير السنوي حول الوضع الديموغرافي في تونس لسنة 2007 - 2011
				<u><b>- نتائج المسحوفات</b></u>
* التعداد العام للسكان والسكنى لسنة 2004				
15.000	عشر سنوات	عربية		العدد الأول: النتائج الأولى+ قرص ليزري (نفذ)
15.000	عشر سنوات	عربية		العدد الثاني: النتائج حسب الوحدات الإدارية + قرص ليزري
العدد الثالث : خصائص السكان والمساكن والأسر على مستوى المعتمديات				
15.000	عشر سنوات	عربية		الجزء الأول : إقليم الشمال الشرقي + قرص ليزري.....
10.000	عشر سنوات	عربية		الجزء الثاني : إقليم الشمال الغربي + قرص ليزري.....
12.000	عشر سنوات	عربية		الجزء الثالث : إقليم الوسط الشرقي + قرص ليزري.....
10.000	عشر سنوات	عربية		الجزء الرابع : إقليم الوسط الغربي + قرص ليزري.....
12.000	عشر سنوات	عربية		الجزء الخامس : إقليم الجنوب + قرص ليزري .....
12.000	عشر سنوات	عربية		الجزء السادس: نشرية تكميلية حول الخصائص الإقتصادية للسكان من الفئة العمرية 15 سنة فأكثر على مستوى المعتمديات+قرص ليزري.
15.000	عشر سنوات	عربية		العدد الرابع : خصائص المهاجرة + قرص ليزري .....
15.000	عشر سنوات	عربية		العدد الخامس: خصائص السكان و خصائص التوأمات العائلية والإعاقة + قرص ليزري.
15.000	عشر سنوات	عربية		العدد السادس : خصائص المساكن والأسر و ظروف عيشها+قرص ليزري .....
				<u><b>- المسح الوطني حول إستهلاك الأسر</b></u>
20.000	خمس سنوات	فرنسية		الجزء الأول: نشرية خاصة ببنقات الأسر 2010 + قرص ليزري .....
20.000	خمس سنوات	عربية		الجزء الثاني: نشرية خاصة بالتجذبة 2010 .....
15.000	خمس سنوات	عربية		الجزء الثالث : التعليم .التغطية الصحية و العلاج 2010
				<u><b>- المسح الوطني حول التشغيل</b></u>
15.000	سنوية	مزدوج اللغة		المسح الوطني حول السكان والتشغيل لسنة 2012
15.000	-	عربية		المسح الوطني حول السكان والسكنى لسنة 2009
				<u><b>- المسح الوطني للمؤسسات الصغرى</b></u>
10.000	خمس سنوات	فرنسية		المسح الوطني للمؤسسات الصغرى لسنة 2002 .....
10.000	خمس سنوات	فرنسية		المسح الوطني للمؤسسات الصغرى لسنة 2007 + قرص ليزري .....
20.000	سنوية	فرنسية		إحصائيات حول عدد و ديموغرافيا مؤسسات القطاع الخاص حسب السجل الوطني للمؤسسات .....
				<u><b>- الإسقاطات السكانية</b></u>
15.000	-	عربية		إسقاطات السكان النشيطين والطلبات إضافية للشغل 2004-2024+ قرص ليزري .....
15.000	-	عربية		الإسقاطات السكانية 2004-2034+ قرص ليزري .....
				<u><b>- نشريات أخرى</b></u>
20.000	-	فرنسية		التصنيف التونسي للأنشطة + قرص ليزري .....
30.000	-	فرنسية		التصنيف التونسي للمواد + قرص ليزري .....
12.000	-	مزدوج اللغة		المصنف الوطني لترميز الوحدات الإدارية+قرص ليزري .....
5.000	-	فرنسية		سلسلة مؤشر أسعار الجملة ومؤشر أسعار البيع عند الإنتاج الصناعي.....
17.000	-	فرنسية		عدد 5: سلسلة مؤشر أسعار الجملة ومؤشر أسعار البيع عند الإنتاج الصناعي.....
				عدد 6: سلسلة المنهجية الإحصائية + قرص ليزري .....

النشريات الصادرة بالمعهد الوطني للإحصاء يمكنكم تصفحها بمكتبة المعهد(التوثيق) لشراء النشريات يمكنكم الإتصال بمكتب البيع على العنوان التالي:  
(علوم البريد على حساب الحريف)

86 شارع الهادي شاكر- تونس الهاتف: (216) 71 891 002 (216) 71 792 559



## LES PUBLICATIONS DE L'INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

	<b>Langue d'édition</b>	<b>Périodicité</b>	<b>Prix en D.T</b>
<b>PUBLICATIONS GENERALES</b>			
<b>Publication mensuelle (abonnement annuel 12 numéros)</b>			
Bulletin Mensuel de Statistique (B.M.S).....	bilingue	mensuelle	25.000
<b>Publications annuelles</b>			
Annuaire Statistique de la Tunisie 2012 + CD-ROM .....	bilingue	annuelle	25.000
La Tunisie en Chiffres 2012.....	bilingue	annuelle	7.000
<b>PUBLICATIONS SPECIFIQUES REGULIERES</b>			
Statistiques du Commerce Extérieur 2011 + CD-ROM.....	française	annuelle	30.000
Les Comptes de la Nation N°18 + CD-ROM .....	française	annuelle	15.000
Rapport Annuel sur les Indicateurs d'Infrastructure 2013+ CD-ROM.....	bilingue	annuelle	24.000
Rapport annuel sur les caractéristiques des agents de la fonction publique..... et leurs salaires pour l'année 2007+ CD-ROM.....	arabe	annuelle	10.000
Rapport annuel sur la situation démographique en Tunisie 2007 - 2011.....	arabe	annuelle	15.000
<b>RESULTATS DES DERNIERS ENQUETES ET RECENSEMENTS</b>			
<b>Publications des recensements</b>			
<b>Recensement général de la population et de l'habitat du 28 avril 2004</b>			
Volume I : Premiers Résultats + CD-ROM (épuisé)	arabe	décennale	15.000
Volume II : Résultats par unités administratives + CD-ROM .....	arabe	décennale	15.000
Volume III : Caractéristiques de la population. des logements et des ménages par délégations :			
Fascicule 1 : District du Nord Est + CD-ROM.....	arabe	décennale	15.000
Fascicule 2 : District du Nord Ouest + CD-ROM.....	arabe	décennale	10.000
Fascicule 3 : District du Centre Est + CD-ROM .....	arabe	décennale	12.000
Fascicule 4 : District du Centre Ouest + CD-ROM .....	arabe	décennale	10.000
Fascicule 5 : District du Sud + CD-ROM .....	arabe	décennale	12.000
Fascicule 6 : Edition complémentaire sur les caractéristiques économiques de la population âgée de 15 ans et plus par délégation + CD-ROM.....	arabe	décennale	12.000
Volume IV:caractéristique de la migration +CD-ROM	arabe	décennale	15.000
Volume V:caractéristiques démographiques de la population . et caractéristiques des noyaux familiaux et de population infirme +CD-ROM	arabe	décennale	15.000
Volume VI : caractéristique de logement et condition de vie des ménages +CD-ROM	arabe	décennale	15.000
<b>Enquête sur le budget et la consommation des ménages</b>			
Volume I : Résultats de l'Enquête Budgétaire 2010 CD-ROM .....	française	quinquennale	20.000
Volume II : Résultats de l'Enquête Alimentaire et Nutritionnelle 2010 .....	arabe	quinquennale	20.000
Volume III : Education. couverture sociale et soin	arabe	quinquennale	15.000
<b>Enquête Nationale sur l'Emploi</b>			
Enquête Nationale sur la Population et l'Emploi 2012.....	bilingue	annuelle	15.000
Enquête Nationale sur la Population et l'Habitat 2009.....	arabe	-	15.000
<b>Enquête Nationale sur micro-entreprises</b>			
Enquête micro-entreprises 2002 .....	française	quinquennale	10.000
Enquête micro-entreprises 2007 + CD-ROM .....	française	quinquennale	10.000
Statistiques issues du répertoire national des entreprises+ CD-ROM .....	française	annuelle	20.000
<b>Projection de la Population</b>			
Projection de la Population Active et de la demande additionnelle d'emploi 2004-2024 + CD-ROM	arabe		20.000
Projection de la Population 2004-2034+ CD-ROM.....	arabe	-	15.000
<b>AUTRES PUBLICATIONS</b>			
Nomenclature d'Activités Tunisiennes (NAT 2009)+CD-ROM .....	française	-	20.000
Classification Tunisienne des Produits (CTP2009)+CD-ROM.....	française	-	30.000
Classification Nationale des Unités Administratives + CD-ROM (code géographique).....	bilingue	-	12.000
Séries Méthodes Statistiques			
Numéro 5: Séries rétrospectives des indices des prix de gros et des indices des pris de vente industriels	française	-	5.000
Numéro 6: Séries Méthodes statistiques + CD-ROM .....	française	-	17.000

Les publications éditées par l'I.N.S (épuisées comprises) peuvent être consultées au service de la documentation (à la bibliothèque).

Pour tout achat ou commande veuillez vous adresser au bureau de vente : (Les frais d'envoi sont à la charge du client)

(Les frais d'envoi sont à la charge du client)

86 av- Hedi Chaker TUNIS TEL: (216) 71 891 002 FAX : (216) 71 792 559



SIGNES UTILISES	العلامات المستعملة
Le renseignement n'est pas encors publié ou n'est pas parvenu	البيانات لم تنشر أو لم تصلنا بعد
Résultat rigoureusement nul	النتيجة معدومة تماما
En raison de la nature du produit, il est impossible d'inscrire un chiffre	ليس بالإمكان تسجيل العدد نظرا لطبيعة الأشياء
Inférieur à l'unité	دون الوحدة

UNITES UTILISEES	الوحدات المستعملة
%	%
Bill	تذكرة
B	علبة
Bll	قارورة
D	دينار
G	غرام
Hl	هيلكتولتر
Kg	كيلوغرام
Km / v	كم / ع
Kw / h	كلو / س
L	لتر
M	متر
M2	متر مربع
M3	متر مكعب
M/D	مليون دينار
Mill	مليم
M	ألف
Nbre	عدد
Pers	شخص
Abon	اشتراك
Paq	علبة
Piq	حقيبة
Tu	جعبه
V.K	مسافر / كيلومتر
Pass	مسافر
P	قطعة
Po	جهاز
Q	قططار
T	طن
TX	برميل
T.K	طن / كيلومتر
T.E.P	طن مقابل نفط
1ta	فنجان

**Nota:** Les données de ce bulletin présentent un caractère provisoire. Toute reproduction partielle ou totale est autorisée sous réserve de l'indication

**ملاحظة:** معطيات هذه النشرية مؤقتة واستعمالها مرخص به مع بيان المصدر



## السكان

### 1.1 السكان حسب الولاية (في غرة جويلية)

#### 1.POPULATION

##### 1.1 Population par gouvernorat (au 1er juillet)

Par gouvernorat	الوحدة: ألف ساكن											
	2013	2012	2011	2010	2009	2008	2007	2006	2005	2004	2003*	حسب الولايات
Tunis	1004.5	1003.7	1002.9	999.7	996.4	993.9	991.3	989.0	986.7	985.3	983.2	تونس
Ariana	540.4	528.5	510.5	498.7	483.5	473.2	460.3	447.3	435.9	422.5	412.2	أريانة
Ben Arous	616.0	600.9	588.7	577.2	565.5	555.4	543.6	531.1	520.2	506.4	495.6	بن عروس
Manouba	379.9	375.8	375.3	367.9	363.0	358.0	352.9	347.1	341.8	336.6	331.9	منوبة
Nabeul	784.5	773.1	762.6	752.5	744.2	733.6	723.7	714.5	705.0	695.6	687.1	نابل
Zaghouan	176.0	174.1	172.3	170.4	169.4	167.0	165.5	165.7	163.3	161.6	159.9	زغوان
Bizerte	561.7	556.1	551.5	546.7	543.2	539.0	536.0	532.8	529.3	525.2	520.8	بنزرت
Béja	306.3	305.5	307.3	305.7	304.7	304.4	303.7	303.8	304.0	305.0	305.6	باجة
Jendouba	425.6	424.2	426.0	423.2	422.3	420.7	419.8	419.1	418.1	417.7	416.0	جندوبة
Le Kef	255.6	255.2	258.1	256.5	257.0	256.8	257.3	258.0	258.5	259.5	259.2	الكاف
Siliana	234.1	234.0	235.3	234.0	234.1	233.3	233.3	233.7	233.9	234.7	234.4	سليانة
Sousse	655.9	641.8	622.1	612.1	600.4	590.1	579.0	568.2	557.1	545.8	536.3	سوسة
Monastir	542.1	539.4	525.5	515.4	505.2	494.9	485.0	475.3	466.3	456.7	448.4	المنستير
Mahdia	392.8	400.6	400.4	395.3	394.1	389.8	386.9	384.5	381.9	378.8	375.2	المهدية
Sfax	969.8	955.5	944.5	930.1	918.5	905.0	893.0	881.0	869.4	857.1	846.5	صفاقس
Kairouan	571.3	566.8	564.9	560.7	558.2	554.3	551.9	550.3	548.2	547.4	546.1	القيروان
Kasserine	442.3	438.4	437.2	432.3	427.7	424.9	422.1	419.2	415.7	413.6	410.5	القصررين
Sidi Bouzid	419.2	417.9	415.9	412.6	408.8	406.2	403.4	401.1	398.4	396.6	394.4	سيدي بوزيد
Gabès	370.8	367.6	366.1	361.2	358.3	354.6	351.6	348.7	345.9	343.4	340.8	قابس
Médenine	474.2	466.8	460.0	456.0	453.3	447.5	443.7	440.2	436.7	433.4	430.1	مدنين
Tataouine	148.2	146.8	148.0	146.0	145.8	144.6	144.3	144.2	143.9	143.8	143.4	تطاوين
Gafsa	349.7	344.6	341.6	338.4	335.1	332.4	330.0	328.2	326.0	324.5	322.7	قفصة
Tozeur	108.7	105.9	104.8	103.5	102.3	101.3	100.3	99.4	98.5	97.7	97.0	توزر
Kébili	156.9	154.4	152.2	150.9	148.6	147.8	146.6	145.5	144.4	143.5	142.6	قبلي
<b>Ensemble</b>	<b>10886.5</b>	<b>10777.6</b>	<b>10673.7</b>	<b>10547.0</b>	<b>10439.6</b>	<b>10328.7</b>	<b>10225.2</b>	<b>10127.9</b>	<b>10029.1</b>	<b>9932.4</b>	<b>9839.9</b>	<b>المجموع</b>

\* La population au 1er juillet pour les années 2000 à 2003 a été actualisée sur la base des données du recensement général de la population et d'habitat 2004 et du solde migratoire négatif avec l'étranger d'environ 50 mille personnes

Source : Institut National de la Statistique

عدد السكان في غرة جويلية من سنوات 2000 الى 2003 وقع تحيينه على أساس بيانات التعداد العام للسكان والسكنى لسنة 2004 و ما أفرزه من صافي هجرة سلبي مع الخارج بما يناهز 50 ألف نسمة المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



## 1. POPULATION

## Etat civil

Unité: Le Nombre

الوحدة : العدد

	2014												2013				
	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المجموع	أكتوبر	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر		
	Oct	Sept	Août	Juill.	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Total	Déc	Nov	Oct			
<b>1.2 NAISSANCES <sup>(1)</sup></b>															<b>2.1 الولادات <sup>(1)</sup></b>		
Tunis	3777	4106	4525	4684	4214	3640	3545	3403	2949	3532	<b>45145</b>	3408	3199	3791		تونس	
Ariana	243	301	322	339	302	289	256	297	201	271	<b>3561</b>	201	243	243		أريانة	
Ben Arous	832	814	1029	1059	964	855	677	720	710	731	<b>9704</b>	726	695	832		بن عروس	
Manouba	85	85	76	78	71	69	62	70	45	78	<b>941</b>	55	54	85		منوبة	
Nabeul	713	1096	1307	1196	1249	1108	1008	1038	910	1053	<b>13199</b>	978	993	1074		نابل	
Zaghouan	178	224	255	213	207	229	186	236	158	219	<b>2436</b>	175	167	214		زغوان	
Bizerte	749	801	984	1023	934	698	570	647	630	692	<b>9694</b>	729	679	790		بنزرت	
Béja	370	287	389	462	394	345	368	292	287	386	<b>4162</b>	234	320	302		باجة	
Jendouba	398	461	513	613	504	458	392	423	344	357	<b>5541</b>	375	392	438		جنوبية	
Le Kef	309	252	301	284	504	328	268	279	221	312	<b>3753</b>	224	225	112		الكاف	
Siliana	244	255	293	324	308	311	275	281	210	306	<b>3666</b>	259	252	271		سليانة	
Sousse	1253	1408	1363	1335	1392	1199	1155	1272	1053	1227	<b>14959</b>	1200	1096	1322		سوسة	
Monastir	939	1026	1118	1106	1107	933	841	987	874	1012	<b>11506</b>	900	918	1034		المنستير	
Mahdia	732	785	774	838	728	707	668	703	615	661	<b>8310</b>	644	645	740		المهدية	
Sfax	...	1879	2024	2047	1962	1785	1716	1741	1566	1848	<b>20630</b>	1714	1533	1712		صفاقس	
Kairouan	1100	1151	1199	1158	950	995	991	1096	1002	1315	<b>12878</b>	952	1040	1157		القيروان	
Kasserine	889	881	959	908	920	901	900	875	772	902	<b>9742</b>	669	697	782		القصررين	
Sidi Bouzid	611	692	652	645	611	627	665	623	504	668	<b>7989</b>	549	578	674		سيدي بوزيد	
Gabès	678	758	809	754	695	648	703	626	542	741	<b>7709</b>	561	604	622		قابس	
Médenine	715	913	1003	979	957	913	745	832	686	789	<b>9503</b>	753	702	840		مدنين	
Tataouine	227	226	262	276	206	288	193	231	173	253	<b>2876</b>	226	219	225		تطاوين	
Gafsa	671	758	747	801	692	645	677	710	578	761	<b>7760</b>	637	559	642		قفصة	
Tozeur	209	213	217	197	182	181	158	166	172	226	<b>2153</b>	182	134	174		توزر	
Kébili	352	314	273	296	257	276	281	313	283	375	<b>3585</b>	343	310	321		قبلي	
<b>TOTAL</b>	...	<b>19686</b>	<b>21394</b>	<b>21615</b>	<b>20310</b>	<b>18428</b>	<b>17300</b>	<b>17861</b>	<b>15485</b>	<b>18715</b>	<b>221402</b>	<b>16694</b>	<b>16254</b>	<b>18397</b>		<b>المجموع</b>	
<b>1.3 DECES <sup>(1)</sup></b>															<b>3.1 الوفيات <sup>(1)</sup></b>		
Tunis	745	858	838	803	820	742	799	952	966	929	<b>10091</b>	976	841	728		تونس	
Ariana	105	110	127	115	47	125	122	162	184	176	<b>2336</b>	185	137	139		أريانة	
Ben Arous	187	206	170	167	153	153	184	207	216	237	<b>2282</b>	232	197	187		بن عروس	
Manouba	74	63	77	50	70	97	102	118	139	128	<b>1442</b>	149	104	109		منوبة	
Nabeul	225	225	220	205	314	266	306	351	362	405	<b>3966</b>	382	341	300		نابل	
Zaghouan	55	57	61	48	74	68	67	103	93	92	<b>803</b>	82	81	61		زغوان	
Bizerte	264	257	257	254	239	232	256	311	310	342	<b>3181</b>	293	270	243		بنزرت	
Béja	88	67	56	78	107	85	103	183	164	173	<b>1556</b>	93	144	96		باجة	
Jendouba	185	150	164	156	171	141	192	239	216	257	<b>2288</b>	215	193	167		جنوبية	
Le Kef	103	108	96	77	128	123	83	142	133	198	<b>1396</b>	145	116	65		الكاف	
Siliana	102	94	83	94	86	90	96	121	130	144	<b>1126</b>	111	101	77		سليانة	
Sousse	294	241	289	281	267	290	284	348	394	394	<b>3809</b>	388	339	298		سوسة	

(1) Par gouvernorat de déclaration

(1) حسب الولاية المسجلة بها

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



# السكان

## الحالة المدنية

### 1. POPULATION

#### Etat civil

Unité: Le Nombre

الوحدة : العدد

	2014												2013				
	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المجموع	ديسمبر	نوفمبر	ديسمبر	أكتوبر		
	Oct	Sept	Août	Juill.	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Total	Déc	Nov	Oct			
<b>1.3 DECES <sup>(1)</sup></b>																<b>3.1 الوفيات <sup>(1)</sup></b>	
Monastir	221	251	268	195	229	206	189	248	276	314	<b>2732</b>	268	216	211		المنستير	
Mahdia	175	185	177	139	173	145	163	228	222	218	<b>2169</b>	218	203	166		المهدية	
Sfax	...	435	534	454	438	452	461	568	586	617	<b>6111</b>	631	533	507		صفاقس	
Kairouan	242	216	234	222	204	205	250	315	315	378	<b>3038</b>	298	306	241		القيروان	
Kasserine	184	167	173	152	137	171	159	190	209	283	<b>2109</b>	231	201	162		القصررين	
Sidi Bouzid	135	118	137	127	121	134	138	173	159	189	<b>1695</b>	182	156	149		سيدي بوزيد	
Gabès	141	155	160	139	160	132	155	187	162	223	<b>1985</b>	209	178	135		قايس	
Médenine	232	259	254	172	219	193	197	257	284	282	<b>2744</b>	290	208	231		مدنين	
Tataouine	71	61	53	64	58	62	56	89	68	66	<b>704</b>	77	85	64		تطاوين	
Gafsa	132	137	131	128	132	109	112	154	165	164	<b>1589</b>	151	136	123		قفصة	
Tozeur	38	54	42	34	55	32	33	49	51	57	<b>534</b>	58	42	23		توزر	
Kébili	50	68	54	53	51	48	69	82	67	91	<b>700</b>	65	46	57		قبلي	
<b>TOTAL</b>	...	<b>4542</b>	<b>4655</b>	<b>4207</b>	<b>4453</b>	<b>4301</b>	<b>4576</b>	<b>5777</b>	<b>5871</b>	<b>6357</b>	<b>60386</b>	<b>5929</b>	<b>5174</b>	<b>4539</b>		<b>المجموع</b>	
<b>1.4 MARIAGES <sup>(1)</sup></b>																<b>4.1 الزواج <sup>(1)</sup></b>	
Tunis	687	1368	2641	292	1476	796	468	1069	289	292	<b>10102</b>	520	432	699		تونس	
Ariana	204	394	1031	75	306	176	82	250	66	60	<b>3007</b>	160	89	162		أريانة	
Ben Arous	277	648	1492	117	598	343	192	454	124	122	<b>5541</b>	256	182	396		بن عروس	
Manouba	292	745	1136	87	725	225	107	280	69	64	<b>4099</b>	154	154	292		منوبة	
Nabeul	430	894	2278	253	836	507	248	681	154	190	<b>7844</b>	304	211	513		نابل	
Zaghoudan	99	178	542	48	270	142	42	88	15	24	<b>1848</b>	47	51	147		زغوان	
Bizerte	348	918	2630	169	882	350	136	329	107	98	<b>5812</b>	210	133	333		بنزرت	
Béja	133	273	687	18	140	23	69	203	34	28	<b>2449</b>	72	32	130		باجة	
Jendouba	624	551	1758	275	573	250	133	303	57	93	<b>4216</b>	114	128	544		جنوبية	
Le Kef	174	214	791	121	187	97	41	103	30	48	<b>1793</b>	59	65	53		الكاف	
Siliana	212	233	895	154	392	146	48	134	28	53	<b>2558</b>	46	55	152		سليانة	
Sousse	387	609	1464	211	643	431	253	677	165	197	<b>6392</b>	321	254	525		سوسة	
Monastir	258	454	1842	245	570	266	132	490	93	129	<b>4831</b>	180	114	263		المنستير	
Mahdia	367	427	1617	241	436	259	126	391	95	130	<b>4694</b>	212	181	378		المهدية	
Sfax	...	649	1787	646	1093	547	310	889	238	347	<b>9612</b>	441	258	558		صفاقس	
Kairouan	748	575	1338	415	851	547	246	598	160	256	<b>6558</b>	177	202	747		القيروان	
Kasserine	718	494	1240	359	786	384	226	345	106	131	<b>5342</b>	207	253	705		القصررين	
Sidi Bouzid	659	465	1243	344	714	331	238	446	130	108	<b>5278</b>	230	229	596		سيدي بوزيد	
Gabès	345	375	1706	160	439	133	95	532	69	73	<b>4042</b>	162	115	291		قايس	
Médenine	411	411	2343	273	466	187	178	565	121	140	<b>5385</b>	202	180	378		مدنين	
Tataouine	167	-	503	86	136	47	41	193	39	25	<b>1715</b>	75	38	135		تطاوين	
Gafsa	215	480	1141	186	520	288	183	647	87	84	<b>3874</b>	141	173	342		قفصة	
Tozeur	83	103	207	28	108	64	53	265	36	38	<b>1238</b>	158	58	78		توزر	
Kébili	112	100	361	39	157	77	53	402	97	62	<b>1889</b>	325	43	87		قبلي	
<b>TOTAL</b>	...	<b>11558</b>	<b>32673</b>	<b>4842</b>	<b>13304</b>	<b>6616</b>	<b>3700</b>	<b>10334</b>	<b>2409</b>	<b>2792</b>	<b>110119</b>	<b>4773</b>	<b>3630</b>	<b>8504</b>		<b>المجموع</b>	

<sup>(1)</sup> Par gouvernorat de déclaration

<sup>(1)</sup> حسب الولاية المسجلة بها

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

## 2. SALAIRE

### 2.1 Salaire minimum garanti

Unité: Dinars

		2014													
		فيفري	جانفي	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	افريل	مارس	فيفري	
		Fév	Jan	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill.	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	
<b>SALAIRE MINIMUM INTER- PROFESSIONNEL GARANTI (S.M.I.G)</b>															
<b>Salaire horaire</b>															
Régime 40 h		1.584	1.584	1.584	1.584	1.584	1.584	1.497	1.497	1.497	1.497	1.497	1.497	1.497	نظام 40 ساعة
Régime 48 h		1.538	1.538	1.538	1.538	1.538	1.538	1.451	1.451	1.451	1.451	1.451	1.451	1.451	نظام 48 ساعة
<b>SALAIRE MINIMUM AGRICOLE GARANTI (S.M.A.G)</b>															
Salaire par jour		12.304	12.304	12.304	12.304	12.304	12.304	11.608	11.608	11.608	11.608	11.608	11.608	11.608	الأجر باليوم
<b>Source : Institut National de la Statistique</b>															
<b>المصدر: المعهد الوطني للإحصاء</b>															

### 2.2 Taux d'évolution trimestriel des salaires<sup>(1)</sup>

2.2 نسبة التطور الثلاثي للأجور<sup>(1)</sup>

Unité: Pour Cent

الوحدة: بالمائة

2014				2013	
4 ث	3 ث	2 ث	1 ث	2013	
T4	T3	T2	T1	2013	
<b>Taux d'évolution trimestriel des salaires</b>	1.90**	1.20*	1.06	1.11	1.04
					نسبة التطور الثلاثي للأجور

\* Chiffres semi définitif

\* أرقام شبه نهائية

\*\* Chiffres provisoires

\*\* أرقام أولية

(1) Salaire dans le secteur privé non agricole

(1) الأجور في القطاع الخاص غير الفلاحي

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



## 3.EMPLOI

## Marché de l'emploi

Unité : Le Nombre

	2015		2014													
	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جولية	يونان	ماي	أبريل	مارس	فيفري		
	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill.	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév		
<b>3.1 DEMANDES D'EMPLOIS</b>	<b>57417</b>	<b>71411</b>	<b>57664</b>	<b>59725</b>	<b>54115</b>	<b>64413</b>	<b>75610</b>	<b>59265</b>	<b>36660</b>	<b>42532</b>	<b>51379</b>	<b>54667</b>	<b>63929</b>	<b>59443</b>	<b>طلبات الشغل</b>	<b>1.3</b>
<b>Dont :</b>																منها :
Premier emploi	54299	67505	54337	56477	51194	60937	71732	56337	34526	40150	47890	50392	60399	55836	بد عاملة لأول مرة	
<b>Par Gouvernorat</b>	<b>57417</b>	<b>71411</b>	<b>57664</b>	<b>59725</b>	<b>54115</b>	<b>64413</b>	<b>75610</b>	<b>59265</b>	<b>36660</b>	<b>42532</b>	<b>51379</b>	<b>54667</b>	<b>63929</b>	<b>59443</b>	<b>حسب الولاية</b>	
Tunis	4328	5198	4260	4501	3975	4774	5352	3766	2525	2807	3713	4293	4941	4676	تونس	
Ariana	1971	2350	1947	2063	1929	2237	2484	1857	1053	1281	1667	1976	2229	2006	أريانة	
Ben Arous	2943	3581	2952	2758	2808	3245	3905	2796	1551	2166	2748	3104	3335	3141	بن عروس	
Manouba	2091	2447	2015	2231	1942	2272	2589	1771	1076	1387	1745	2204	2292	2069	منوبة	
Nabeul	3472	4200	3505	3263	3255	3934	4627	3180	2098	2682	3340	3776	4295	3627	نابل	
Zaghouan	1476	1627	1183	1131	967	1382	1520	1464	749	953	1148	993	1163	1219	زغوان	
Bizerte	2800	3229	2940	2525	2555	3156	4053	2867	1860	2257	2660	2987	3812	2928	بنزرت	
Béja	1592	2013	1580	2599	1235	1650	2006	1527	919	1082	1235	1380	1934	1440	باجة	
Jendouba	2184	2843	2596	2395	2455	2985	3542	3138	2191	1812	2121	2508	2808	2303	جنوبية	
Le Kef	1607	2069	1689	1475	1463	1784	2275	1702	915	1146	1684	1766	2155	1794	الكاف	
Siliana	1359	1740	1278	1318	1104	1308	1487	1356	858	896	980	1208	1643	1369	سليانة	
Sousse	3028	3430	2875	2791	2986	3086	3806	2878	1901	2101	2530	2541	3301	3164	سوسة	
Monastir	2585	3465	2840	2669	2584	3312	3836	2730	1721	2049	2597	2735	3424	2910	المنستير	
Mahdia	1596	1729	1488	1411	1158	1512	2186	1596	1025	1138	1331	1289	1778	1552	المهدية	
Sfax	3962	4638	4167	3845	3620	4610	5345	4442	2541	2874	3668	5242	4414	4281	صفاقس	
Kairouan	2530	3710	2517	2812	2229	2855	3084	2892	1375	1686	2331	1876	2643	2611	القيروان	
Kasserine	2472	2916	2365	2346	2225	2612	3020	2400	1502	2072	2164	1885	2939	2465	القصررين	
Sidi Bouzid	2448	2931	2427	2540	2187	2700	3045	2834	1659	1755	1981	2159	2705	2447	سيدي بوزيد	
Gabès	2892	3749	3006	3397	2903	3599	4315	3364	2106	1852	2993	2556	2529	2984	قباس	
Médenine	3148	3838	2959	3853	3106	3561	3787	2746	1856	2164	2830	2495	2686	3061	مدنين	
Tataouine	2028	2784	1923	2596	2754	2352	2506	1526	1678	2675	1151	1147	1861	1965	تطاوين	
Gafsa	2824	3971	3062	3202	2845	3289	4131	3959	2194	2057	2556	2603	3202	3266	قفصة	
Tozeur	967	1319	856	849	763	907	1049	1062	506	577	854	871	750	967	توزر	
Kébili	1114	1634	1237	1155	1067	1291	1660	1412	801	1063	1352	1073	1090	1198	قبلي	
<b>3.2 OFFRES D'EMPLOIS</b>	<b>7730</b>	<b>6748</b>	<b>8374</b>	<b>6589</b>	<b>8085</b>	<b>9075</b>	<b>10264</b>	<b>6676</b>	<b>6217</b>	<b>8265</b>	<b>10774</b>	<b>10547</b>	<b>8667</b>	<b>8064</b>	<b>عروض الشغل</b>	<b>2.3</b>
<b>3.3 PLACEMENTS REALISES</b>	<b>5146</b>	<b>4938</b>	<b>5124</b>	<b>4459</b>	<b>4907</b>	<b>5204</b>	<b>6332</b>	<b>3701</b>	<b>4177</b>	<b>5357</b>	<b>6851</b>	<b>7289</b>	<b>4501</b>	<b>4835</b>	<b>التشغيل</b>	<b>3.3</b>
<b>Dont :</b>																منها:
Premier emploi	4783	4513	4318	4017	4030	4692	5515	3167	3687	4758	6004	6596	3909	3002	بد عاملة لأول مرة	

Source : Agence Nationale de l'Emploi et du Travail Indépendant

المصدر: الوكالة الوطنية للتشغيل والعمل المستقل

## 4. INDUSTRIE

## 4.1 Indices de la production indistruelle BASE: 100 en 2010

	2015	2014													الترجح	
		январь	январь	январь	январь	январь	январь	январь	январь	январь	январь	январь	январь	январь		
	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Févr	Jan	Pondération	
INDUSTRIES MANUFACTURIERES	101	102	104	103	105	106	94	102	104	106	102	102	98	98	673.4	الصناعات المعملية
INDUSTRIES AGRO-ALIMENTAIRES	130	113	126	112	116	118	128	122	108	108	106	108	101	104	120.9	مواد الصناعات الفلاحية و الغذائية
Viandes et produits à base de viandes	95	118	117	125	167	132	101	115	119	111	113	112	108	93		اللحم والجلود ومنتجات تتكون أساسا من اللحم
Poissons et produits de la pêche préparés	27	49	40	55	29	23	19	33	113	99	66	55	23	30		أسماك ومنتجات الصيد
Produits à base de légumes et fruits	2	115	83	81	65	120	464	541	12	0	6	6	0	2		البقرى محضرة منتجات مكونة أساسا من
Huiles, tourteaux et corps gras	487	82	298	64	32	22	29	30	38	38	39	86	137	177		الفلال (الفواكه) والخضر زيوت وكسب (فيتورة) ودهنيات
Produits laitiers et glaces	124	124	118	119	122	118	123	114	121	139	138	136	117	119		منتجات اللبن والمثلجات
Farines de froment et d'autres céréales	118	116	124	114	120	120	126	101	128	119	107	109	108	115		دقيق، حبوب محلولة، مواد نشوية وأغذية حيوانية
Aliments pour animaux	97	101	104	96	97	113	114	74	101	100	94	106	102	113		أغذية للحيوانات
Autres industries alimentaires	115	127	122	132	133	142	137	119	127	129	130	126	115	116		مواد غذائية أخرى
Industrie des boissons	82	123	98	125	144	163	167	142	124	132	122	110	80	73		المشروبات
Tabac	92	92	108	94	68	83	56	87	102	103	105	106	92	97		التبغ المصنع
MATERIAUX DE CONSTRUCTION, CERAMIQUE ET VERRE	98	106	102	106	103	105	99	92	111	124	118	110	102	103	63.9	مواد البناء و الخزف و البلاط
Extraction de pierres	104	113	129	107	112	109	119	124	109	127	111	106	101	106		أحجار البناء و للصناعة
Extraction de sables et d'argiles	105	118	106	120	116	126	107	80	134	131	142	127	117	115		الرمال والصلصال ( الطفل ) .
Verre et articles en verre	144	138	139	142	132	138	143	134	127	139	132	150	139	141		الزجاج ومنتجات من الزجاج
Fabrication de produits céramiques, autres que pour la construction	103	129	96	133	135	154	140	118	178	148	116	114	108	103		منتجات خزفية
Fabrication de carreaux en céramique	84	88	77	81	87	80	80	78	83	90	136	88	84	91		الزليج الخزفي
Tuiles et briques en terre cuite	63	68	63	65	67	68	61	48	67	75	75	70	71	81		قرميد وأجر من الطين المشوي الفخار
Ciment, chaux et plâtre	105	114	110	114	110	110	103	100	121	138	126	118	107	107		الاسمنت والجبير و الجبس
Ouvrages en ciment, en béton ou en plâtre	77	84	82	83	73	88	76	57	101	99	93	91	89	81		منشآت من الاسمنت او من الخرسانة او من الجبس
Ouvrages en pierre	48	66	71	78	63	74	56	58	54	97	72	61	68	45		مصنوعات من حجر
INDUSTRIE MECANIQUES ET ELECTRIQUE.	100	103	105	107	114	106	96	103	107	104	99	101	97	101	200.9	الصناعات الميكانيكية و الكهربائية
Métallurgie	100	99	92	94	99	97	91	87	109	118	104	88	97	108		منتجات معنديّة
Travail des métaux	80	90	88	77	96	98	87	84	93	88	91	98	92	85		منتجات تحويل المعادن
Fabrication de machines et équipements	72	97	94	120	114	104	91	91	104	106	94	93	82	64		الآلات ومعدات التجهيز
Fabrication de machines et appareils électriques	107	110	114	118	126	115	103	111	108	104	99	107	100	109		آلات واجهزه كهربائيه
Fabric d'équip de radio, télévision et communication	102	94	88	99	97	88	89	90	105	97	95	94	83	107		معدات و عناصر تجهيز الراديو والتلفزة والاتصالات
Fabr d'instru médic, de précision, d'optique et d'horlog	130	121	118	91	111	90	103	111	118	151	129	135	166	130		أدوات طبية وادوات النياض الدقيقة والبصرية وال ساعات
Industrie automobile	111	113	122	116	126	112	100	124	119	109	106	105	107	109		منتجات صناعة السيارات
Fabrication d'autres matériels de transport	89	105	116	118	114	116	101	98	110	102	103	100	95	91		معدات نقل اخرى



## الصناعة 4

1.4 مؤشر الإنتاج الصناعي سنة الأساس: 100 في 2010 (تابع)

### 4.INDUSTRIE

4.1 Indices de la production indistrielle BASE: 100 en 2010 (suite)

	2015	2014													الترجيح	
		январь	средний месяц	декабрь	ноябрь	октябрь	сентябрь	август	июль	июнь	май	апрель	март	февраль		
	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Pon- dér- ation	
<b>INDUSTRIES CHIMIQUES</b>	<b>67</b>	<b>80</b>	<b>70</b>	<b>83</b>	<b>79</b>	<b>84</b>	<b>74</b>	<b>71</b>	<b>80</b>	<b>91</b>	<b>88</b>	<b>81</b>	<b>77</b>	<b>79</b>	<b>87.3</b>	<b>الصناعات الكيميائية</b>
Produits chimiques de base	46	58	43	63	53	60	51	51	57	69	64	63	53	66		المواد الكيميائية الأساسية
Peintures et vernis	85	123	93	86	98	145	142	105	148	156	166	140	114	85		الدهن والبرينق الغريز
Produits pharmaceutiques	87	153	195	177	166	154	128	120	136	186	185	153	143	90		مواد صيدلية
Autres produits chimiques	101	104	115	94	104	120	68	100	117	109	138	86	120	82		منتجات كيميائية أخرى
Savons, parfums et produits d'entretien	127	122	118	122	131	128	124	111	124	125	118	109	130	120		الصابون والمعطر ومواد التطهير والصيانت
Produits en caoutchouc	79	89	91	89	103	98	61	92	82	95	101	87	87	84		منتجات من المطاط
<b>TEXTILE, HABILLEMENTS ET CUIRS</b>	<b>94</b>	<b>99</b>	<b>99</b>	<b>98</b>	<b>96</b>	<b>107</b>	<b>64</b>	<b>104</b>	<b>102</b>	<b>106</b>	<b>102</b>	<b>107</b>	<b>103</b>	<b>95</b>	<b>136.6</b>	<b>صناعة النسيج والجلد</b>
Industrie textile	90	95	96	85	98	128	47	88	100	104	98	98	96	99		منتجات صناعة النسيج
Industrie de l'habillement et des fourrures	95	100	99	101	97	101	68	115	104	106	104	108	108	92		أغصان الملابس والفراء
Industrie du cuir et de la chaussure	100	99	108	109	86	87	85	86	94	110	101	120	99	103		جلود - لوازم السفر أحذية
<b>INDUSTRIES MANUFACTURIERES DIVERSES</b>	<b>110</b>	<b>110</b>	<b>113</b>	<b>108</b>	<b>114</b>	<b>111</b>	<b>109</b>	<b>109</b>	<b>114</b>	<b>110</b>	<b>112</b>	<b>107</b>	<b>110</b>	<b>108</b>	<b>63.8</b>	<b>صناعات معملية متفرقة</b>
Travail du bois et fabrication d'articles en bois	121	108	121	107	100	104	103	107	106	104	93	115	116	125		منتجات نجارة الخشب
Industrie du papier et du carton	115	127	119	131	121	105	104	127	132	148	149	127	120	143		الورق والورق المقوى
Edition, Imprimerie, Reproduction	79	66	86	87	101	74	74	69	52	57	53	49	45	40		منتجات النشر، منتجات الطبع والنسخ
Fabrication de meubles; industries diverses	116	109	109	105	121	122	117	114	129	106	96	89	108	94		اثاث ومنتجات صناعات متعددة
Produits en matières plastiques	92	120	114	108	121	116	117	104	106	120	167	138	119	109		منتجات من مواد البلاستيك اللائئن
<b>MINES</b>	<b>18</b>	<b>48</b>	<b>26</b>	<b>46</b>	<b>42</b>	<b>42</b>	<b>54</b>	<b>50</b>	<b>50</b>	<b>59</b>	<b>55</b>	<b>60</b>	<b>51</b>	<b>40</b>	<b>24.1</b>	<b>المعادن</b>
Minéraux pour l'industrie chimique et engrais naturels	15	46	24	44	40	39	53	49	49	59	55	58	49	37		خامات معدنية خاصة بالصناعة الكيميائية
Sel	78	57	57	54	50	55	47	46	45	46	45	76	83	78		الملح
Minerais de fer	60	172	92	172	272	324	170	191	188	113	152	137	121	127		خامات (ركازات) الحديد
<b>ENERGIE</b>	<b>88</b>	<b>89</b>	<b>89</b>	<b>86</b>	<b>90</b>	<b>87</b>	<b>93</b>	<b>97</b>	<b>90</b>	<b>79</b>	<b>89</b>	<b>93</b>	<b>87</b>	<b>91</b>	<b>302.6</b>	<b>الطاقة</b>
Pétrole brut, gaz naturel et produits bitumineux	75	73	73	70	75	64	78	78	70	60	74	78	73	79		النفط الخام والغاز الطبيعي والمواد الرغوية
Produits pétroliers raffinés et de la cokefaction	169	207	220	221	193	220	115	205	225	223	222	235	215	189		منتجات بتروлиمة مكررة
Electricité et gaz	116	119	115	105	116	140	152	144	125	111	103	106	99	111		الكهرباء
Eau distribuée	112	125	114	117	133	132	150	149	134	127	119	114	99	109		الماء الموزع
<b>INDICE ENSEMBLE</b>	<b>95</b>	<b>97</b>	<b>97</b>	<b>96</b>	<b>99</b>	<b>98</b>	<b>93</b>	<b>99</b>	<b>98</b>	<b>97</b>	<b>97</b>	<b>98</b>	<b>94</b>	<b>95</b>	<b>1000.0</b>	<b>المؤشر العام</b>

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

## 4.INDUSTRIE

## Principales productions

Unité	2014										2013							الوحدة
	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل	ديسمبر	نوفمبر	اكتوبر	سبتمبر	أوت				
	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut				
<b>4.2 INDUST. AGRO-ALIMENTAIRES</b>															الصناعة الغذائية 2.4			
<b>Trans.des grains</b>															توصيل الحبوب			
Farine	10^3T	74.7	63.8	73.7	73.1	75.1	72.4	74.1	74.3	71.9	75.0	75.3	71.9	72.6	67.7	الف طن	دقيق	
Semoule	10^3T	70.3	52.0	74.4	69.3	55.6	56.2	55.2	59.6	58.0	59.0	58.9	58.2	57.1	56.7	الف طن	سميد	
<b>Ventes Locales</b>															البيع المحلي			
Farine	10^3T	70.6	70.4	74.5	73.3	73.9	71.8	75.9	74.8	72.8	72.7	79.4	70.5	70.6	72.8	الف طن	دقيق	
Semoule	10^3T	70.8	51.4	73.5	68.6	56.4	55.5	55.2	57.6	58.5	60.3	59.3	56.7	58.9	58.7	الف طن	سميد	
<b>Production</b>															الإنتاج			
<b>Indust. du sucre</b>															صناعة السكر			
Sucre en poudre	10^3T	1.5	—	14.2	19.9	21.1	19.8	6.0	—	18.3	18.0	20.1	21.7	21.1	—	الف طن	سكر مرمي	
<b>Fab.de boissons</b>															صناعة المشروبات			
Bière	10^3HL	174.9	61.6	133.1	180.1	165.6	149.9	135.6	145.8	145.2	130.6	157.4	188.4	176.9	140.5	الف هل	الجملة	
<b>Indust.du tabac</b>															صناعة التبغ			
Tabac à fumer	T	466.7	730.7	861.1	859.9	878.1	909.6	758.6	807.6	749.7	963.6	884.7	827.9	684.0	585.0	طن	تبغ التدخين	
Tabac à priser	T	14.7	18.2	23.8	22.1	22.7	23.7	20.1	20.1	21.3	28.2	21.9	23.7	8.9	17.2	طن	النفقة	
<b>4.3 MATERIAUX DE CONSTRUCTION</b>															مواد البناء 3.4			
<b>Production</b>															الإنتاج			
Ciment ordinaire	10^3T	...	544.4	801.2	903.2	866.8	759.9	676.1	682.3	580.3	619.6	628.1	553.9	579.3	500.0	الف طن	اسمنت عادي	
Ciments spéciaux	10^3T	34.7	39.8	42.0	48.6	34.2	48.3	45.7	30.2	45.0	50.1	44.1	46.8	45.7	32.6	الف طن	اسمنت خاص	
Chaux artificielle	10^3T	...	27.0	14.8	22.0	19.6	37.0	10.8	14.9	21.1	21.0	27.6	26.5	21.7	23.3	الف طن	الجير الإصطناعي	
Chaux hydraulique	10^3T	—	—	—	—	—	0.8	5.1	5.8	3.4	6.2	0.6	—	—	—	الف طن	الجير الماني	
Plâtre	10^3T	72.2	72.5	75.2	71.1	69.8	67.1	68.9	62.8	61.7	58.8	57.1	73.8	68.4	65.0	الف طن	الجيس	
<b>Ventes locales</b>															البيع المحلي			
Ciment ordinaire	10^3T	...	431.8	739.2	842.3	804.2	696.2	651.5	635.0	545.0	546.5	598.4	534.7	553.2	474.2	الف طن	اسمنت عادي	
Ciments spéciaux	10^3T	15.7	13.6	19.0	20.0	17.3	16.9	15.1	15.3	15.7	15.3	14.5	12.7	15.1	14.3	الف طن	اسمنت خاص	
Chaux artificielle	10^3T	...	66.3	141.9	184.6	163.7	121.2	50.3	20.4	23.2	21.1	28.3	27.3	21.8	24.3	الف طن	الجير الإصطناعي	
Chaux hydraulique	10^3T	—	—	0.7	1.5	2.9	0.9	0.6	2.4	1.2	1.8	0.6	—	—	—	الف طن	الجير الماني	
Plâtre	10^3T	62.8	62.7	62.7	63.7	63.7	68.3	60.8	57.5	52.7	64.2	67.8	66.9	52.5	56.8	الف طن	الجيس	
<b>4.4 INDUST. MECA . ET ELECTRIQUES</b>															الصناعات الميكانيكية و الكهربائية 4.4			
<b>Siderurgie et fonderie</b>															الفولاذ و المعادن			
<b>Production</b>															الإنتاج			
Billettes	10^3T	6.0	3.5	7.8	9.4	10.5	9.2	9.8	9.6	9.1	11.3	8.7	10.0	8.0	6.0	الف طن	سبيائك	
Produits laminés	10^3T	43.0	28.3	38.0	48.8	52.1	32.4	36.9	50.4	31.7	41.2	45.1	34.2	28.1	11.5	الف طن	قضبان البناء	
Tréfilés	10^3T	0.6	0.9	1.1	1.1	1.1	1.0	0.6	0.6	0.9	0.8	0.7	0.7	0.7	0.7	الف طن	أسلاك	
Prod.moulés en fonte	T	926	422	815	1027	711	975	1002	810	816	679	938	1025	920	291	طن	منتج سبيائك حديد صلب	
Prod.moulés en acier	T	21	271	349	398	430	392	278	306	300	363	361	352	306	41	طن	منتج سبيائك من فولاذ	
Structures métalliques	T	670	584	597	728	730	705	700	726	757	763	758	736	702	672	طن	هيكل معدنية	
<b>Ventes Locales</b>															البيع المحلي			
Ronds à béton	10^3T	35.5	15.2	33.7	35.7	37.3	28.8	27.6	41.1	31.5	60.5	47.2	31.7	26.8	26.8	الف طن	قضبان البناء	



## الصناعة 4

### أهم المنتوجات (تابع)

#### 4.INDUSTRIE

##### Principales productions

Unité	2014									2013						وحدة
	أوت Aôut	جويلية Juill	يونيو Juin	ماي Mai	أفريل Avril	مارس Mars	فيفري Fév	جانفي Jan	المعدل Moy. Mens	ديسمبر Déc	نوفمبر Nov	أكتوبر Oct	سبتمبر Sept	أوت Aôut		
Tréfilés	10^3T	0.4	0.4	1.1	1.1	2.3	3.8	0.3	0.2	0.8	0.4	0.4	0.3	0.3	0.2	ألف طن
<b>الصناعة التركيبية</b>																الصلك
<b>Indust. du montage</b>																قطعه
Camions	p	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	شاحنات
Téléviseurs (couleur) <sup>(1)</sup>	10^3p	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	تلفزيون بالللوان
<b>4.5 INDUST. CHIMIQUES ET FAB. D'ENGRAIS</b>																<b>5.4 الصناعات الكيميائية</b>
صناعة الأسمدة																الإنتاج
<b>Production</b>																حامض فوسفوري 54%
Acide phosphorique 54%	10^3T	47.1	50.7	51.4	63.5	57.4	61.7	45.0	51.0	59.3	59.0	59.0	86.2	67.5	67.1	ألف طن
Hyperphosphate	10^3T	—	—	0.2	1.7	2.5	0.7	0.7	0.1	2.7	—	—	—	—	0.1	الفسفاط الرفيع
Superphosphate 15%	10^3T	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	فسفاط جيد 15%
Superphosphate 45%	10^3T	51.7	44.7	44.0	23.2	32.4	42.9	46.9	49.2	43.1	25.8	44.7	51.7	45.1	54.8	فسفاط جيد 45%
Bicalcique	10^3T	—	4.5	5.1	6.9	6.8	5.9	3.0	5.2	3.9	2.9	3.9	7.3	2.9	2.6	بي كلسيك
D.A.P	10^3T	62.4	53.2	31.7	42.5	43.4	49.7	36.0	51.7	68.6	59.0	72.5	103.4	74.3	65.0	ث.أم.
Ammonitrare	10^3T	4.5	9.4	15.5	20.8	27.7	18.3	19.5	20.7	14.0	18.8	13.3	—	—	17.5	أمونيتير
Autres engrais composés	10^3T	1.0	3.6	0.7	—	0.1	...	...	0.1	1.1	0.1	1.6	1.0	1.0	2.7	أسمدة أخرى مركبة
<b>Ventes Locales</b>																بيع المحلي
Superphosphate 15%	10^3T	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	فسفاط جيد 15%
Superphosphate 45%	10^3T	0.4	0.2	0.5	1.1	1.1	0.7	0.8	1.5	2.0	0.7	0.8	2.5	7.1	5.0	فسفاط جيد 45%
D.A.P	10^3T	5.8	4.6	6.9	2.9	0.4	6.7	4.4	0.8	6.5	6.5	14.2	13.2	10.2	6.0	ث.أم.
Ammonitrare	10^3T	4.3	4.9	10.0	9.6	9.6	53.4	12.9	17.5	10.7	19.8	6.1	1.9	3.4	6.9	أمونيتير
<b>AUTRES PRODUITS CHIMIQUES DE BASE</b>																مواد أخرى كيميائية أساسية
Fluorure d'aluminium	10^3T	3.4	3.5	1.3	3.4	3.6	3.7	3.1	2.6	3.2	2.4	3.2	3.4	3.3	3.6	كافور الالミニوم
T.P.P.S	10^3T	11.5	10.9	10.9	12.2	11.8	10.3	10.5	10.5	10.6	11.0	10.1	12.3	11.5	11.8	ثلاثي فنطاغ صوديوم
<b>Pneumatiques</b>																صناعة المطاط
Voitures de tourisme	10^3p	6.2	15.9	9.3	15.2	20.5	14.4	12.5	8.4	11.5	10.1	12.5	9.6	19.7	5.4	سيارة عادي
Camionnettes	10^3p	4.2	14.1	12.0	19.3	19.0	17.2	18.0	22.2	17.0	15.7	21.8	20.6	19.6	4.3	الشاحنات الصغرى
Camions	10^3p	2.7	8.8	6.3	8.3	10.2	6.1	7.3	8.1	7.8	8.9	8.9	9.6	10.5	2.1	الشاحنات
Tracteurs	10^3p	0.2	1.1	0.9	2.4	1.8	1.1	1.1	0.1	1.5	2.0	1.7	1.8	1.5	0.3	جرارات
Autres engins	10^3p	0.2	0.9	0.8	0.9	0.8	0.7	0.7	0.1	0.7	0.7	0.6	0.9	0.9	0.1	معدات أخرى
<b>4.6 IND DU PAPIER</b>																صناعات الورق
Pâte à papier	T	206	194	74	251	564	268	126	226	218	414	88	172	122	256	طن
Papier d'impression	T	655	1814	699	—	—	1254	108	997	1189	1299	717	1728	583	1003	ورق الطباعة

(1) production de 5 entreprises sur un total de 6 entreprise

(إنتاج 5 مؤسسات بالنسبة لمجموع 6 مؤسسات)

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

## 5. MINES

### Principales productions

5. المناجم

أهم المنتوجات

Unité	2014										2013						الوحدة
	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل	ديسمبر	نوفمبر	اكتوبر	سبتمبر	أوت			
	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut			
<b>5.1 PRODUCTION</b>																<b>1.5 الإنتاج الصناعي</b>	
Phosphates de chaux	10 <sup>3</sup> T	363.2	335.9	331.3	401.0	371.1	395.3	335.7	252.2	273.6	269.4	263.4	334.3	362.5	354.8	الفسفاط الجيري	
Mineraï de fer	10 <sup>3</sup> T	25.9	34.7	27.2	16.4	21.9	19.5	17.4	17.7	20.3	17.7	17.4	17.0	19.3	24.3	حديد خام	
Sel marin (comm)	10 <sup>3</sup> T	36.6	36.4	40.6	41.1	25.3	90.1	110.3	91.9	95.5	106.7	125.8	125.1	59.5	58.1	الملح البحري للتسويق	
<b>5.2 Ventes locales</b>																<b>2.5 البيع المحلي</b>	
Phosphates de chaux	10 <sup>3</sup> T	387.0	314.7	404.2	386.0	426.8	305.4	353.7	315.1	311.5	303.0	383.8	333.8	375.1	342.8	الفسفاط الجيري	
Mineraï de fer	10 <sup>3</sup> T	27.4	33.8	31.8	20.5	20.5	19.6	15.7	15.4	19.6	15.7	16.4	13.8	21.5	24.3	حديد خام	
Sel marin (comm)	10 <sup>3</sup> T	12.8	13.0	12.8	41.1	11.8	11.5	10.5	11.0	11.8	11.1	13.5	13.5	12.3	12.3	الملح البحري	

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



## 6.ENERGIE

## Production et consommation du pétrole de gaz, électricité et eau

Unité	2014										2013						وحدة
	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت			
	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut			
<b>6.1 EXTRACTION ET RAFFINAGE DE PETROLE ET DE GAZ</b>																<b>1.6 إستخراج و تكرير النفط والغاز</b>	
<b>Extraction de petrole brut</b>																<b>استخراج الخام</b>	
Production	10 <sup>3</sup> T	220.0	223.5	207.8	194.7	215.3	231.3	214.6	227.3	237.2	230.0	204.7	229.2	229.7	241.0	ألف طن	الإنتاج
Raffinage de petrole																	تكرير النفط
Pétrole brut reçu																	نفط الخام مقبول
la raffinerie	10 <sup>3</sup> T	137.3	126.3	120.3	136.8	130.7	121.3	191.6	131.8	140.9	122.6	65.8	189.4	69.9	195.9	ألف طن	بمعلم التكرير
dont local	10 <sup>3</sup> T	9.2	_	60.2	8.6	70.5	61.6	66.8	35.8	49.4	61.7	3.8	67.1	10.1	69.7	ألف طن	منه المحلي
<b>Production de carburants</b>																<b>إنتاج الوقود</b>	
G.P.L	10 <sup>3</sup> T	7.6	9.1	8.7	9.4	9.6	9.9	8.8	8.4	...	9.1	...	9.1	8.6	8.9	ألف طن	غاز النفط السائل
Gazoline	10 <sup>3</sup> T	2.6	2.7	2.7	3.5	2.7	2.5	2.1	2.1	...	2.1	...	3.1	3.0	3.3	ألف طن	غازولين
Essence super et essence																	بنزين رفيع و بنزين رفيع
Super sans plomb	10 <sup>3</sup> T	_	_	_	_	_	_	_	_	-	_	_	_	_	_	ألف طن	بدون رصاص
Pétrole lampant	10 <sup>3</sup> T	5.2	4.0	_	5.5	4.5	4.4	6.8	3.4	4.3	8.6	1.1	8.2	2.4	1.7	ألف طن	نفط المصاصي
Fuel Oil et Bunker C	10 <sup>3</sup> T	24.6	47.6	43.3	43.9	34.9	46.2	39.9	42.1	46.0	38.2	47.1	50.9	36.0	43.1	ألف طن	فيول وال باتكار
Gazoil et Marine diesel	10 <sup>3</sup> T	25.2	52.4	57.8	51.6	54.8	52.8	52.8	50.7	53.8	50.3	62.0	57.0	46.2	54.2	ألف طن	غازولين و ديزال ملحة
Virgin naphte	10 <sup>3</sup> T	15.5	28.4	27.4	27.5	29.4	30.9	29.0	26.7	30.1	32.5	47.1	31.6	22.8	24.5	ألف طن	فرجين نفط
White spirit	10 <sup>3</sup> T	0.3	1.5	2.0	2.0	1.1	1.6	1.3	1.5	1.9	1.5	_	_	_	1.3	ألف طن	وايت سبيريت
<b>Consommation de carburants</b>																<b>استهلاك الوقود</b>	
G.P.L	10 <sup>3</sup> T	34.7	38.1	35.2	38.6	42.9	50.3	45.9	52.9	42.6	58.1	45.2	37.3	36.2	35.3	ألف طن	غاز النفط السائل
Essence super et essence																	بنزين رفيع و بنزين رفيع
Super sans plomb	10 <sup>3</sup> T	58.1	43.2	43.2	43.8	39.8	42.0	38.4	38.2	41.9	41.7	42.7	44.8	45.7	54.6	ألف طن	بدون رصاص
Pétrole lampant	10 <sup>3</sup> T	3.2	3.2	3.9	4.9	3.8	4.2	4.4	5.3	4.0	6.1	5.2	4.2	3.9	3.0	ألف طن	نفط المصاصي
Essence pour avion	10 <sup>3</sup> T	37.7	33.1	28.7	24.8	16.5	16.0	12.1	13.4	23.9	13.7	15.9	27.9	34.1	39.3	ألف طن	بنزين الطائرات
Fuel OIL	10 <sup>3</sup> T	22.9	30.1	29.7	24.7	25.1	29.3	20.2	23.4	25.9	32.9	25.2	25.5	25.4	24.0	ألف طن	فيول وال
Gaz OIL	10 <sup>3</sup> T	168.3	144.1	154.2	158.6	148.2	150.2	130.0	136.7	141.9	161.5	130.6	150.0	149.8	163.0	ألف طن	غازوال
Gaz naturel																	الغاز الطبيعي
Production	10 <sup>6</sup> m <sup>3</sup>	238.3	237.2	204.9	153.3	223.6	228.7	217.8	236.4	385.3	1144.1	1086.1	246.6	236.4	253.6	3م 106	الإنتاج
Consommation	10 <sup>6</sup> TEP	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	3م 103	الاستهلاك
<b>6.2 ELECTRICITE</b>																<b>2.6 الكهرباء</b>	
Production	10 <sup>6</sup> kwh	1875.9	1777.5	1537.5	1372.1	1272.0	1311.9	1225.3	1370.1	1414.2	1400.6	1266.5	1423.9	1491.6	1729.7	ألف كلو/س	الإنتاج
(Centrales)																	(المحطات)
Thermique vapeur	10 <sup>6</sup> kwh	466.9	510.9	465.3	425.2	393.2	429.0	398.0	443.2	453.0	446.6	433.1	484.1	435.3	561.9	ألف كلو/س	بخارية
Cycle combine	10 <sup>6</sup> kwh	946.0	835.3	709.5	637.2	442.4	576.4	643.9	703.1	689.1	794.8	623.2	566.3	695.8	703.7	ألف كلو/س	دورة مزدوجة
Turbine à gaz	10 <sup>6</sup> kwh	416.2	375.3	322.4	264.8	395.6	253.1	131.5	176.6	239.7	122.2	159.6	330.5	332.4	431.0	ألف كلو/س	غازية
Hydraulique	10 <sup>6</sup> kwh	7.0	7.5	6.5	5.1	2.2	6.0	2.8	1.9	4.9	2.7	3.8	5.6	5.9	6.7	ألف كلو/س	مائنية
Eolienne	10 <sup>6</sup> kwh	39.8	48.6	33.7	39.8	38.8	47.5	49.2	45.4	30.5	34.2	46.8	37.3	22.1	26.5	ألف كلو/س	هروائية
Consumption	10 <sup>6</sup> kwh	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	ألف كلو/س	الاستهلاك
Haute tension	10 <sup>6</sup> kwh	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	106	الضغط العالي
Moyenne tension	10 <sup>6</sup> kwh	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	106	الضغط المتوسط
Basse tension	10 <sup>6</sup> kwh	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	106	الضغط المنخفض
<b>6.3 PRODUCTION ET DISTRIBUTION D'EAU</b>																<b>3.6 إنتاج وتوزيع الماء</b>	
Eau distribuée	10 <sup>6</sup> m <sup>3</sup>	57.4	57.0	51.3	48.6	45.6	43.7	37.9	41.9	45.8	42.3	43.0	47.6	51.6	57.4	3م 106	الماء الموزع
<b>6.4 RESSOURCES D'ENERGIE</b>																<b>4.6 مصادر الطاقة</b>	
Production	10 <sup>6</sup> TEP	501.5	506.3	451.8	385.0	480.1	504.5	474.3	506.3	...	1488.1	...	519.7	505.9	537.5	103	الإنتاج
Consommation	10 <sup>6</sup> TEP	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	103	الاستهلاك
Source : Institut National de la Statistique																	المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



## 7.TOURISME

### Mouvement des voyageurs

Unité : Le Millier

## 7. السياحة

حركة المسافرين

الوحدة : ألف

	2014												2013		
	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر		
	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Déc		
<b>7.1 ENTREES DES VOYAGEURS</b>															<b>1.7 دخول المسافرون</b>
<b> PAR NATIONALITE</b>															<b>حسب الجنسية</b>
Tunisiens	211.3	163.8	...	...	260.3	343.7	...	...	...	198.5	172.4	195.9	227.2		تونسي
Algériens	172.5	88.0	...	...	285.9	66.0	...	...	...	88.1	62.2	65.0	161.9		جزائري
Allemands	11.7	20.9	...	...	62.5	45.7	...	...	...	22.4	11.6	9.9	13.5		الماني
Autrichiens	0.9	0.8	...	...	6.9	7.6	...	...	...	0.7	0.7	0.6	0.7		نمساوي
Belges	3.7	6.9	...	...	20.0	27.5	...	...	...	8.5	3.3	3.3	4.5		بلجيكي
Britanniques	11.4	20.2	...	...	61.6	59.3	...	...	...	19.7	12.6	8.8	11.2		بريطاني
Danois	0.2	0.1	...	...	2.8	5.4	...	...	...	2.4	1.1	0.4	0.1		دانمركي
Espagnols	1.8	1.3	...	...	3.0	2.6	...	...	...	1.6	1.4	1.2	1.4		إسباني
Français	33.6	27.9	...	...	127.2	109.4	...	...	...	42.7	30.8	23.8	32.8		فرنسي
Hollandais	1.4	1.9	...	...	9.4	10.5	...	...	...	2.6	1.7	1.2	1.4		هولندي
Italiens	10.6	8.4	...	...	50.8	35.9	...	...	...	10.4	6.7	8.0	10.4		إيطالي
Libyens	84.2	120.2	...	...	154.4	108.3	...	...	...	117.3	155.0	203.3	173.5		ليبي
Marocains	2.7	3.2	...	...	7.2	3.3	...	...	...	2.8	2.5	2.0	2.6		مغربي
Moyens orientaux	3.1	2.5	...	...	17.8	4.9	...	...	...	3.2	2.5	2.2	3.0		الشرق العربي
Suédois	0.3	0.5	...	...	2.0	2.8	...	...	...	1.1	0.7	0.2	0.7		سويدى
Suisses	1.7	1.5	...	...	5.3	9.1	...	...	...	1.7	1.3	0.8	1.7		سويسرى
U.S.A	1.2	1.0	...	...	1.6	1.8	...	...	...	1.3	1.0	1.1	1.1		أمريكي
Autres	13.0	13.1	...	...	144.6	157.3	...	...	...	19.4	14.2	13.0	14.6		غيرهم
<b>TOTAL</b>	<b>565.3</b>	<b>482.2</b>	...	...	<b>1223.3</b>	<b>1001.1</b>	...	...	...	<b>544.4</b>	<b>481.7</b>	<b>540.7</b>	<b>662.3</b>		<b>المجموع</b>
<b>7.2 SORTIES DES VOYAGEURS</b>															<b>2.7 الماسافرون المغادرون</b>
<b> PAR NATIONALITÉ</b>															<b>حسب الجنسية</b>
Tunisiens	173.9	180.1	...	...	355.0	146.3	...	...	...	206.1	184.1	229.3	214.4		تونسي
Algériens	127.5	79.8	...	...	217.8	43.9	...	...	...	71.8	55.6	66.0	118.8		جزائري
Allemands	10.4	29.5	...	...	56.4	40.1	...	...	...	22.0	9.7	12.5	12.6		الماني
Autrichiens	0.4	0.9	...	...	7.7	6.6	...	...	...	0.8	0.6	0.6	0.5		نمساوي
Belges	3.7	9.4	...	...	23.8	26.0	...	...	...	7.2	3.2	3.4	4.9		بلجيكي
Britanniques	10.7	26.8	...	...	64.4	56.3	...	...	...	18.9	10.8	9.7	10.4		بريطاني
Danois	0.1	0.2	...	...	3.5	5.1	...	...	...	2.4	1.0	0.1	0.2		دانمركي
Espagnols	1.1	1.0	...	...	2.2	1.7	...	...	...	1.5	1.5	1.1	1.1		إسباني
Français	23.0	32.8	...	...	143.9	67.7	...	...	...	41.2	26.7	29.0	25.7		فرنسي
Hollandais	1.2	2.2	...	...	11.1	7.9	...	...	...	2.6	1.4	1.2	1.3		هولندي
Italiens	7.3	8.4	...	...	46.3	33.9	...	...	...	9.6	7.5	8.7	7.6		إيطالي
Libyens	64.1	86.3	...	...	91.1	54.8	...	...	...	109.0	130.8	146.6	133.6		ليبي
Marocains	2.5	2.8	...	...	8.0	2.9	...	...	...	2.8	2.5	1.9	2.4		مغربي
Moyens orientaux	2.8	2.5	...	...	19.8	2.4	...	...	...	2.9	2.3	2.1	2.8		الشرق العربي
Suédois	0.2	0.8	...	...	2.4	1.9	...	...	...	0.9	0.7	0.5	0.4		سويدى
Suisses	1.0	1.8	...	...	7.7	6.7	...	...	...	1.7	1.1	1.5	1.1		سويسرى
U.S.A.	1.1	1.0	...	...	2.0	1.4	...	...	...	1.2	0.9	0.9	1.1		أمريكي
Autres	11.2	13.8	...	...	150.7	160.3	...	...	...	17.9	13.2	13.8	12.8		غيرهم
<b>TOTAL</b>	<b>442.2</b>	<b>480.1</b>	...	...	<b>1213.8</b>	<b>665.9</b>	...	...	...	<b>520.5</b>	<b>453.6</b>	<b>528.9</b>	<b>551.7</b>		<b>المجموع</b>
<b> PAR MODE DE TRANSPORT</b>															<b>حسب طرق النقل</b>
Voie aérienne	193.8	240.9	...	...	759.3	502.1	...	...	...	323.3	231.1	259.5	238.1		الطريق الجوي
Voie terrestre	236.7	223.7	...	...	358.1	153.5	...	...	...	181.6	211.2	246.4	301.4		الطريق البري
Voie maritime	11.7	15.5	...	...	96.4	10.3	...	...	...	15.6	11.3	23.0	12.2		الطريق البحري
<b>TOTAL</b>	<b>442.2</b>	<b>480.1</b>	...	...	<b>1213.8</b>	<b>665.9</b>	...	...	...	<b>520.5</b>	<b>453.6</b>	<b>528.9</b>	<b>551.7</b>		<b>المجموع</b>

Source : Ministère de l'Intérieur

المصدر: وزارة الداخلية



## 7. السياحة

الوافدين وليلي إقامة غير المقيمين

### 7.TOURISME

#### Entrées et nuitées des non résidents

Unité : Le Millier

الوحدة : ألف

2014

2013

ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر
Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Déc

3.7 دخول غير المقيمين

حسب الجنسية

7.3 ENTREES DES NON RESIDENTS													
PAR NATIONALITE													
Algériens	171.2	86.7	...	...	284.1	64.9	...	...	...	86.4	61.1	63.7	160.5
Allemands	11.2	20.8	...	...	62.5	45.7	...	...	...	22.3	11.6	9.8	13.4
Autrichiens	0.9	0.8	...	...	6.9	7.6	...	...	...	0.7	0.7	0.6	0.7
Belges	3.7	6.9	...	...	20.0	27.5	...	...	...	8.5	3.3	3.3	4.5
Britanniques	11.4	20.1	...	...	61.6	59.2	...	...	...	19.6	12.6	8.7	11.1
Danois	0.2	0.1	...	...	2.8	5.4	...	...	...	2.4	1.1	0.4	0.1
Espagnols	1.8	1.3	...	...	3.0	2.6	...	...	...	1.6	1.4	1.2	1.4
Français	33.1	27.4	...	...	126.5	108.6	...	...	...	42.0	30.3	22.9	32.1
Hollandais	1.4	1.8	...	...	9.4	10.5	...	...	...	2.6	1.7	1.1	1.4
Italiens	10.3	8.2	...	...	50.5	35.7	...	...	...	10.2	6.5	7.6	10.1
Libyens	84.2	120.1	...	...	154.4	108.3	...	...	...	117.3	155.0	203.3	173.5
Marocains	2.6	3.1	...	...	7.1	3.3	...	...	...	2.7	2.5	2.0	2.5
Moyens orientaux	3.0	2.4	...	...	17.6	4.7	...	...	...	3.1	2.3	2.0	2.8
Suédois	0.3	0.5	...	...	2.0	2.8	...	...	...	1.1	0.7	0.2	0.7
Suisses	1.7	1.5	...	...	5.3	9.1	...	...	...	1.6	1.2	0.7	1.7
U.S.A.	1.1	1.0	...	...	1.5	1.8	...	...	...	1.3	1.0	1.0	1.0
Autres	12.5	12.7	...	...	143.5	156.6	...	...	...	18.6	13.4	11.9	14.2
<b>TOTAL</b>	<b>350.6</b>	<b>315.4</b>	...	...	<b>958.7</b>	<b>654.3</b>	...	...	...	<b>342.0</b>	<b>306.4</b>	<b>340.4</b>	<b>431.7</b>
<b>المجموع</b>													

حسب طرق النقل

PAR MODE DE TRANSPORT													
Transport aérien	112.4	125.8	...	...	527.0	479.9	...	...	...	201.5	142.7	141.1	147.8
Transport terrestre	231.7	186.0	...	...	415.0	153.1	...	...	...	136.1	160.9	196.3	277.9
Transport maritime	6.5	3.6	...	...	16.7	21.3	...	...	...	4.4	2.8	4.0	6.0
<b>TOTAL</b>	<b>350.6</b>	<b>315.4</b>	...	...	<b>958.7</b>	<b>654.3</b>	...	...	...	<b>342.0</b>	<b>306.4</b>	<b>341.4</b>	<b>431.7</b>
<b>المجموع</b>													

4.7 الليالي المقضاة لغير المقيمين

حسب الجنسية

7.4 NUITEES DES NON RESIDENTS													
TOTAL DES NUITEES													
Algériens	71.8	40.2	49.9	167.3	369.2	26.6	58.6	50.8	43.4	58.9	28.9	39.4	63.1
Allemands	166.5	282.3	677.8	731.9	643.7	531.5	543.6	366.7	299.5	255.8	193.7	174.0	199.4
Autrichiens	1.9	2.3	10.4	22.6	26.8	30.9	15.9	7.9	2.5	2.4	2.4	3.3	1.9
Belges	36.2	71.2	107.7	136.3	199.8	210.6	124.7	98.3	89.6	70.9	37.9	40.3	45.2
Britanniques	100.3	177.4	401.7	524.2	598.2	540.3	485.1	396.3	227.4	158.4	97.0	80.9	94.0
Espagnols	7.6	7.0	15.4	19.3	36.3	21.5	15.7	12.1	16.7	9.4	8.4	7.2	7.5
Français	115.9	130.2	333.4	433.4	744.3	505.6	391.9	390.7	310.3	206.5	146.1	119.7	114.7
Hollandais	8.1	14.1	42.0	45.8	70.6	68.9	43.1	50.2	30.1	13.3	10.2	9.1	8.2
Italiens	24.7	36.9	86.3	217.3	339.9	255.9	186.0	97.1	70.1	38.5	42.0	37.1	23.3
Libyens	58.7	71.3	90.5	106.3	116.9	56.4	95.6	83.5	64.4	53.7	67.3	109.2	85.8
Marocains	5.3	7.7	7.2	7.0	9.8	2.3	8.7	6.9	5.7	5.5	4.0	3.3	4.2
Moyens orientaux	10.0	9.0	17.2	11.0	13.7	5.6	11.3	10.7	8.4	10.9	10.3	6.4	10.0
Scandinaves	5.0	8.7	27.9	30.5	35.8	47.9	23.6	13.5	25.2	26.2	17.7	7.7	6.7
Suisses	5.3	7.6	49.2	35.0	32.1	40.5	24.1	17.2	21.5	7.1	5.2	3.9	6.7
U.S.A	3.0	3.8	4.1	4.3	4.1	2.9	4.6	5.1	4.2	3.3	2.7	2.2	2.2
AUTRES	78.2	107.9	395.2	960.6	1281.4	1336.4	1069.1	489.4	165.7	146.0	79.7	90.0	85.1
<b>TOTAL</b>	<b>698.5</b>	<b>977.6</b>	<b>2315.9</b>	<b>3452.8</b>	<b>4522.6</b>	<b>3683.8</b>	<b>3101.6</b>	<b>2096.4</b>	<b>1384.7</b>	<b>1066.8</b>	<b>753.5</b>	<b>733.7</b>	<b>758.0</b>
<b>المجموع</b>													

مجموع ليالي الإقامة

ليالي المقيمين	372.5	234.9	263.0	463.6	845.1	223.9	341.4	291.5	284.8	518.9	238.5	241.1	436.9
----------------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------

Source : Ministère de l'Intérieur ; Office National de Tourisme Tunisien

المصدر: وزارة الداخلية: الديوان الوطني التونسي للسياحة



## 8. النقل

1.8 تسجيل العربات

2.8 رخص السياقة

الوحدة : العدد

### 8.TRANSPORT

#### 8.1 Immatriculation des véhicule

#### 8.2 Permis de conduire

Unité : Le Nombre

	2015		2014											
	فيفري	جاني	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري
	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév
<b>8.1 IMMATRICULATION DES VEHICULE</b>														
Series normales TU														
Voitures de Tourisme	3996	2940	<b>4671</b>	4137	4145	4514	5310	5534	4950	5117	5628	6021	4173	3296
Camions et Camionnettes	1265	1267	<b>1805</b>	1737	1680	1974	2186	1756	1558	1822	2052	2180	1698	1529
Transports publics	26	43	<b>59</b>	45	101	85	110	22	37	53	120	72	16	23
<b>TOTAL</b>	<b>5287</b>	<b>4250</b>	<b>6534</b>	<b>5919</b>	<b>5926</b>	<b>6573</b>	<b>7606</b>	<b>7312</b>	<b>6545</b>	<b>6992</b>	<b>7800</b>	<b>8273</b>	<b>5887</b>	<b>4848</b>
Tracteurs (TRAC)	212	226	<b>245</b>	234	268	274	275	193	211	202	305	324	173	238
Remorques et semi- remorques (REM)	90	80	<b>121</b>	98	96	88	87	91	131	94	196	189	104	176
Engins de travaux publics	72	51	<b>65</b>	66	69	60	66	40	29	51	79	102	68	61
Autres	526	694	<b>1018</b>	947	1807	1654	1629	863	746	986	958	897	563	620
<b>TOTAL</b>	<b>6187</b>	<b>5301</b>	<b>7983</b>	<b>7264</b>	<b>8166</b>	<b>8649</b>	<b>9663</b>	<b>8499</b>	<b>7662</b>	<b>8325</b>	<b>9338</b>	<b>9785</b>	<b>6795</b>	<b>5943</b>
<b>8.2 PERMIS DE CONDUIRE</b>														
Par catégorie														
Tourisme	11215	11557	<b>12322</b>	12794	12288	11377	13241	11922	11217	12325	13063	12910	11829	12658
Autres Catégories	1858	2049	<b>1747</b>	2026	1741	1497	1466	1288	1325	1915	1984	2101	1819	1883
<b>TOTAL</b>	<b>13073</b>	<b>13606</b>	<b>14069</b>	<b>14820</b>	<b>14029</b>	<b>12874</b>	<b>14707</b>	<b>13210</b>	<b>12542</b>	<b>14240</b>	<b>15047</b>	<b>15011</b>	<b>13648</b>	<b>14541</b>

Source: Agence Technique des Transports Terrestres

المصدر: الوكالة الفنية للنقل البري

NB : A partir de 2014

Réimmatriculation =Réimmatriculation étrangère seulement au lieu de

( Réimmatriculation étrangère + Réimmatriculation tunisienne )



## 8. النقل

### 3.8 النقل البحري

الوحدة : العدد

## 8.TRANSPORT

### 8.3 Transport maritimes

Unité : Le Nombre

Unité	2014										2013						الوحدة																	
	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	المعدل	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	سبتمبر	أوت																		
									الشهري																									
<b>PORT</b>																																		
<b>Tunis, goulette Rades</b>																																		
تونس حلق الوادي. رادس																																		
Navires entrés	Nbr	201	203	184	201	188	185	170	177	...	186	176	211	207	201	عدد	السفن الوافدة																	
Jauge brute des navires entrés	10 <sup>3</sup> TX	6020	6494	5684	5744	5628	4666	4245	4981	...	4654	4694	6027	6341	6163	ألفيرميل	حمولة السفن الوافدة																	
Marchand. débarquées	10 <sup>3</sup> T	480	374	418	441	466	474	522	500	...	1606	468	462	343	440	ألفطن	البضائع المفرغة																	
Marchand. embarquées	10 <sup>3</sup> T	88	120	139	138	155	155	141	118	...	131	121	123	139	86	ألفطن	البضائع المشحونة																	
Passagers entrés	10 <sup>3</sup> pas	109	165	83	68	82	43	41	49	...	51	41	90	72	121	ألفمسافر	المسافرون القادمون																	
Passagers sortis	10 <sup>3</sup> pas	140	62	61	64	76	39	38	58	...	31	44	82	135	120	ألفمسافر	المسافرون المغادرون																	
<b>Sfax</b>																																		
Navires entrés	Nbr	70	75	70	86	81	74	77	97	108	103	102	108	93	83	عدد	السفن الوافدة																	
Jauge brute des navires entrés	10 <sup>3</sup> TX	340	460	312	464	407	377	376	443	469	398	457	481	436	440	ألفيرميل	حمولة السفن الوافدة																	
Marchand. débarquées	10 <sup>3</sup> T	222	288	180	427	253	290	207	259	234	248	254	189	154	280	ألفطن	البضائع المفرغة																	
Marchand. embarquées	10 <sup>3</sup> T	120	122	78	113	83	137	191	138	115	183	85	173	129	94	ألفطن	البضائع المشحونة																	
<b>Sousse</b>																																		
Navires Entrés	Nbr	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	عدد	السفن الوافدة																	
Jauge brute des navires entrés	10 <sup>3</sup> TX	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	ألفيرميل	حمولة السفن الوافدة																	
Marchand. débarquées	10 <sup>3</sup> T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	ألفطن	البضاعة المفرغة																	
Marchand. embarquées	10 <sup>3</sup> T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	ألفطن	البضائع المشحونة																	
<b>Bizerte</b>																																		
Navires Entrés	Nbr	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	عدد	السفن الوافدة																	
Jauge brute des navires entrés	10 <sup>3</sup> TX	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	ألفيرميل	حمولة السفن الوافدة																	
Marchand. débarquées	10 <sup>3</sup> T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	ألفطن	البضاعة المفرغة																	
Marchand. embarquées	10 <sup>3</sup> T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	ألفطن	البضائع المشحونة																	
<b>Gabes</b>																																		
Navires Entrés	Nbr	25	31	29	24	27	32	39	37	40	37	39	48	58	35	عدد	السفن الوافدة																	
Jauge brute des navires entrés	10 <sup>3</sup> TX	111	245	256	401	214	150	174	210	245	393	240	195	345	194	ألفيرميل	حمولة السفن الوافدة																	
Marchand. débarquées	10 <sup>3</sup> T	69	142	163	174	193	81	94	167	165	183	240	139	271	147	ألفطن	البضاعة المفرغة																	
Marchand. embarquées	10 <sup>3</sup> T	93	114	116	49	68	71	99	65	...	77	82	149	146	100	ألفطن	البضائع المشحونة																	
<b>Zarzis</b>																																		
Navires Entrés	Nbr	92	92	74	71	72	73	68	47	48	49	52	40	44	41	عدد	السفن الوافدة																	
Jauge brute des navires entrés	10 <sup>3</sup> TX	252	198	150	241	186	165	178	159	152	123	207	118	156	143	ألفيرميل	حمولة السفن الوافدة																	
Marchand. débarquées	10 <sup>3</sup> T	22	18	7	19	20	6	11	12	15	12	16	13	15	14	ألفطن	البضاعة المفرغة																	
Marchand. embarquées	10 <sup>3</sup> T	53	48	32	49	7	5	43	33	46	38	63	37	33	44	ألفطن	البضائع المشحونة																	
<b>Ensemble des ports</b>																																		
Navires entrés	Nbr	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	عدد	السفن الوافدة																	
Jauge brute des navires entrés	10 <sup>3</sup> TX	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	ألفيرميل	حمولة السفن الوافدة																	
Marchand. débarquées	10 <sup>3</sup> T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	ألفطن	البضاعة المفرغة																	
Marchand. embarquées	10 <sup>3</sup> T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	ألفطن	البضائع المشحونة																	
<b>مجموع المواني</b>																																		
Source : Office de la Marine Marchande et des Ports	المصدر : ديوان التجارة البحريّة و المواني																																	

## 8. النقل

### 4.8 النقل الجوي (النشاط التجاري)

#### 8.TRANSPORT

##### 8.4 Transport aériens (Trafic commercial)

Unité	2014										2013						الوحدة
	أوت	جويلية	يونيو	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جنفي	المعدل	ديسمبر	نوفمبر	اكتوبر	سبتمبر	أوت			
	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut			
<b>AEROPORTS</b>																المطارات	
<b>Tunis-Carthage</b>																تونس قرطاج	
Nombre de vols *	Nbr	4796	4195	4427	4419	4399	4472	3664	4164	4414	4153	3969	4399	4860	5352	عدد الرحلات*	
Passagers entrés	10 <sup>3</sup> pas	257	245	247	216	228	236	178	201	221	208	177	228	234	295	المسافرون القادمون	
Passagers sortis	10 <sup>3</sup> pas	321	157	239	220	223	247	184	218	228	203	202	234	318	303	المسافرون المغادرون	
Passagers en transit	10 <sup>3</sup> pas	7.0	7.0	6.0	5.0	8.0	8.0	9.0	9.0	10.2	7.0	7.0	6.0	6.0	9.0	المسافرون العابرون	
Messageries (arrivée)	T	370	600	983	733	1034	1065	770	816	892	959	871	945	875	762	البريد الوارد	
Messageries (départ)	T	417	456	710	724	621	545	369	340	470	372	405	482	435	414	البريد المرسل	
<b>Enfidha</b>																النفيضة	
Nombre de vols *	Nbr	2202	2109	1812	1223	823	532	357	338	1163	373	626	1544	1908	2167	عدد الرحلات*	
Passagers entrés	10 <sup>3</sup> pas	185	188	157	105	66	37	22	18	93	22	33	113	165	181	المسافرون القادمون	
Passagers sortis	10 <sup>3</sup> pas	195	175	143	86	57	35	20	20	93	20	46	141	171	189	المسافرون المغادرون	
Passagers en transit	10 <sup>3</sup> pas	2.8	1.9	2.5	2.5	2.8	6.4	5.7	5.4	3.6	4.6	5.3	2.7	3.5	1.1	المسافرون العابرون	
<b>Monastir Skanés</b>																منسقون صقانس	
Nombre de vols *	Nbr	1474	1386	1187	837	526	422	314	323	801	334	410	901	1377	1652	عدد الرحلات*	
Passagers entrés	10 <sup>3</sup> pas	105	112	88	55	26	20	14	12	47	15	13	50	82	116	المسافرون القادمون	
Passagers sortis	10 <sup>3</sup> pas	117	97	73	48	21	21	13	15	48	12	21	61	104	116	المسافرون المغادرون	
Passagers en transit	10 <sup>3</sup> pas	1.2	1.2	0.6	1.2	1.9	1.6	0.8	1.1	2.3	1.0	2.0	3.0	3.0	2.0	المسافرون العابرون	
<b>Jerba-Zarzis</b>																جريدة جربيس	
Nombre de vols *	Nbr	2596	2117	1814	1500	1291	975	656	730	1383	788	921	1535	1945	2464	عدد الرحلات*	
Passagers entrés	10 <sup>3</sup> pas	152	144	114	84	79	52	31	27	77	36	40	92	107	150	المسافرون القادمون	
Passagers sortis	10 <sup>3</sup> pas	182	116	106	85	70	53	28	33	79	32	55	99	136	156	المسافرون المغادرون	
Passagers en transit	10 <sup>3</sup> pas	3.9	4.3	4.7	4.0	2.9	2.4	3.8	3.2	4.2	2.0	3.0	4.0	7.0	5.0	المسافرون العابرون	
<b>Sfax el Maou</b>																صفاقس الماء	
Nombre de vols *	Nbr	771	595	873	1140	1023	967	1091	1150	1381	1215	1398	1286	1370	1308	عدد الرحلات*	
Passagers entrés	10 <sup>3</sup> pas	5	6	15	16	19	19	15	17	15	15	14	17	19	19	المسافرون القادمون	
Passagers sortis	10 <sup>3</sup> pas	5	4	15	16	19	20	15	17	15	14	15	15	21	17	المسافرون المغادرون	
Passagers en transit	10 <sup>3</sup> pas	0.5	0.6	0.3	0.5	0.3	0.3	0.3	0.3	1.0	—	—	1.0	1.0	—	المسافرون العابرون	
<b>Tozeur-Nefta</b>																توزر - نفطة	
Nombre de vols *	10 <sup>3</sup> pas	36	29	63	87	86	115	121	110	81	112	100	74	27	12	عدد الرحلات*	
Passagers entrés	10 <sup>3</sup> pas	0.6	0.7	1.0	1.9	1.9	2.5	2.0	1.4	1.9	2.0	1.0	2.0	1.0	—	المسافرون القادمون	
Passagers sortis	10 <sup>3</sup> pas	1.3	0.4	1.1	1.7	1.8	2.5	2.1	1.7	2.0	2.0	2.0	1.0	1.0	—	المسافرون المغادرون	
Passagers en transit	10 <sup>3</sup> pas	—	—	0.8	0.9	0.8	1.9	1.7	1.8	2.1	2.0	2.0	1.0	—	—	المسافرون العابرون	
<b>Tabarka</b>																طبرقة	
Nombre de vols *	Nbr	40	42	27	2	1	4	3	—	37	—	—	1	46	135	عدد الرحلات*	
Passagers entrés	10 <sup>3</sup> pas	2.5	1.7	1.8	0.1	—	—	—	—	2.1	—	—	0.3	2.3	4.2	المسافرون القادمون	
Passagers sortis	10 <sup>3</sup> pas	2.6	1.8	1.3	—	—	—	—	—	2.2	—	—	—	3.4	3.8	المسافرون المغادرون	
Passagers en transit	10 <sup>3</sup> pas	—	—	—	0.1	—	—	—	—	0.3	—	—	—	0.1	0.5	المسافرون العابرون	
<b>Gafsa</b>																قصبة	
Nombre de vols *	Nbr	16	21	14	20	18	16	18	8	2	—	—	—	—	—	عدد الرحلات*	
Passagers entrés	10 <sup>3</sup> pas	0.2	0.2	0.1	0.2	0.2	0.2	0.2	0.1	—	—	—	—	—	—	المسافرون القادمون	
Passagers sortis	10 <sup>3</sup> pas	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	—	—	—	—	—	—	—	المسافرون المغادرون	
Passagers en transit	10 <sup>3</sup> pas	0.2	0.2	0.1	0.1	0.2	0.2	0.2	—	—	—	—	—	—	—	المسافرون العابرون	

\* arrivées et départs

Source: Office de L'aviation Civile et des Aéroports

المصدر : ديوان الطيران المدني و المطارات

\* ذهاب و اياب



Bulletin Mensuel de Statistique

النشرة الشهرية للإحصائيات

## 8. النقل

### 4.8 النقل الجوي (النشاط التجاري) (تابع)

#### 8.TRANSPORT

##### 8.4 Transport aréiens (Trafic commercial) (suite)

Unité	2014										2013							الوحدة
	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية			
	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut				
<b>Gabes</b>																		
Nombre de vols *	Nbr	120	30	22	28	26	32	32	22	11	10	10	16	6	10	عدد	عدد الرحلات*	
Passagers entrés	10 <sup>3</sup> pas	0.3	0.4	0.3	0.3	0.3	0.3	0.3	0.3	0.2	—	—	0.4	—	0.2	ألف	المسافرون القادمون	
Passagers sortis	10 <sup>3</sup> pas	12.0	0.3	0.2	0.3	0.4	0.3	0.3	0.3	0.2	—	—	0.2	—	0.2	ألف	المسافرون المغادرون	
Passagers en transit	10 <sup>3</sup> pas	0.1	0.1	0.1	0.2	0.1	0.2	0.2	0.1	0.1	—	—	0.1	—	—	ألف	المسافرون العابرون	
<b>Ensemble des aéroports</b>																		
Nombre de vols *	Nbr	12051	10524	10239	9256	8193	7535	6256	6845	9261	6985	7434	9756	11539	13100	عدد	عدد الرحلات*	
Passagers entrés	10 <sup>3</sup> pas	707	698	623	475	420	348	262	277	456	297	278	503	610	765	ألف	المسافرون القادمون	
Passagers sortis	10 <sup>3</sup> pas	837	552	578	457	393	379	261	304	465	283	340	551	754	785	ألف	المسافرون المغادرون	
Passagers en transit	10 <sup>3</sup> pas	16	15	15	15	17	40	22	21	22	17	19	18	20	18	ألف	المسافرون العابرون	
Messageries(arrivées) <sup>(1)</sup>	T	380	607	991	742	1038	1070	777	819	899	962	879	951	881	768	طن	البريد الوارد <sup>(1)</sup>	
Messageries(départs) <sup>(1)</sup>	T	572	494	717	733	628	556	379	345	484	383	413	486	440	421	طن	البريد المرسل <sup>(1)</sup>	

\* Départs et arrivées

<sup>(1)</sup> y compris les messageries des autres aéroports

Source: Office de L'aviation Civile et des Aéroports

### 5.8 النقل الحديدي

Unité	2014										2013							الوحدة
	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية			
	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut				
<b>الشركة القومية للسكك الحديدية التونسية</b>																		
Recettes voyageurs	10 <sup>3</sup> D	5119	2909	3851	3398	3172	3908	2940	3220	3513	3625	3140	4022	4838	4501	آلف دينار	المدخرات من نقل الركاب	
Recettes marchandises	10 <sup>3</sup> D	2788	2738	2915	3345	3143	2880	3128	2151	3685	15326	2869	2819	3258	2885	آلف دينار	المدخرات من نقل البضائع	
Voyageurs kilomètres	10 <sup>6</sup> VK	120	71	97	88	83	100	82	89	104	67	101	132	262	106	آلف كم <sup>6</sup>	المسافرون كيلومتر	
Tonnes Kilomètres	10 <sup>6</sup> TK	79	74	66	90	91	85	85	53	112	580	79	76	64	88	آلف طن <sup>6</sup>	طن كيلومتر	
Wagons chargés	10 <sup>3</sup> W	10	10	10	12	11	10	11	8	10	10	11	11	11	11	آلف	عربات المشحونة	
<b>شركة المترو الخفيف بتونس</b>																		
Tunis/ Goulette / La Marsa																	تونس/حلق الودي / المرسى	
Voyageurs transportés	10 <sup>3</sup> pas	579	392	940	971	947	733	788	932	850	715	920	901	739	541	آلف	المسافرون	
Distances parcourues	10 <sup>3</sup> km	47	50	50	71	75	77	70	76	55	39	38	41	40	41	آلف كم	المسافة المقطوعة	
Métro-léger de Tunis																	المترو الخفيف بتونس	
Voyageurs transportés	10 <sup>3</sup> pas	3406	3119	7202	7541	7365	5772	6018	6837	6015	5424	6647	6195	5049	2799	آلف	المسافرون	
Distances parcourues	10 <sup>3</sup> km	278	275	318	337	319	324	295	337	349	343	332	335	359	298	آلف كم	المسافة المقطوعة	

Source : Société Nationale des Chemins de Fer Tunisiens; Société du Métro Léger de Tunis

المصدر : الشركة القومية للسكك الحديدية التونسية، شركة المترو الخفيف بتونس

## 9. التجارة الداخلية

1.9 معدل سعر التفصيل بتونس العاصمة

### 9.COMMERCE INTERIEUR

#### 9.1 Prix moyen de détail à tunis

Unité: Le Millime

الوحدة : ملیم

Unité	2015		2014												الوحدة	
	Fév	Jan	المعدل الشهري	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév		
	Moy. Mens															
<b>PRODUITS ALIMENTAIRES ET BOISSONS</b>																
<b>Pain et céréales</b>																
Semoule	kg	450	450	450	450	450	450	450	450	450	450	450	450	450	كع	
Couscous	kg	795	795	795	795	795	795	795	795	795	795	795	795	795	السميد صبة	
Macaroni	1/2KG	410	410	410	410	410	410	410	410	410	410	410	410	410	ككع 1/2	
Farine en paquet	kg	700	700	694	700	700	700	700	700	700	700	700	700	700	فارينية معلبة	
Pain	P	230	230	230	230	230	230	230	230	230	230	230	230	230	الخبز	
Baguette	P	190	190	190	190	190	190	190	190	190	190	190	190	190	باقلت	
Riz en vrac	kg	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	الارز صبة	
<b>Viande et volaille</b>																
Viande d'agneau	kg	21259	21923	20724	21675	21904	21450	20106	21650	19967	22188	22335	20352	18950	18840	لحم الضأن
Viande du boeuf désossée	kg	18000	18237	17607	18121	18229	18194	17639	17688	17095	17469	17300	17925	17635	17108	اللحم البقرى (هبرة)
Poulet industriel entier tué et déplumé	kg	5249	5316	5374	5332	5019	5046	5357	5672	5621	5760	5032	5193	5284	5341	دجاج اصطناعي مريش
Escalope de dinde	kg	8772	9003	9822	8732	9020	10002	10479	10648	10156	10017	9944	10250	9370	9442	هبرة ديك رومي
<b>Poisson et fruits de mer</b>																
Rougets (moyenne)	kg	12234	11658	12794	10836	10474	11532	12768	13626	13953	14446	12898	13698	13937	13124	تريليا (معدل)
Mulet	kg	11800	10682	10622	11063	9443	9874	10861	11432	11800	9761	10047	10723	11800	10183	البورى
Merlans (moyenne)	kg	8575	7332	8053	8475	7372	7111	7411	8355	8830	7904	7826	8087	8867	8254	نزلبي (معدل)
Sardines (moyenne)	kg	2735	2438	2482	2639	2251	2171	2194	2594	2613	2369	2669	2530	3324	2286	سردينية (معدل)
Maquereaux (moyenne)	kg	6139	5934	6154	6738	6074	5016	5993	5866	5709	6118	6602	6027	8100	6012	غزال (معدل)
Pageaux (moyenne)	kg	8962	9707	7901	7465	7763	8111	9531	8455	9040	6985	6572	7563	7862	7848	مرجان (معدل)
Saurels	kg	3343	4546	3936	2735	2890	3394	3777	3925	3925	4837	5458	5386	4500	3200	شورو
Poulpes	kg	12346	10849	11928	11806	11100	11339	11744	12373	13582	11886	11630	11933	12800	11675	قرنيط
Seiches	kg	12002	10149	10737	11563	10441	11231	11661	11056	11855	9550	9700	10167	11407	9925	سويبة
<b>Lait, fromage et œufs</b>																
Oeuf	P	159	162	173	157	159	139	160	185	188	183	180	180	183	180	البيض
Lait frais en vrac	L	1225	1225	1156	1225	1225	1200	1200	1200	1175	1125	1125	1125	1125	1125	الحليب الطازج غير معبأ
Lait en paquet	1L	1120	1120	1060	1060	1060	1060	1060	1060	1060	1060	1060	1060	1060	1060	حليب معقم نصف دسم معبأ
Yaourt parfumé sucré	Pot	339	330	325	330	330	321	321	325	325	325	325	325	325	325	يوجurt مطر (باليسكر)
Fromage en boite	Paq	1600	1600	1570	1600	1600	1600	1593	1593	1573	1550	1550	1527	1527	1527	الجبن طوابع
Beurre en paquet	200 g	1723	1723	1716	1723	1723	1715	1715	1715	1715	1715	1715	1715	1715	200g	زيادة ملعنية
<b>Huiles et graisses</b>																
Huile graine en bouteille (soja)	L	900	900	900	900	900	900	900	900	900	900	900	900	900	900	زيت نباتي قارورة
Huile d'olives (en vrac)	L	6750	6500	6408	6500	7000	6750	6000	6000	6250	6250	6250	6400	6500	6500	زيت زيتون غير معبأ
Huile de tournesol	L	3386	3386	3300	3375	3375	3375	3375	3375	3375	3225	3225	3225	3225	3225	زيت عباد الشمس
Huile de maïs	L	3349	3399	3285	3399	3299	3299	3299	3294	3294	3265	3255	3255	3255	3255	زيت الذرة
<b>Fruits frais et secs</b>																
Dégela	Kg	8789	7510	9126	8246	8025	7364	8363	9723	9189	10174	10029	9643	9574	9441	دقمة
Melons	Kg	///	///	2167	3880	2452	1682	1029	836	1088	1901	2628	4004	///	///	بطيخ
Pastèques	Kg	///	///	1314	///	///	///	631	464	430	488	1368	4500	///	///	دلاع
Raisins ordinaires	Kg	///	///	1723	///	1600	1530	1320	1435	1953	2500	///	///	///	///	عنبر

Source : Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء



## 9. التجارة الداخلية

### 1.9 معدل سعر التفصيل بتونس العاصمة (تابع)

الوحدة : مليون

#### 9.COMMERCE INTERIEUR

##### 9.1 Prix moyen de détail à tunis (suite)

Unité: Le Millime

Unité	2015		2014													الوحدة	
	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév			
	Kg	939	1003	1467	1108	1215	2344	3231	3013	1748	1039	842	754	710	753	كع	
Citrons	Kg	939	1003	1467	1108	1215	2344	3231	3013	1748	1039	842	754	710	753	كع	قارص
Oranges maltaises	Kg	969	1052	1228	1140	1237	1495	///	///	2070	993	1185	1040	1009	1044	كع	برنقال مالطى
Oranges douces	Kg	1417	1151	1501	1405	1342	///	///	///	///	1800	1705	1722	1298	1301	كع	برنقال حلو
Amandes sèches sans coques	Kg	23500	23200	21650	22500	22500	22500	22500	22000	22000	22000	22000	20800	20000	20500	كع	لوز مقشر جاف
<b>Légumes</b>																	<b>الخضر</b>
Artichauts	kg 1/4	1414	1274	1191	1487	1271	1350	///	///	///	750	643	700	1217	1525	kg 1/4	القلارية
Carottes	Kg	1016	959	965	957	1070	1051	1071	909	973	998	1044	904	833	862	كع	سفنارية
Choux	Kg	829	793	847	806	857	891	1078	1046	909	741	726	694	763	862	كع	كرنب
Courges	Kg	1011	1052	1104	908	965	1007	825	875	1096	1581	1974	1363	1003	851	كع	قرع احمر
Fenouils	Kg	1125	913	1010	884	1155	1654	///	///	///	980	903	888	869	893	كع	سباس
Fèves vertes	Kg	1725	1475	1409	1977	2300	///	///	///	///	1180	686	934	1161	1389	كع	فول اخضر
Oignons secs	Kg	1624	1610	939	1651	1730	1104	842	637	660	729	783	732	778	799	كع	بصل جاف
Navets	Kg	1190	1034	1070	990	1146	1103	1218	1217	1382	1118	1024	896	958	851	كع	لفت
Oignons verts	Kg	1320	1321	843	1397	1410	1193	1160	///	580	564	585	569	600	585	كع	بصل اخضر
Ails secs	Kg	6035	6437	5395	5830	5733	5569	5556	4877	4674	5566	5650	5592	5408	5208	كع	ثوم جاف
Poivrons doux frais	Kg	2707	2930	1856	2367	1987	1819	1806	1586	1754	1654	1761	1911	1345	1692	كع	فلفل حلو
Poivrons piquants frais	Kg	2708	2767	1776	2271	1987	1806	1231	1333	1696	1667	1700	2002	1570	1690	كع	فلفل حار
Pommes de terre	Kg	1074	1075	795	1028	994	1009	861	790	679	675	630	694	713	715	كع	البطاطة
Petits pois frais	Kg	2568	2754	1960	2389	2668	2750	///	///	///	1413	1283	1246	1272	1803	كع	جلابة خضراء
Tomates	Kg	1295	1192	1144	1276	1577	1376	717	740	709	1156	1407	1669	1028	1038	كع	طماطم
Pois chiches secs	Kg	3150	3327	3238	3250	3250	3250	3150	3150	3100	3100	3100	3150	3300	كع	حمص جاف	
Fèves sèches	Kg	2767	2875	2606	2667	2600	2600	2600	2600	2600	2600	2600	2600	2600	2600	كع	فول جاف
<b>Sucre, confiture, thé, café et chocolat</b>																	<b>السكر والشاي والقهوة و الشوكولاتة</b>
Sucre en poudre	Kg	970	970	970	970	970	970	970	970	970	970	970	970	970	970	كع	سكر مرحى
Chocolat en poudre	250g	1712	1712	1559	1605	1595	1572	1572	1562	1562	1562	1562	1562	1521	1519	غ 250	شكلاطة مسحورة
Thé noir normal	100g	420	360	360	360	360	360	360	360	360	360	360	360	360	360	غ 100	شاي احمر
Thé rouge super	100g	860	820	820	820	820	820	820	820	820	820	820	820	820	820	غ 100	شاي أحمر رفيع
Café mélangé	100g	718	718	593	640	640	640	640	640	560	560	560	560	560	560	غ 100	بن مقلي مخلط
Café pur	Kg	12020	12020	9633	10520	10520	10520	10520	10520	9000	9000	9000	9000	9000	9000	كع	قهوة صافية
<b>Sel et condiment</b>																	<b>الملح و التوابل</b>
Concentré de tomate	2/4 b	1281	1255	1188	1255	1255	1255	1189	1166	1166	1166	1166	1166	1166	1150	ع 2/4	طماطم مصبرة
Sel	Kg	278	278	278	278	278	278	278	278	278	278	278	278	278	278	كع	ملح غذائي
Harissa en boîte	140g	715	710	710	710	710	710	710	710	710	710	710	710	710	710	غ 140	الهريسة (علبة)
Poivre en grains	100g	2300	2300	1938	2300	2250	1900	1900	1900	1850	1850	1850	1850	1850	1850	غ 100	فلفل اكحل حبوب
Olives en conserve	100g	550	550	535	550	550	550	550	550	525	525	525	525	525	525	غ 100	زيتون مصرير
<b>Boissons</b>																	<b>المشروبات</b>
Boissons gazeuses verre	bille	1150	1150	1081	1100	1100	1100	1100	1100	1100	1100	1100	1100	1024	1024	ع	مشروبات غازية (قارورة بلور)
Eau minérale	1.5 l	538	538	534	538	538	531	531	552	531	531	531	531	531	531	لتر 1.5	ماء معدني

Source : Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

## 9. التجارة الداخلية

1.9 معدل سعر التفصيل بتونس العاصمة (تابع)

الوحدة : ملیم

### 9.COMMERCÉ INTERIEUR

#### 9.1 Prix moyen de détail à tunis (suite)

Unité: Le Millime

Unité	2015		2014													النوع الوحدة
	Fév	Jan	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري
			Moy-Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév		
<b>Tabac</b>																النوع
Cigarettes (Cristal)	Paq.	1250	1250	1250	1250	1250	1250	1250	1250	1250	1250	1250	1250	1250	1250	علبة
Cigarettes Mars inter	Paq.	2550	2550	2400	2550	2550	2550	2550	2550	2250	2250	2250	2250	2250	2250	علبة
Neffâ	P	150	150	140	150	150	150	150	150	130	130	130	130	130	130	كيس(10غ)
<b>Articles d'habillement et chaussures</b>																ملابس و احذية
Dégraissage d'une veste	P	2667	2667	2622	2667	2667	2667	2600	2600	2600	2600	2600	2600	2600	2600	قطعة
Dégraissage d'un pantalon	P	2633	2633	2314	2633	2600	2600	2600	2167	2167	2167	2167	2167	2167	2167	قطعة
Chemise homme <sup>(1)</sup>	P	52	56	50	56	55	53	48	48	53	52	50	49	46	46	قطعة
Tricot de corps	P	7240	7169	7032	7169	7169	7169	6346	6346	7169	7169	7169	7169	7169	7169	قطعة
Pantalon jean garçon	P	45998	51514	47318	51514	50529	50529	46107	46107	50529	46570	45981	45981	42262	42262	قطعة
Chaussures pour homme	P	66842	76193	69914	76193	75550	75447	64884	64884	75447	73037	71823	69616	61234	61234	زوجان
Chlaka en cuir femme	P	31500	40984	35277	38303	38303	38303	31874	31874	38287	37625	36707	35411	30613	30613	زوجان
Espadrilles garçon	P	57705	72132	64378	72132	70167	68516	58259	58259	68516	68516	66546	66546	54268	54268	زوجان
Tissus	M	5956	7053	6501	7053	6909	6613	6613	6613	6613	6613	6613	6613	5571	5571	المتر
Fermeture éclair	P	330	330	303	326	315	299	299	299	299	299	299	299	299	299	قطعة
Frais de couture d'un pantalon <sup>(1)</sup>	P	38	35	30	35	30	30	30	30	30	30	30	30	30	30	قطعة
Frais de couture d'une robe <sup>(1)</sup>	P	63	63	60	63	60	60	60	60	60	60	60	60	60	60	قطعة
<b>Logement, eau, gaz, électricité</b>																السكن الماء والكهرباء
Peinture huile	1 kg	7267	7476	6522	7086	6886	6569	6569	6569	6569	6382	6382	6382	6382	6244	كغ
Peinture a eau	25kg	57667	56713	52318	55699	55699	53138	53138	53138	53138	51084	51084	51084	51084	49765	25 kg
Ciment	50 KG	7500	7550	7858	7750	8000	8000	7750	7750	8250	9000	7500	7500	7750	7550	إسمنت
Chaux	50 KG	6100	6425	6554	6750	6750	6750	7000	7000	7000	7000	6050	6050	6300	6000	جير صناعي
Brique de 12	p	450	503	539	473	475	493	500	500	520	545	580	590	590	600	قطعة
Fer rond à béton de 12	p	13950	14250	14861	14500	14400	14500	14475	14500	14459	14500	15500	15000	15500	15500	قطبب
Eau 2ème tranche	M3	270	270	270	270	270	270	270	270	270	270	270	270	270	270	ماء قسط 2
Électricité 2ème tranche	Kw/h	136	136	136	136	136	136	136	136	136	136	136	136	136	136	الكهرباء قسط 2
Gaz de ville (basse pression)	M3	280	280	277	280	280	280	280	280	280	280	280	280	271	271	غاز المدينة (ضغط منخفض)
Gaz en bouteille	bteil	7400	7400	7400	7400	7400	7400	7400	7400	7400	7400	7400	7400	7400	7400	غاز القارب
Charbon de bois	Kg	1350	1300	1279	1300	1200	1200	1300	1350	1350	1300	1300	1300	1250	1250	الحمد الخشبي
Pétrole bleu	L	810	810	810	810	810	810	810	810	810	810	810	810	810	810	النفط المنزلي
<b>Meubles, articles de ménage</b>																الاثاث و مواد منزليه
Ampoule électrique ordinaire	P	1378	1370	1269	1345	1330	1320	1278	1278	1278	1258	1228	1228	1228	1228	قطعة
Ampoule halogène	P	7890	7890	7739	7890	7890	7890	7695	7695	7695	7695	7695	7695	7695	7695	قطعة
Chaise en plastique	P	18000	16800	16291	16782	16274	16274	16274	16274	16274	16224	16224	16224	16224	16224	كرسي من البلاستيك
Matelas en mousse place	P	88333	74179	73157	74179	74179	74179	74179	74179	74179	74179	74179	74179	68048	جرابية من الموس لشخص واحد	
Moquette tapis synthétique	P	22000	23354	23102	23354	23079	23079	23079	23079	23079	23079	23079	23079	23079	23079	قطعة
Savon vert	1kg	2968	2968	2874	2968	2968	2968	2968	2923	2898	2848	2848	2848	2798	2728	كغ
Eau de javel	Bteil	1663	1663	1558	1663	1663	1663	1563	1563	1538	1493	1493	1493	1485	1455	قارورة
Poudre à récurer	Paq	1088	1088	1074	1088	1088	1088	1088	1088	1074	1074	1074	1074	1060	كيس	
Insecticide	L	4288	4288	4132	4288	4288	4288	4225	4120	4120	4058	4058	4058	4058	4013	مبيد الحشرات
Machine à laver <sup>(1)</sup>	P	562	531	524	531	530	532	528	528	528	524	524	524	508	508	الة غسيل منزليه <sup>(1)</sup>
Assiette en faïence	P	3150	3150	2814	3154	3039	3039	2821	2821	2821	2821	2821	2821	2636	2636	صحن خزفي
Assiette en verre	P	2130	2130	2003	2138	2138	2138	2138	2138	2110	1910	1910	1855	1855	1855	قطعة

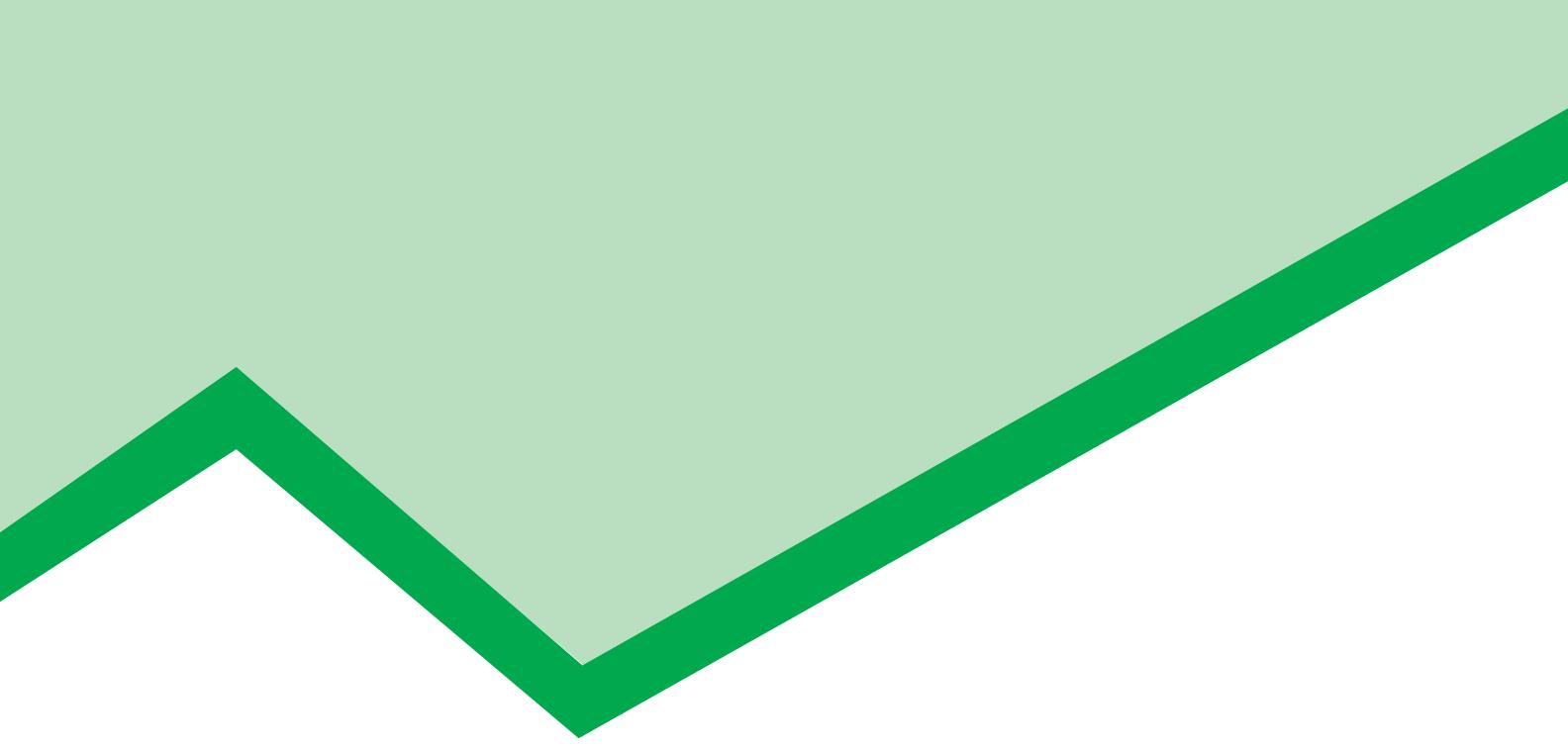
Source : Institut National de la Statistique



Bulletin Mensuel de Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

النشرة الشهرية للإحصائيات



# تقديم مؤشر أسعار الاستهلاك العائلي «سنة الأساس 2010»

## Méthodologie de l'Indice des prix à la Consommation Familiale

## 1. تقديم مؤشر أسعار الاستهلاك العائلي:

يعتبر مؤشر أسعار الإستهلاك من أهم المؤشرات الاقتصادية والاجتماعية ويستعمل أساسا لقياس التغيرات عبر الزمن في المستوى العام لأسعار السلع والخدمات التي تستهلكها الأسر من خلال قياس تكلفة سلة محددة من السلع والخدمات ذات جودة ومواصفات ثابتة مع اختيار منتجات تكون ممثلا لإنفاق الأسر التونسية.

من ناحية أخرى يهدف هذا المؤشر إلى متابعة القدرة الشرائية للأسر التونسية واحتساب مؤشر تكلفة المعيشة. ونظرا لأهمية هذا المؤشر يعمل المعهد الوطني للإحصاء دائما على تحسينه وتطوير منهجيته وجعلها توأم التطور الحاصل في هيكلة الإستهلاك الأسري، حيث وقعت مراجعة المؤشر منذ الإستقلال سبعة مرات بالإعتماد على سنوات الأساس 1962 و1970 و1977 و1983 و1990 و2000 و2005 و2010.

كما يستخدم مؤشر أسعار الإستهلاك العائلي في عدة مجالات أهمها:

- قياس اتجاهات التضخم المالي لل الاقتصاد الوطني،

- تعديل سلم الرواتب والأجور بالنسبة للقطاع العام والقطاع الخاص،

- تعديل ومراجعة جرایات التقاعد والضمان الاجتماعي وغير ذلك من الإعانات، والعديد من الإستخدامات الأخرى...

## 2. مجال المؤشر:

يحدد نظريا مجال مؤشر الإستهلاك العائلي حسب المقاييس المستعملة في ضبط مكونات الإستهلاك النهائي لنظام الحسابات القومية. ويحدد من خلال الثلاثة عناصر الأساسية التالية:

- تحديد المجموعة السكانية المرجعية للمؤشر: وتهتم كل الفئات والأسر التونسية والمقيمة على التراب التونسي مهما كان دخلها

- تحديد النطاق الجغرافي للمؤشر : يشمل النطاق الجغرافي كل مراكز الولايات (24 ولاية) والمعتمديات والبلديات ذات الكثافة السكانية المرتفعة (50 ألف ساكن فما فوق)، بالإضافة إلى الأسواق الأسبوعية بكل ولاية لتمثيل المناطق الريفية والدش الأساسية التي غالبا ما يتزود ساكنوها بالمواد الأساسية من هذه الأسواق،

تحديد السلة المرجعية للمؤشر: تشتمل سلة السلع والخدمات لمؤشر الأسعار كل السلع والخدمات التي يستهلكها المواطن التونسي ويتم استبعاد السلع والخدمات المشتراء لأغراض تجارية أو استثمارات مالية.

## 3. عينة السلع والخدمات:

استنادا لنتائج المسح الوطني حول الإنفاق والاستهلاك الأسري لسنة 2010 تم اعتماد قرابة 1030 مادة استهلاكية (سلع وخدمات) لتكوين سلة المؤشر سنة الأساس 2010.

## 4. الأوزان الترجيحية:

يعتمد تحديد سلم الأوزان الترجيحية للمواد على نتائج المسح الوطني حول الإنفاق والاستهلاك الأسري لسنة 2010، بالإضافة إلى بعض المصادر الإحصائية الأخرى للتدقيق في عدد من المواد والخدمات على غرار الحسابات القومية، وذلك وفق متطلبات هذا العمل الدقيق.

الأوزان الترجيحية في مؤشر أسعار الإستهلاك حسب المجموعات

المجموعات		سنة الأساس 2010
التغذية و المشروبات	% 28.1	
التبغ و المشروبات الكحولية	% 2.9	
الملابس و الأحذية	% 8.4	
السكن و الطاقة المنزليّة	% 17.0	
الأثاث و التجهيز المنزلي	% 6.8	
الصحة	% 5.6	
النقل	% 12.1	
الاتصالات	% 5.6	
الترفيه و الثقافة	% 2.0	
التعليم	% 2.4	
المطاعم و النزل	% 4.3	
مواد و خدمات أخرى	% 4.9	
<b>المجموع</b>	<b>% 100</b>	

## 5. التغطية الجغرافية:

وقد تبيّن عينة نقاط البيع للمؤشر الجديد بزيادة عدد المغازات الكبرى التي أصبحت تستقطب عدداً كبيراً من المستهلكين. كما استوجب إدراج المواد الجديدة إضافةً عددة نقاط بيع جديدة. كما ساهمت الزيادة في عدد رفع الأسعار للمادة الواحدة في تكثيف عدد نقاط البيع.

توزيع عدد نقاط البيع حسب الاختصاص

العام	المجموع
مغازات كبيرة	125
أسواق بلدية	88
دكاكين و عطار	205
مغازات بيع الملابس وأحذية	755
محلات للخدمات	1485
مغازات أخرى متفرقة	992
الأسواق الأسبوعية	22
<b>المجموع</b>	<b>3672</b>

## 6. طريقة إحتساب المؤشر:

يقع احتساب مؤشر الأسعار بالإعتماد على الرقم القياسي المعروف باسم «لاسبير» وهي طريقة معمول بها في عدة بلدان في العالم، وتعتمد هذه الطريقة أسعار سنة الأساس (2010) لإحتساب الأسعار القاعدية  $P_0$  وكذلك القيمة الترجيحية للمواد لسنة الأساس (2010) :

(0) سنة الأساس 2010،

(t) الفترة الجارية

( $P_0$ ) معدل الأسعار في سنة الأساس

( $q_0$ ) معدل الكميات.

وبصاغ مؤشر الأسعار بالتدريج على ثلاثة مستويات بدءاً بالمحلي فالجهوي ثم الوطني : على المستوى المحلي أو المدينة يقع احتساب الرقم القياسي الأولي (أو الأصلي- Elémentaire ) لكل سلعة أو خدمة وذلك بالرجوع إلى الأسعار المجمعة في نقاط البيع التابعة للمدينة المعنية.

$$I_{ik} = \frac{P_{tik}}{P_{0ik}}$$

(i) يرمز إلى السلعة أو الخدمة

(k) يرمز إلى المدينة أو مركز الولاية

( $I_{ik}$ ) لرقم القياسي الأولي للمادة (i) في المدينة (k)

على المستوى الجهوّي (سبعة جهات) يقع احتساب المؤشر الجهوّي لكل مادة كمعدل المؤشرات الأولية للمدن التابعة للجهة مع ترجيح كل مدينة بعدد سكانها.

$$I_{ir} = \frac{\sum_k E_k * I_{ik}}{\sum_k E_k}$$

(r) يرمز للجهة

( $E_k$ ) يرمز إلى عدد السكان في المدينة (k)

( $I_{ir}$ ) معدل الرقم القياسي للمادة (i) في الجهة (r)

- على المستوى الوطني يقع احتساب المؤشر لكل مادة كمعدل للمؤشرات الأولية مع ترجيحها بالقيمة الإستهلاكية للمواد في الجهات.

$$I_i = \frac{\sum_r W_{ir} * I_{ir}}{\sum_r W_{ir}}$$

( $r_{ii}$ ) يرمز إلى القيمة الإستهلاكية للمادة (i) في الجهة (r)  
( $I_i$ ) معدل الرقم القياسي للمادة (i) على المستوى الوطني

## 7. معالجة المواد الموسمية :

يوجد ضمن عينة مؤشر أسعار الإستهلاك بعض المواد التي تتأثر أسعارها بالتضليلات الموسمية في الإتجاهين نحو الإنخفاض أو الإرتفاع وذلك جراء ارتباط إنتاجها بالمواسم ويمكن أن تكون هذه المواد غذائية أو غير غذائية

- أ - المود الغذائية لعل أهمها الخضر الطازجة والغلال الطازجة والأسماك الطازجة.
- ب - المواد غير غذائية لعل أهمها الملابس والخدمات.

وتقى معالجة التضليلات الموسمية استناداً إلى طريقة ARIMA X12 JDemetra وبالاعتماد على منظومة JDemetra التي تمثل أساساً في ادخال رزنامة سنوية لأيام العطل والأحد والأعياد وشهر رمضان... ومن ثم تحديد نظام الصقل لكل مادة منفصلة ثم صقل السلسلة الزمنية من التضليلات الموسمية.

## 8. المسح الوطني حول الإيجار:

ينجز المسح حول الإيجار بصفة دورية كل ستة أشهر ( جوان وديسمبر ) لعينة من المساكن الأسرية تفوق 2000 مسكن تم اختيارها بطريقة إنتقائية (sondage représentatif par grappe) حسب التعداد العام للسكان والسكنى. وتستعمل نتائج هذا المسح في احتساب مؤشر أسعار الإستهلاك العائلي لسنة الأساس 2010 على مستوى مجموعة السكن و الطاقة المنزليّة.

## 9. التصانيف المستخدمة:

تم استخدام تصنيف COICOP (تصنيف الإستهلاك الفردي حسب الغرض Consumption by Purpose)، والذي يتكون من 12 قسمًا ويوصى باستعماله لأغراض المقارنات الدولية. وتنتمي أقسام تصنيف COICOP إلى:

- |                       |                               |
|-----------------------|-------------------------------|
| 7. النقل              | 1. التغذية و المشروبات        |
| 8. الاتصالات          | 2. التبغ و المشروبات الكحولية |
| 9. الترفيه والثقافة   | 3. الملابس والأحذية           |
| 10. التعليم           | 4. السكن و الطاقة المنزليّة   |
| 11. الطعام و النزل    | 5. الأثاث و التجهيز المنزلي   |
| 12. مواد و خدمات أخرى | 6. الصحة                      |

## 10. نشر البيانات:

يقع نشر بيانات مؤشر أسعار المستهلك على موقع واب المعهد الوطني للإحصاء بوتيرة شهرية حيث يتم نشر التقرير الشهري لأسعار المستهلك في الخامس من كل شهر .

وتتوفر التقارير الشهرية والتقرير السنوي بصيغة pdf وبصيغة Excel على موقع المعهد. بالإضافة إلى ذلك تتوفر التقارير الورقية في النشرية الشهرية للإحصائيات الذي يصدرها المعهد وكذلك بالإدارة المركزية للظرف والدراسات الاقتصادية.



### **Introduction:**

L'indice des prix à la consommation (IPC) est un instrument pour mesurer l'inflation et suivre l'évolution du niveau général des prix à la consommation. Il met en évidence la variation des prix de la quasi-totalité des biens et services consommés par les ménages entre une période de base (2010 actuellement) et une période variable (mois courant). L'IPC synthétise, en un seul chiffre, une multitude de variations de prix élémentaires en accordant à chaque bien et à chaque service l'importance qu'ils ont dans le budget des consommateurs. Cet indicateur ne mesure ni le niveau absolu des prix, ni le coût de la vie, ni le niveau de vie, ni le pouvoir d'achat.

L'IPC est utilisé principalement :

- \_ Pour la mesure du taux d'inflation général ;
- \_ Pour l'élaboration de la politique monétaire ;
- \_ Pour l'analyse de la conjoncture économique ;
- \_ Pour l'indexation des contrats entre les différents partenaires socio-économiques;
- \_ Pour la comptabilité nationale en tant que déflateur des agrégats économiques.

### **Historique :**

L'IPC a été révisé à sept reprises 1962, 1970, 1977, 1983, 1990, 2000 et 2005.

L'INS a finalisé la confection d'un nouvel indice des prix à la consommation familiale (IPC) base 100 en 2010, en remplacement de l'ancien indice base 100 en 2005.

Les nouvelles données sur la structure des dépenses de consommation, de la dernière enquête sur le budget et la consommation des ménages effectuée en 2010-2011, ont permis de procéder à la révision du système de pondérations ainsi que l'introduction d'autres améliorations méthodologiques qui ont touché particulièrement :

- L'échantillon des produits et l'introduction des nouvelles variétés.
- L'extension de l'observation des prix de certains produits déjà existant dans l'ancien panier à l'ensemble des localités du champ géographique de l'indice.
- L'actualisation de la liste des points de vente en tenant compte du développement du commerce de détail et ce par l'insertion des centres commerciaux implantés dans les nouveaux quartiers et les zones périphériques.
- Une meilleure adaptation des produits, des points de ventes et des fréquences de relevés

### **Champs de l'IPC :**

L'IPC a connu plusieurs réformes visant l'amélioration de ses aspects méthodologiques dont notamment le renouvellement de l'année de base, l'élargissement du champ géographique, la population de référence et l'actualisation du panier des biens et services.

L'IPC (base 100 de 2010) se caractérise notamment par :

#### **Population de référence:**

elle se compose des ménages urbains et ruraux y compris toutes catégories socio-professionnelles

#### **Champ géographique:**

L'IPC est calculé à partir des données d'une enquête sur les prix réalisée au niveau de 24 chefs lieux des gouvernorats et les grandes agglomérations urbaines.

#### **Panier de référence:**

Le champ de l'indice comprend tous les produits (biens et Services) consommés par la population de référence. Le panier de référence est composé de presque 1000 produits.

**Pondérations de l'indice :** La structure de pondération a été calculée sur la base des données issues de l'enquête sur le budget et la consommation des ménages effectuée par l'INS en 2010-2011.

#### **Formule de calcul :**

La formule de calcul utilisée est celle de Laspeyres avec la méthode de Juvens pour l'imputation des prix des produits saisonniers.

**Structure de pondération :**

Groupes	Pondération
Produits alimentaires et boissons non alcoolisées	28.1%
Boissons alcoolisées, tabac et stupéfiants	2.9%
Articles d'habillement et chaussures	8.4%
Logement,eau,gaz, électricité et autres combustibles	17.0%
Meubles. articles de ménage et entretien courant du foyer	6.8%
Santé	5.6%
Transports	12.1%
Communications	5.6%
Loisirs et culture	2.0%
Enseignement	2.4%
Restaurants et Hôtels	4.3%
Autres biens et services	4.9%
<b>Ensemble</b>	<b>100.0%</b>

**Panier des Produits :**

Environ une centaine de nouveaux produits ont été introduits dans le nouveau panier, de plus une révision totale a été faite pour la liste des médicaments, la liste des pièces de rechange et la liste des livres scolaires. D'autre part une dizaine des produits ont été supprimés du panier du nouvel indice à cause de la baisse de la consommation.

Groupes	Nombre de Produits
Produits alimentaires et boissons non alcoolisées	210
Boissons alcoolisées. tabac et stupéfiants	21
Articles d'habillement et chaussures	120
Logement. eau. gaz. électricité et autres combustibles	40
Meubles. articles de ménage et entretien courant du foyer	197
Santé	37
Transports	84
Communications	22
Loisirs et culture	156
Enseignement	25
Restaurants et Hôtels	27
Autres biens et services	91
<b>Ensemble</b>	<b>1030</b>

**Echantillon des points de vente:**

Le passage à l'année 2010 comme nouvelle année de base de IPC a permis l'introduction d'autres points de vente pour des produits et l'amélioration du nombre d'observations des anciens produits. La liste des points de vente est passée de 3356 points de ventes dans l'IPC 2005 à 3672 dans l'IPC 2010 répartis comme suit :

Type de point de vente	IPC base 2010
les grands magasins	125
Les marchés municipaux	88
Les épiceries	205
Les magasins de vêtements	755
Prestataires de services	1485
Les autres magasins	992
Les souks hebdomadaires	22
<b>Total</b>	<b>3672</b>

### **Nomenclature**

L'INS publie l'IPC en utilisant La classification des fonctions de consommation des ménages (Classification of Individual Consumption by Purpose - COICOP) qui comporte 12 fonctions de consommation finale des ménages :

1. Alimentation et boissons non alcoolisés
2. Boissons alcoolisés et tabac ;
3. Articles d'habillement et articles chaussants ;
4. Logement, eau, électricité, gaz et autres combustibles ;
5. Ameublement, équipement ménager et entretien courant de la maison ;
6. Santé ;
7. Transport ;
8. Communication ;
9. Loisirs et culture ;
- 10 Enseignement, Education ;
- 11 Hôtellerie, cafés, restauration ;
- 12 Autres biens et services.

Le COICOP est une nomenclature internationale adoptée à des fins de comparaisons.

### **Publication et interprétation des résultats de l'IPC**

Les résultats de l'IPC sont diffusés chaque mois sous forme d'un communiqué de presse publié sur le site Internet. Les principaux résultats publiés sont les suivants:

- Les indices établis en fonction des différentes années de base.
- Les taux de variation en % par rapport au mois précédent
- Les taux de variation en % par rapport au mois correspondant de l'année précédente.

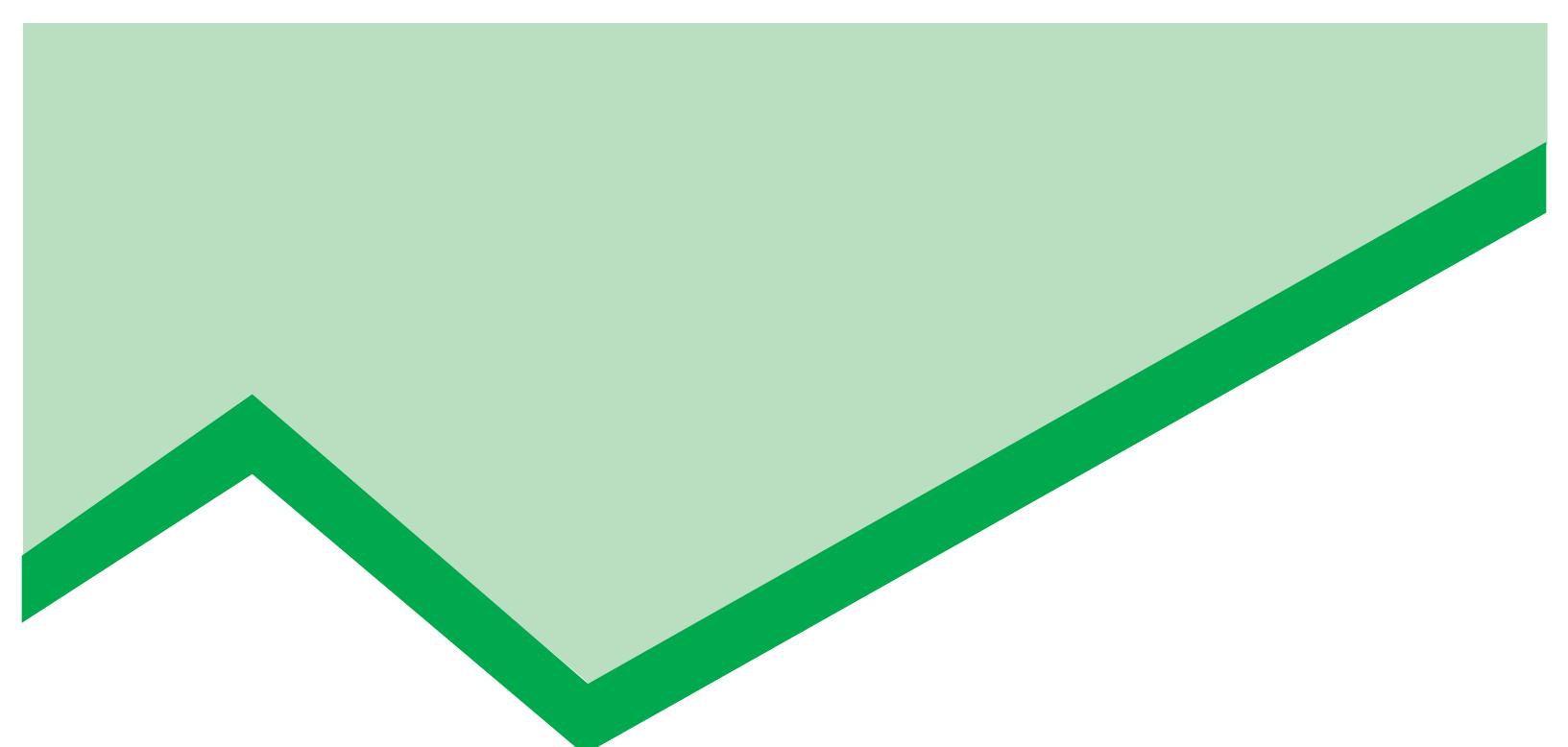
D'autres résultats sont également diffusés, sur site de L'INS ([www.INS.tn](http://www.INS.tn) ).

Les tableaux détaillés actualisés mensuellement avec les données des «longues séries» sont disponibles sur la page d'accueil de l'IPC.

Les tableaux détaillés actualisés mensuellement sur format papier au sein du département de la conjoncture et études économique de l'INS.

### **Remarque**

Pour plus d'informations concernant la méthodologie de l'IPC, vous pouvez nous contacter par e-mail: [INS@ins.tn](mailto:INS@ins.tn).



# تقديم مؤشر أسعار البيع عند الإنتاج الصناعي «سنة الأساس 2010»

Présentation de l'indice des prix de vente industriels Base 2010

## مقدمة

في إطار تطوير وتحسین مؤشرات الظرف الاقتصادي قام المعهد الوطني للإحصاء بمراجعة مؤشر الأسعار عند الإنتاج الصناعي باعتماد سنة الأساس 2010 بدلا من سنة الأساس 2000.

وتهدف مراجعة مؤشر أسعار البيع عند الإنتاج الصناعي إلى إعادة النظر في الأوزان الترجيحية لقطاعات المواد الصناعية وتحسين سلة السلع المدرجة في احتساب المؤشر لتحسين نسبة التغطية ويكون أكثر تماشيا مع تطور خصائص الإنتاج في القطاع الصناعي. كما تشمل مراجعة المؤشر توسيع وتحسين عينة المؤسسات الصناعية.

### 1. الأوزان الترجيحية

يُعتمد في احتساب الأوزان الترجيحية لقطاعات المواد الصناعية على قيمة الإنتاج بالأسعار الجارية لسنة 2010، وتستمد هذه المعطيات من الحسابات القومية.

وقدرت أوزان القطاعات بالنسبة لمؤشر أسعار البيع عند الإنتاج الصناعي كما يلي :

أوزان القطاعات الصناعية

القطاعات	المجموع	سنة الأساس 2000	سنة الأساس 2010
مواد الصناعات الفلاحية والغذائية	37.5	18.6	18.6
مواد البناء والخزف والبلور	8.5	5.1	5.1
مواد الصناعات الميكانيكية والكهربائية	9.7	25.9	25.9
مواد الصناعات الكيميائية	7.3	14.2	14.2
صناعة النسيج والملابس والجلد	9.0	14.8	14.8
مواد معملية متفرقة	11.0	6.2	6.2
المناجم	2.6	1.5	1.5
الطاقة	14.4	13.7	13.7
<b>المجموع</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>

### 2. عينة السلع

تبلغ نسبة تغطية المؤشر الجديد لأسعار البيع عند الإنتاج الصناعي قرابة 95%. وتشمل هذه التغطية كل المواد الصناعية المنتجة بالبلاد التونسية والمحاجة إلى السوق المحلية. وتعد المواد المعدة للتصدير خارجة على نطاق المؤشر.

عينة سلع المؤشر

القطاعات	المجموع	سنة الأساس 2000	سنة الأساس 2010
مواد الصناعات الفلاحية والغذائية	108	306	306
مواد البناء والخزف والبلور	99	275	275
مواد الصناعات الميكانيكية والكهربائية	132	229	229
مواد الصناعات الكيميائية	139	203	203
صناعة النسيج والملابس والجلد	66	243	243
مواد معملية متفرقة	100	226	226
المناجم	3	3	3
الطاقة	18	70	70
<b>المجموع</b>	<b>665</b>	<b>1555</b>	<b>1555</b>

### 3. عينة المؤسسات الصناعية

يقع جمع أسعار المواد المضمنة بسلة المؤشر شهريا لدى عينة من المؤسسات الصناعية العاملة بالبلاد التونسية، ويتم اختيارها حسب المعايير التالية:

- أهميتها في السوق الداخلية من حيث الإنتاج ورقم المعاملات لمختلف المواد
- الإنتاج المنظم والمتواصل
- مدى تجاوبها مع عملية المسح الخاص بجمع الأسعار.

هذا وتتوزع المؤسسات الصناعية المعنية بالمسح على القطاعات كما يلي :

#### عينة المؤسسات الصناعية

القطاعات	سنة الأساس 2000	سنة الأساس 2010
مواد الصناعات الفلاحية والغذائية	59	148
مواد البناء والخزف والبلور	34	96
مواد الصناعات الميكانيكية والكهربائية	66	114
مواد الصناعات الكيميائية	39	59
صناعة النسيج والملابس والجلد	33	96
مواد معملية متفرقة	50	71
الطاقة والمناجم	3	4
<b>المجموع</b>	<b>284</b>	<b>588</b>

#### 4.طريقة إحتساب المؤشر:

يقع احتساب مؤشر أسعار البيع عند الإنتاج الصناعي بالاعتماد على الرقم القياسي المعروف باسم لاسبير وهي طريقة معمول بها في عدة بلدان وتعتمد على أسعار سنة الأساس 2010 لاحتساب الكميات القاعدية (P<sub>0</sub>) والقيمة الترجيحية للمواد لسنة الأساس (2010) :

- 0 : سنة الأساس 2010
- t : الفترة الجارية
- P<sub>0</sub> : معدل السعر في سنة الأساس
- i : المادة
- I<sub>i,t</sub> : مؤشر المادة i في الفترة t .
- W<sub>i</sub> : القيمة الترجيحية للمادة i .

يتم احتساب المؤشر القاعدي لكل مادة كما يلي:  
◀ المؤشر النسبي للمادة i :

$$I_{i,t} = \frac{P_{i,t}}{P_{i,0}}$$

ويتم احتساب المؤشر العام لأسعار المواد الصناعية بقيمة إنتاجها خلال سنة الأساس أي سنة 2010 :  
◀ المؤشر العام :

$$I_t = \frac{\sum W_i \times I_{i,t}}{\sum W_i}$$

#### 5.التصانيف المعتمدة

التصانيف المستعملة :  
تصنيف الأنشطة والمواد NAP1986  
التصنيف التونسي للمواد CTP2002

## **6.نشر البيانات**

الجداول المزمع إخراجها :

- مؤشرات الأسعار عند الإنتاج الصناعي حسب القطاعات وحسب فروع القطاعات.
- تغيرات مؤشرات الأسعار عند الإنتاج الصناعي حسب القطاعات وحسب فروع القطاعات.
- مذكرة أولية لتحليل النتائج



## **Introduction**

L'indice des prix de vente industriels (IPVI) est un indicateur économique qui sert à mesurer l'évolution des prix de transaction, hors TVA, de biens issus des activités de l'industrie et vendus sur le marché Tunisien. L'IPVI est calculé à partir de relevés de prix mensuels de produits recueillis auprès d'un échantillon représentatif d'entreprises dans le cadre d'une enquête mensuelle des prix à la production industrielle. L'Institut Nationale de la Statistique a procédé à la révision de la méthodologie de l'IPVI à chaque changement de l'année de base 1990, 2000 et 2010 et des pondérations afin d'assurer une meilleure représentativité des prix à la production industrielle.

## **Les pondérations**

L'établissement des pondérations repose sur la matrice des valeurs de la production industrielle à prix courant de l'année de base 2010 fournit par la direction centrale de la comptabilité nationale.

**Pondérations de l'IPVI**

<b>Secteur</b>	<b>Base 2000</b>	<b>Base 2010</b>
Industries agro-alimentaires	37.5	18.6
Materiaux de construction. Ceramique et verre	8.5	5.1
Industries mecaniques et electriques	9.7	25.9
Chimie	7.3	14.2
Textile	9.0	14.8
Divers	11.0	6.2
Mines	2.6	1.5
Energie	14.4	13.7
<b>Ensemble</b>	<b>100</b>	<b>100</b>

## **Echantillon de produits**

Le choix de l'échantillon met en considération la diversité des produits et leurs importances en terme de poids dans le système de pondération. Ces deux facteurs assurent la représentativité de l'échantillon. Le taux de couverture de l'IPVI est de l'ordre de 95% de la valeur de production de l'ensemble de l'industrie.

**Echantillon de produits de l'IPVI**

<b>Secteur</b>	<b>Base 2000</b>	<b>Base 2010</b>
Industries agro-alimentaires	108	306
Materiaux de construction. Ceramique et verre	99	275
Industries mecaniques et electriques	132	229
Chimie	139	203
Textile	66	243
Divers	100	226
Mines	3	3
Energie	18	70
<b>Ensemble</b>	<b>665</b>	<b>1555</b>

## **Echantillon d'entreprises**

Les entreprises qui composent l'échantillon ont été choisies à partir du répertoire national d'entreprise (RNE). Le choix est basé sur le secteur d'activité, le chiffre d'affaire et la taille d'effectifs salariés.

## Indice des prix à la consommation Base 100 en 2010

### Echantillon d'entreprises de l'IPVI

Secteur	Base 2010	base 2010
Industries Agro-Alimentaires	59	148
Materiaux De Construction. Ceramique Et Verre	34	96
Industries Mecaniques Et Electriques	66	114
Chimie	39	59
Textile	33	96
Divers	50	71
Mines et Energies	3	4
<b>Ensemble</b>	<b>284</b>	<b>588</b>

### Méthode de calcul

La formule utilisée pour le calcul de l'IPVI est celle de Laspeyres. qui est une moyenne arithmétique pondérée des indices de prix élémentaires.

L'indice élémentaire est défini par le rapport entre un prix courant observé pendant une période t sur un prix de base P0 :

L'indice d'ensemble :

$$I_{i,t} = \frac{P_{i,t}}{P_{i,0}}$$

Avec :

- 0 : année de base
- t : période courante
- $P_0$  : Prix de base
- i : Produit i
- $I_{i,t}$  : indice de produit i à la période t
- $W_i$  : Poids relatif au produit i

$$I_t = \frac{\sum W_i \times I_{i,t}}{\sum W_i}$$

### Nomenclature

Les nomenclatures utilisées dans l'IPVI sont :

La classification tunisienne des produits révision 2002: CTP

La nomenclature des activités tunisiennes 1986 : NAT

### Diffusion des données

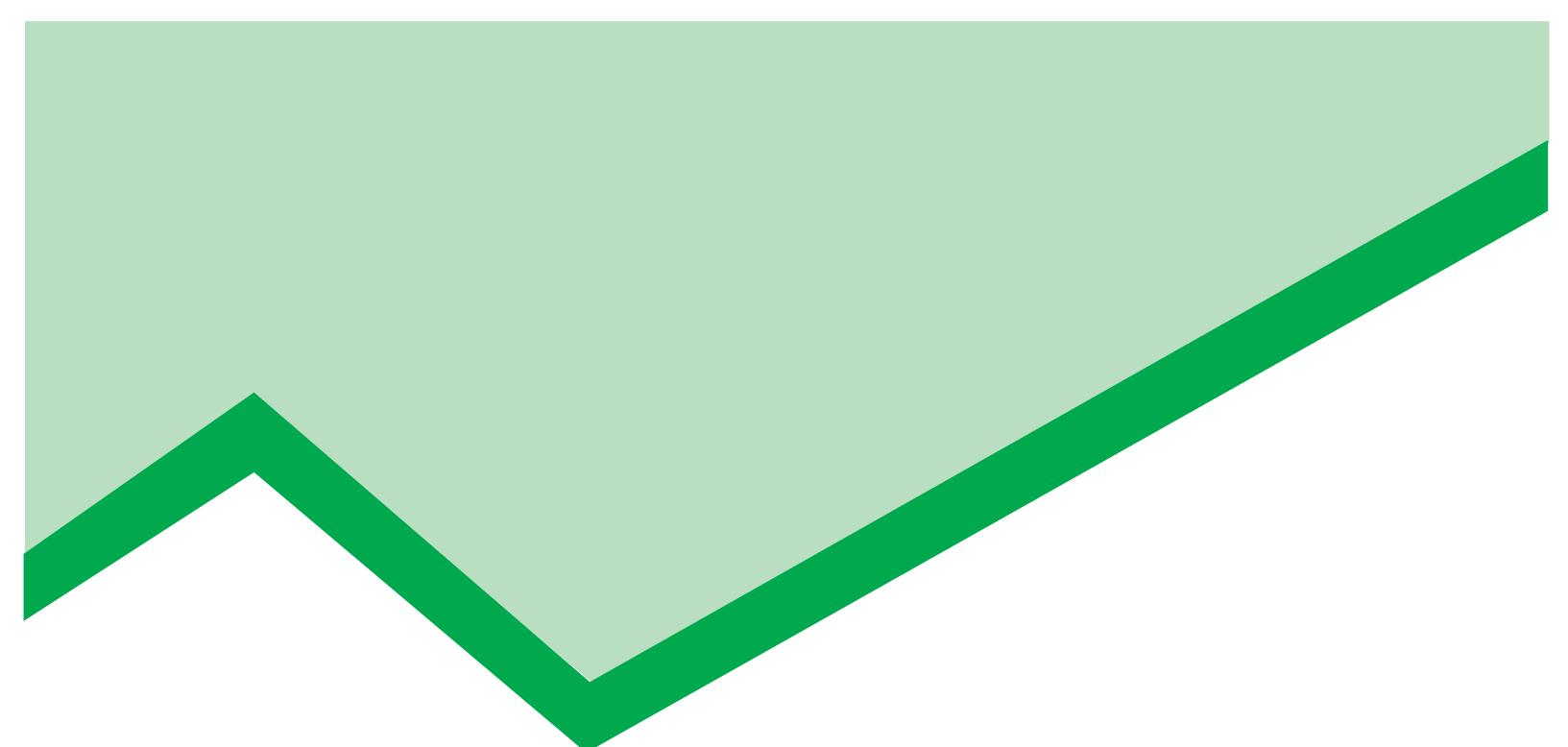
L'INS diffuse chaque mois les résultats du mois(n) le mois (n+1). Les données diffusées sont principalement :

Indice des prix de vente industriels par branche et sous-branche

Variation de l'indice des prix de vente industriels par branche et sous-branche

Un communiqué sur l'indice





# تقديم مؤشر الانتاج الصناعي سنة الأساس "2010"

## Présentation De L'indice De La Production Industrielle BASE 2010

## 1. تقديم مؤشر الانتاج الصناعي:

يعتبر مؤشر الانتاج الصناعي من أهم المؤشرات الاقتصادية التي تعتمد في متابعة تطور الوضع الاقتصادي اذ يمكن من قياس مدى تغير حجم الانتاج الصناعي وتحيين الميزان الاقتصادي وإعداد الحسابات القومية الثلاثية والسنوية. ونظراً لأهمية هذا المؤشر يعمل المعهد الوطني للإحصاء على تحسينه وتطوير منهجيته وجعلها توأك الطرق العلمية المتتبعة في جل البلدان. وفي هذا الصدد وقعت مراجعة المؤشر عدة مرات بالاعتماد على سنوات 1966 و1970 و1977 و1983 و1990 و2000 وتم هذه المراجعة الأخيرة على أساس سنة 2010 كقاعدة لاحتساب المؤشر.

## 2. مجال المسح و اختيار العينة

يغطي المؤشر الجديد للإنتاج الصناعي (سنة الأساس 2010) جميع الأنشطة الصناعية ما عدى قطاع البناء والأشغال العامة حيث يشمل قطاع الصناعات المعملىة وقطاع الطاقة وقطاع المناجم. ويشمل هذا المؤشر كل المواد الصناعية المنتجة بالبلاد التونسية والموجهة إلى السوق الداخلية والخارجية.

### أ- تصميم عينة المؤسسات :

يقع جمع المعطيات الخاصة بالانتاج الصناعي شهرياً لدى عينة من المؤسسات الصناعية العاملة بالبلاد التونسية، ويتم اختيارها حسب المعايير التالية:

- \* أهميتها في السوق الداخلية من حيث الإنتاج ورقم المعاملات لمختلف المواد.
- \* الإنماض المنظم والمتواصل.
- \* مدى تجاوبيها مع عملية المسح الخاص بجمع معطيات الإنتاج الصناعي.

### ب- تصميم عينة المواد :

ومن أهم المقاييس التي تمكن من اختيار العينة هو رقم المعاملات المسجل خلال سنة الأساس 2010 لكل مادة مما مكن من انتقاء 742 مادة لنكون سلة المؤشر الجديد للإنتاج الصناعي مقابل 564 في المؤشر السابق (سنة الأساس 2000). وبالاضافة الى ذلك يقع التركيز على المواد الرئيسية من حيث قيمة الإنتاج وذلك باعتماد الحسابات القومية نظراً لأهميتها في السوق واستمرارية إنتاجها.

وتتوزع المواد المكونة لسلة المؤشر على القطاعات كما يلي:

القطاعات	المجموع	الطاقة	المناجم	مواد عملية متفرقة	صناعة النسيج والملابس والجلد	مواد الصناعات الكيميائية	مواد الصناعات الميكانيكية والكهربائية	مواد البناء والخزف والبلور	مواد الصناعات الفلاحية والغذائية	عدد المواد سنة الأساس 2000	عدد المواد سنة الأساس 2000	عدد المواد سنة الأساس 2000
										130	106	106
										56	40	40
										199	140	140
										106	87	87
										138	106	106
										90	63	63
										5	8	8
										18	18	18
										742	568	568

## 3. التغطية

تم تحيين عينة المواد وعينة المؤسسات للمؤشر الجديد حيث وقع إضافة 177 مادة 174 او مؤسسة صناعية مما ساهم في تحسين نسبة التغطية لتصل الى حدود 95% من اجمالي القيمة المضافة.

وتتوزع نسبة التغطية على القطاعات كما يلي:

القطاعات		
% التغطية	% سنة الأساس 2000	% سنة الأساس 2010
مواد الصناعات الفلاحية والغذائية	93	93
مواد البناء والخزف والبلور	99	96
مواد الصناعات الميكانيكية والكهربائية	91	74
مواد الصناعات الكيميائية	94	90
صناعة النسيج والملابس والجلد	97	93
مواد معملية متفرقة	85	85
المناجم	100	100
الطاقة	100	100
<b>المجموع</b>	<b>95</b>	<b>92</b>

#### 4. الأوزان الترجيحية:

يعتمد تحديد الأوزان الترجيحية للمواد أساساً على نتائج إحصائيات الحسابات القومية التي توفر المعطيات الجملية للإنتاج الصناعي (قيمة إنتاج المواد والقيمة المضافة للفئات). وقدرت أوزان القطاعات كما يلي :

القطاعات		
% الأوزان سنة الأساس 2000	% الأوزان سنة الأساس 2010	% الأوزان
مواد الصناعات الفلاحية والغذائية	12.1	14.7
مواد البناء والخزف والبلور	6.4	7.1
مواد الصناعات الميكانيكية والكهربائية	20.1	11.0
مواد الصناعات الكيميائية	8.7	8.5
صناعة النسيج والملابس والجلد	13.7	26.9
مواد معملية متفرقة	6.4	9.5
المناجم	2.4	3.4
الطاقة	30.3	18.9
<b>المجموع</b>	<b>100</b>	<b>100</b>

#### 5. طريقة احتساب المؤشر:

يقع احتساب مؤشر الإنتاج الصناعي بالاعتماد على الرقم القياسي المعروف باسم لاسبير وهي طريقة معتمدة في عدة بلدان ويعتمد في هذه الطريقة على كميات سنة الأساس 2010 لاحتساب الكميات القاعدية ( $Q_0$ ) والقيمة الترجيحية

للمواد لسنة الأساس (2010)

▪ (0) : سنة الأساس 2010

▪ (t) : الفترة الجارية

▪ ( $P_0$ ) : معدل السعر في سنة الأساس

▪ (i) : المادة

▪ ( $I_{i,t}$ ) : مؤشر المادة i في الفترة t .

▪ ( $W_i$ ) : القيمة الترجيحية للمادة i .

يتم احتساب المؤشر القاعدي لكل مادة كما يلي:  
◀ المؤشر النسبي للمادة i :

$$I_{i,t} = \frac{Q_{i,t}}{Q_{i,0}}$$

ويتم احتساب المؤشر العام لكميات المواد الصناعية بقيمة إنتاجها خلال سنة الأساس أي سنة 2010 :  
المؤشر العام :

$$I_t = \frac{\sum W_i \times I_{i,t}}{\sum W_i}$$

## 6. التصانيف المعتمدة

التصانيف المستعملة :  
تصنيف الأنشطة والمواد NAP1986  
التصنيف التونسي للمواد CTP2002  
التصنيف التونسي للأنشطة NAT2002  
التصنيف الدولي CITI Rev 4

## 7. نشر البيانات

الجداول المزمع إخراجها :  
مؤشرات الإنتاج الصناعي حسب القطاعات وحسب فروع القطاعات.  
تغيرات مؤشرات الإنتاج الصناعي حسب القطاعات وحسب فروع القطاعات.  
مذكرة أولية لتحليل النتائج.



## 1.Introduction

L'indice de la production industrielle se définit comme un indicateur qui permet de mesurer l'évolution de la production des unités industrielles exerçant sur le territoire national à une période bien définie. Il s'intéresse à l'activité de fabrication ou de transformation des unités industrielles et permet de mesurer les quantités physiques produites par ces unités au cours d'une période donnée.

L'Institut National de la Statistique a procédé à la révision de la méthodologie à chaque changement de l'année de base 1966, 1970, 1977, 1983, 1990, 2000 et 2010. La révision permet essentiellement d'actualiser l'échantillon de produits, d'entreprises et des pondérations afin d'assurer une meilleure représentativité de la tissu industrie.

## 2.Champ de l'indice

L'indice de la production industrielle couvre la totalité du champ de l'industrie (hors bâtiments et travaux publics) :

- Industries Manufacturières
- Mines
- Energie

Il englobe tous les produits industriels fabriqués en TUNISIE par les entreprises industrielles destinés au marché local et international.

Sources d'information de l'IPI :

L'institut national de la statistique exploite trois sources d'information pour l'élaboration de l'indice de la production industrielle (IPI) :

- Enquête directe auprès d'un échantillon d'entreprises.
- Les documents administratifs.
- Les Statistiques du commerce extérieur.

## 3.Echantillonnage

### a- Echantillon d'entreprises

Les entreprises qui composent l'échantillon ont été choisies à partir du répertoire national d'entreprise (RNE). Le choix est basé sur le secteur d'activité, le chiffre d'affaire et la taille d'effectifs salariés. La stabilité et la continuité de la production, ainsi que la disposition des entreprises à répondre constituent aussi des critères de sélection.

### b-Echantillon de produits

Le choix de l'échantillon prend en considération la diversité des produits et leurs importances en termes de poids (valeur de production) dans chaque sous branche à partir des résultats des comptes nationaux, comme le montre le tableau suivant :

Echantillon de produits de l'IPI

Branches	Année de base 2000	Année de base 2010
Industries agro-alimentaires	106	130
Materiaux de construction, ceramique et verre	40	56
Industries mecaniques et electriques	140	199
Chimie	87	106
Textile	106	138
Divers	63	90
Mines	8	5
Energie	18	18
<b>Ensemble</b>	<b>568</b>	<b>742</b>

## c- Echantillon d'entreprises

Les entreprises qui composent l'échantillon ont été choisies à partir du répertoire national d'entreprise (RNE). Le choix est basé sur le secteur d'activité, le chiffre d'affaire et la taille d'effectifs salariés

## 4.Couverture de l'indice

La qualité de l'indice de la production industrielle dépend très fortement de la couverture de l'échantillon. Plus le taux de couverture est élevé, plus l'indice de la production industrielle calculé est de meilleure qualité. La représentativité au niveau des branches est assurée en se rapportant aux valeurs ajoutées des branches de l'année 2010. Les branches retenues pour le suivi de la production par l'IPI assurent une couverture de 95% du tissu industriel en 2010 contre 92% en 2000

**Taux de couverture de l'IPI**

Branches	Couverture des Branches Suivies (en %) 2000	Couverture des Branches Suivies (en %) 2010
Industries agro-alimentaires	93	93
Materiaux de construction, ceramique et verre	96	99
Industries mecaniques et electriques	74	91
Chimie	90	94
Textile	93	97
Divers	85	85
Mines	100	100
Energie	100	100
<b>Ensemble</b>	<b>92</b>	<b>95</b>

## 5. Les pondérations

Les indices de la production industrielle sont des indices de Laspeyres à pondérations constantes. Les pondérations des branches sont les valeurs ajoutées brutes de l'année 2010. Elles sont calculées à partir des résultats des comptes nationaux (matrice des valeurs de la production industrielle à prix courant) et de l'enquête de production dans l'industrie.

**Pondérations de l'IPI**

Branches	Année de base 2000	Année de base 2010
Industries agro-alimentaires	14.7	12.1
Materiaux de construction, ceramique et verre	7.1	6.4
Industries mecaniques et electriques	11.0	20.1
Chimie	8.5	8.7
Textile	26.9	13.7
Divers	9.5	6.4
Mines	3.4	2.4
Energie	18.9	30.3
<b>Ensemble</b>	<b>100</b>	<b>100</b>

## 7. Méthode de calcul

La formule utilisée pour le calcul de l'IPI est celle de Laspeyres, qui est une moyenne arithmétique pondérée des indices de quantités élémentaires.

L'indice élémentaire est défini par le rapport entre la quantité courante de période t et la quantité de base  $Q_0$  :

$$I_{i,t} = \frac{Q_{i,t}}{Q_{i,0}}$$

**L'indice d'ensemble :**

$$I_{ir} = \frac{\sum W_i x I_{i,t}}{\sum W_i}$$

Avec :

- $\theta$  : année de base
- $t$  : période courante
- $Q_0$  : Quantité de base
- $i$  : Produit i
- $I_{i,t}$  : indice de produit i à la période t
- $W_i$  : Poids relatif au produit i

## **8. Nomenclature**

Les nomenclatures utilisées dans l'IPI sont :

La classification tunisienne des produits révision 2002: CTP 2002.

La nomenclature des activités et des produits 1986 : NAP 1986.

La Classification internationale CITI Rev 4.

## **9. Diffusion des données**

Les données diffusées sont principalement :

Indice de production industrielle par branche et sous-branche

Variation de l'Indice de production industrielle par branche et sous-branche

Un communiqué.



## 9.COMMERCIAL TRADE

### 9.1 Price average of retail in tunis (suite)

### 9. التجارة الداخلية

### 1.9 Average price per unit in tunis capital (Continued)

الوحدة : مليم

Unité: Le Millime

Unité	2015			2014												الوحدة
	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Février		
				ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري		
Cocotte (8 l) <sup>(1)</sup>	P	180	180	162	180	180	166	166	166	165	165	150	150	150	150	قطعة
Drap et taie a places	P	75000	78785	71238	78785	74269	71723	71723	71723	71723	71723	70448	65284	65284	65284	ملحقة و سادات لشخصين
Serviette de toilette	P	7700	7962	7518	7954	7879	7568	7568	7568	7568	7568	7373	7373	7112	7112	قطعة للوجه
<b>Santé</b>																
Consultation généraliste <sup>(1)</sup>	Pers.	27	27	26	27	27	27	27	27	27	27	25	25	25	25	عيادة طبيب عام <sup>(1)</sup>
Consultation hôpital carte chu	Pers.	4500	4500	4500	4500	4500	4500	4500	4500	4500	4500	4500	4500	4500	4500	عيادة طبيب مستشفى جامعي لصاحب بطاقة علاج
Frais de séjour lit hôpital		40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	الإقامة بالمستشفى
Efferalgan vit c mg comp eff bt	Bt	1755	1755	1595	1595	1595	1595	1595	1595	1595	1595	1595	1595	1595	1595	افرالگوم أقراص 500 ملغ (20)
Doliprane mg comp bt	Bt	1450	1450	1328	1450	1450	1450	1450	1380	1250	1250	1250	1250	1250	1250	دوليبران 500 ملغ (16)
Injection	P	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	حقنة
<b>Transports</b>																
Autobus / métro	Bill.	470	470	470	470	470	470	470	470	470	470	470	470	470	470	حافلة - مترو
Abonnement <sup>(1)</sup>	Pers.	25	25	25	25	25	25	25	25	25	25	25	25	25	25	اشتراك مدرسي <sup>(1)</sup>
Billet de train 2ème classe	P	8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	ذكره القطار (درجة 2)
Voitures 4cv <sup>(1)</sup>	P	20383	20374	20374	20374	20374	20374	20374	20374	20374	20374	20374	20374	20374	20374	سيارة 4 خيوط <sup>(1)</sup>
Essence super	L	1670	1670	1620	1670	1670	1670	1670	1670	1570	1570	1570	1570	1570	1570	بنزين الرفع
Gasoil	L	1250	1250	1210	1250	1250	1250	1250	1250	1170	1170	1170	1170	1170	1170	الغازوال
<b>Communications</b>																
Prix minute intérieur fixe-fixe > 50 km	mn	50	50	50	50	50	50	50	50	50	50	50	50	50	50	نمن الدقة من هاتف قار الى هاتف قار دقيقة
<b>الترفيه والثقافة</b>																
Récepteur parabole numérique	P	88667	98777	98777	98777	98777	98777	98777	98777	98777	98777	98777	98777	98777	98777	لقطة هوائي للقنوات الفضائية
Photo d'identité	8 P	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	صور بطاقة التعريف
Cinéma	Bill.	4000	4000	3885	4000	3875	3875	3875	3875	3875	3875	3875	3875	3875	3875	ذكره سينما
Quotidiens (moyenne de journaux)	P	800	700	700	700	700	700	700	700	700	700	700	700	700	700	جرائد يومية
<b>enseignements</b>																
Stylo a bille	P	385	383	360	383	378	378	378	350	350	350	350	350	350	350	قلم جاف
Classeur	P	4660	4525	4438	4525	4525	4525	4525	4395	4395	4395	4395	4395	4395	4395	ملف مدرسي
Feuilles de dessin	Paq.	1300	1295	1232	1295	1295	1295	1295	1240	1240	1240	1160	1160	1160	1160	أوراق تصوير
Cahier moyenne 48 et 72	P	1100	942	942	942	942	942	942	942	942	942	942	942	942	942	كراس معدل عدد 48 و 72
<b>Restaurants et hôtels</b>																
Casse croûte(au thon)	P	2067	1950	1775	1950	1850	1750	1750	1750	1750	1750	1750	1750	1750	1750	لوجة بالتن
Plat tunisien	P	2600	2600	2317	2600	2533	2533	2367	2367	2200	2200	2200	2200	2200	2200	صحن تونسي
Café express	P	733	683	661	683	683	683	683	650	650	650	650	650	650	650	قهوة سريعة (اكبراس)
Café capucin	P	906	800	777	800	800	800	800	760	760	760	760	760	760	760	قهوة سريعة بالحليب (كابوسان)
Hébergement dans un hôtel(3 étoiles)	n	52000	52000	50500	52000	52000	52000	52000	52000	52000	52000	47500	47500	47500	47500	إقامة ينزل ذو 3 نجوم
<b>Biens et services divers</b>																
Savonnettes	P	1320	1320	1296	1310	1310	1310	1310	1304	1304	1304	1284	1284	1261	1261	صابون الوجه
Dentifrice	P	1482	1482	1428	1482	1482	1482	1422	1422	1422	1422	1422	1411	1375	1375	معجون الأسنان
Crème à raser	P	1573	1475	1383	1470	1445	1418	1418	1398	1398	1398	1348	1348	1278	1278	معجون الحلاقة
Lame à raser (jetable)	P	571	470	452	466	460	460	460	450	450	450	450	450	443	443	موس حلقة ذات استعمال واحد
Bain maure	Pers.	2400	2250	2179	2250	2250	2250	2250	2250	2250	2150	2150	2100	2000	2000	حمام
Assurance cyclomoteur	p	81000	81000	81000	81000	81000	81000	81000	81000	81000	81000	81000	81000	81000	81000	تأمين درجة نارية
Remplacement carte bancaire	p	29500	29500	29500	29500	29500	29500	29500	29500	29500	29500	29500	29500	29500	29500	تعويض بطاقة سحب بنكية
Parapluie	p	15746	18000	16113	17217	16555	16555	15892	15892	15892	15892	15892	15892	15892	15892	مطرية (سحبابة)

(1) Chiffres exprimés en Dinars

(1) الارقام بالدينار

## 9. التجارة الداخلية

2.9 مؤشر أسعار الإستهلاك العائلي

سنة الأساس 100 في 2010

### 9. COMMERCE INTERIEUR

#### 9.2 Indice des prix à la consommation familiale

Base 100 en 2010

	2014														الترجيح Pon- déra- tion	التصنيف		
	2015		المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	يونيو	ماي	أغسطس	مارس	فيفري				
	Fév	Jan																
Produits alimentaires et boissons non alcoolisées	134.9	134.6	128.3	132.1	132.1	131.6	130.1	129.6	128.9	127.4	126.5	125.5	124.7	125.3	28063	الخنزير والمشروبات		
Produits alimentaires	135.4	135.2	128.9	132.7	132.8	132.3	130.7	130.1	129.6	128.0	127.1	126.0	125.2	125.8	26194	مواد غذائية		
Pain et céréales	111.4	111.0	108.9	110.7	110.4	110.0	109.6	109.3	109.2	108.6	108.5	108.1	107.7	107.5	4495	الخبز ومشتقات الحبوب		
Viandes	141.3	143.8	142.8	141.9	142.6	145.8	145.8	146.4	144.5	143.3	140.9	140.4	139.5	140.5	6136	اللحوم		
Poissons	124.3	124.0	121.9	122.3	121.5	122.0	123.3	124.1	123.6	122.1	122.6	121.6	120.6	120.3	1320	الأسماك		
Lait, fromage et œufs	123.5	122.7	119.7	120.2	119.8	119.1	120.6	120.3	120.3	119.8	119.5	119.5	119.3	119.2	3695	الحليب ومشتقات الحليب والبيض		
Huiles alimentaires	135.2	134.4	129.0	133.5	133.2	130.1	128.9	129.3	128.5	127.9	127.6	127.4	127.3	127.4	2048	الزيوت الغذائية		
Fruits	149.4	146.5	141.5	146.6	149.6	151.1	147.0	141.9	143.7	137.4	138.6	136.4	135.8	135.8	2626	الغلال والفاكهات الجافة		
Légumes	159.4	158.3	133.1	149.3	147.7	142.1	134.3	132.9	131.9	130.2	127.8	124.5	122.5	125.4	4186	الخضر		
Sucre, confiture, miel, chocolat et confiserie	120.3	119.1	115.8	118.6	118.2	117.7	117.2	117.1	116.4	115.2	115.0	114.4	113.6	113.2	1036	السكر والحلويات والشكلاتة		
Boissons non alcoolisées	126.8	125.3	119.9	122.6	122.5	122.3	122.0	122.0	119.8	119.2	118.8	118.0	117.4	117.3	1869	المشروبات		
Café, thé et cacao	124.0	120.5	110.0	113.7	113.8	113.8	113.8	113.2	107.4	107.4	107.4	107.4	107.4	107.4	610	القهوة والشاي		
Eaux minérales, boissons gazeuses et jus de fruits	128.1	127.6	124.7	126.9	126.7	126.4	126.0	126.3	125.8	124.9	124.3	123.2	122.3	122.1	1259	المياه المعدنية والمشروبات الغازية وعصير		
Boissons alcoolisées et tabac	130.4	130.4	124.6	130.3	130.3	130.3	130.3	130.3	130.3	118.9	118.9	118.9	118.9	118.9	2917	المشروبات الكحولية والتبغ		
Boissons alcoolisées	140.1	139.9	138.5	139.3	138.8	138.5	138.5	138.6	138.6	138.4	138.3	138.2	138.1	138.1	221	المشروبات الكحولية		
Tabac	129.6	129.6	123.4	129.6	129.6	129.6	129.6	129.6	129.6	117.3	117.3	117.3	117.3	117.3	2696	التبغ والشانز		
Articles d'habillement et chaussures	130.5	136.7	128.9	136.0	134.1	132.1	127.6	128.8	132.4	129.5	128.4	125.7	121.8	123.5	8390	اللباس والأحذية		
Articles d'habillement	131.2	137.4	129.7	136.7	134.6	132.7	129.1	130.1	132.6	129.9	129.0	126.5	122.9	124.5	6129	لوازم اللباس		
Tissus pour habillement	119.2	121.0	120.5	121.2	122.4	123.2	121.3	120.9	123.3	120.8	120.3	118.0	116.7	118.6	218	الأقمشة		
Vêtements	131.7	138.3	130.3	137.7	135.4	133.2	129.5	130.7	133.2	130.4	129.6	127.0	123.2	124.9	5596	الملابس		
Accessoires d'habillement	136.1	139.6	131.5	137.9	136.5	134.4	132.3	131.6	133.3	131.3	130.4	128.5	126.1	127.0	175	مكمّلات اللباس		
Chaussures	128.7	134.8	126.8	133.9	132.7	130.4	123.6	125.3	131.8	128.5	126.9	123.7	118.9	120.9	2261	الأحذية		
Logement, eau, gaz, électricité et autres combustibles	120.1	119.3	116.4	118.8	118.0	117.8	117.6	117.2	116.9	116.7	116.3	115.0	114.7	114.1	17010	السكن والمطافحة المنزلية		
Loyers effectifs	121.0	120.3	117.1	119.7	118.5	118.4	118.2	117.6	117.1	116.9	116.5	116.1	115.7	115.4	10455	الإيجار		
Entretien et réparation des logements	133.5	133.0	128.3	132.0	131.2	130.4	129.8	129.9	129.9	129.2	127.0	126.0	125.5	124.7	1412	صيانة المسكن		
Alimentation en eau et services divers liés au logement	116.6	112.4	111.9	112.4	112.4	112.2	112.2	112.3	111.9	111.9	111.9	111.6	111.6	111.6	1245	ماء الشرب العمومي والتطهير		
Électricité, gaz et autres combustibles	113.7	113.7	111.7	113.6	113.5	113.5	113.4	113.4	113.4	113.4	113.4	109.1	109.0	107.4	3898	الكهرباء والغاز والوقود		
Meubles, articles de ménage et entretien courant du foyer	125.9	125.5	122.4	125.2	124.8	124.3	123.9	123.8	123.4	122.2	121.5	120.5	119.8	119.7	6802	الاثاث والتجهيزات والخدمات المنزلية		
Meubles, articles d'ameublement, tapis et autres revêtements de sol	118.7	118.1	116.3	118.2	118.1	117.7	117.5	117.6	117.3	116.4	115.8	114.9	114.3	114.0	1846	الاثاث والمفروشات الأرضية		
Articles de ménage en textiles	129.9	130.2	125.7	129.4	128.0	126.2	126.5	126.3	126.8	125.2	124.9	123.4	122.4	124.1	587	الستائر والفروشات		
Appareils ménagers	121.1	121.3	118.9	121.2	120.8	120.7	120.1	120.3	119.9	119.0	118.2	117.3	116.7	116.6	1871	تجهيزات كهرباء منزلية		
Verrerie, vaisselle et ustensiles de ménage	133.6	132.6	127.7	131.7	131.1	129.8	129.4	128.8	128.3	127.6	126.9	126.1	124.9	124.3	380	أواني الطبخ والأكل		
Outilage et autre matériel pour la maison et le jardin	138.8	138.4	133.8	137.9	136.5	136.0	135.1	134.8	134.6	133.3	132.8	132.1	131.3	131.2	228	أدوات و لوازم منزلية		
Biens et services liés à l'entretien courant du foyer	133.3	132.2	128.3	131.9	131.9	131.1	130.5	130.2	129.4	127.7	126.9	125.8	125.0	124.5	1890	مواد و خدمات لصيانة المنزل		
Santé	111.9	111.1	109.1	110.6	110.3	110.1	109.8	109.3	109.3	109.0	108.8	108.1	108.0	107.9	5599	الصحة		
Produits, appareils et matériels médicaux	107.4	106.6	104.7	106.1	105.7	105.6	105.3	104.2	104.2	104.2	104.1	104.1	104.1	104.1	2485	مواد صيدلانية		
Services ambulatoires	121.9	120.9	117.8	120.0	119.7	119.2	119.0	118.9	118.7	118.0	117.7	115.9	115.5	115.4	2147	خدمات طبية		
Services hospitaliers	101.2	101.2	101.2	101.2	101.2	101.2	101.2	101.2	101.2	101.2	101.2	101.2	101.2	101.2	967	خدمات اشتغالانية		
Transports	118.4	118.0	116.2	117.9	117.7	117.6	117.6	117.5	117.4	115.4	115.3	115.1	114.5	114.4	12053	النقل		
Achat de véhicules	116.7	116.3	115.7	116.3	116.3	116.2	116.1	116.1	116.1	116.1	116.1	114.4	114.4	114.4	3561	السيارات		
Dépenses d'utilisation des véhicules	124.5	124.1	120.5	123.9	123.5	123.2	123.2	123.1	122.9	118.3	118.3	117.9	117.7	117.4	5276	مصاريف استعمال السيارات		

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

## 9. COMMERCE INTERIEUR

## 9. التجارة الداخلية

### 9.2 Indice des prix à la consommation familiale (suite)

### 2.9 مؤشر أسعار الإستهلاك العائلي (تابع)

Base 100 en 2010

سنة الأساس 100 في 2010

	2014													الترجيح		
	2015		فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	
	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Pon-dération	
Services de transport	110.1	109.9	109.8	110.0	109.9	109.9	110.2	110.0	110.0	110.0	109.5	109.5	109.5	109.5	3216	خدمات النقل العمومي و الخاص
<b>Communications</b>	<b>100.6</b>	<b>102.3</b>	<b>102.5</b>	<b>102.0</b>	<b>101.5</b>	<b>101.6</b>	<b>101.5</b>	<b>101.5</b>	<b>101.2</b>	<b>103.6</b>	<b>103.6</b>	<b>103.4</b>	<b>103.4</b>	<b>103.3</b>	<b>5630</b>	الاتصالات
Services postaux	105.2	105.2	103.7	105.2	105.2	105.2	105.2	105.2	105.2	104.0	103.0	103.0	103.0	100.1	68	خدمات بريدية
Matériel de téléphonie	106.9	109.5	106.8	108.4	107.7	108.3	107.1	107.1	107.1	107.0	106.9	105.8	105.7	105.0	721	تجهيزات الاتصالات
Services de téléphonie	99.6	101.2	101.8	101.0	100.6	100.6	100.6	100.6	100.3	103.1	103.1	103.1	103.1	103.1	4841	خدمات الاتصالات
<b>Loisirs et culture</b>	<b>110.2</b>	<b>109.9</b>	<b>108.5</b>	<b>109.8</b>	<b>109.9</b>	<b>109.8</b>	<b>109.5</b>	<b>109.0</b>	<b>108.9</b>	<b>108.3</b>	<b>107.9</b>	<b>107.5</b>	<b>107.3</b>	<b>107.2</b>	<b>2011</b>	<b>الترفيه و الثقافة</b>
Matériel audiovisuel, photographique et de traitement de l'information	100.0	100.3	100.0	100.4	100.2	100.4	100.5	100.5	100.8	100.4	100.1	99.5	99.2	99.2	1012	تجهيزات سمعية بصيرية و إعلامية
Autres biens durables à fonction récréative et culturelle	123.1	124.1	122.2	124.3	124.1	123.8	123.3	123.9	123.2	122.6	122.2	121.1	119.7	119.3	21	تجهيزات ترفيهية أخرى
Autres articles et matériel de loisirs, de jardinage et animaux de compagnie	119.6	116.7	114.4	116.7	116.2	114.9	114.4	115.6	115.5	114.1	113.6	113.3	113.0	113.0	226	تجهيزات ترفيهية و ثقافية
Services récréatifs et culturels	120.9	120.5	118.8	121.1	122.0	122.5	121.6	119.7	118.5	117.5	116.9	116.5	116.4	116.3	467	خدمات ترفيهية و ثقافية
Journaux, livres et articles de papeterie	120.2	120.4	116.2	118.4	118.3	117.3	116.9	115.6	115.6	115.5	115.4	115.4	115.3	115.3	285	صحف و مجلات و كتب ثقافية
<b>Enseignement</b>	<b>119.2</b>	<b>117.6</b>	<b>114.5</b>	<b>117.3</b>	<b>115.7</b>	<b>114.0</b>	<b>115.5</b>	<b>114.0</b>	<b>113.9</b>	<b>113.9</b>	<b>113.9</b>	<b>113.8</b>	<b>113.8</b>	<b>113.8</b>	<b>2404</b>	<b>التعليم</b>
Enseignement préélémentaire et primaire	120.0	119.7	115.8	118.7	118.7	118.6	118.0	114.7	114.5	114.5	114.5	114.5	114.5	114.5	481	نفقات التعليم التحضيري و الأساسي
Enseignement secondaire	103.9	103.9	103.5	103.9	103.9	103.9	103.3	103.3	103.3	103.3	103.3	103.3	103.3	103.3	418	نفقات التعليم الثانوي
Fournitures Scolaires	127.1	118.1	115.2	117.6	117.3	117.2	117.2	114.5	114.4	114.4	114.2	114.0	114.0	114.0	391	الأدوات المدرسية
Livres Scolaires	97.7	97.7	99.5	97.7	97.7	97.7	97.7	100.4	100.4	100.4	100.4	100.4	100.4	100.4	227	الكتب المدرسية
Enseignement non défini par niveau	127.8	127.8	122.4	127.8	123.4	119.1	123.5	121.8	121.8	121.8	121.8	121.8	121.8	121.8	887	نفقات دروس التدارك
<b>Restaurants et hôtels</b>	<b>138.1</b>	<b>136.2</b>	<b>129.4</b>	<b>135.8</b>	<b>135.0</b>	<b>134.5</b>	<b>133.6</b>	<b>132.0</b>	<b>128.3</b>	<b>127.2</b>	<b>126.4</b>	<b>125.4</b>	<b>125.0</b>	<b>124.9</b>	<b>4271</b>	<b>المطاعم و النزل</b>
Restaurants et Cafés	141.8	139.1	131.5	138.5	137.6	136.7	135.6	134.1	130.5	129.2	128.5	127.4	127.0	126.8	3625	المطاعم و المقاهي
Services d'hébergement	117.4	119.7	117.6	120.7	120.7	121.8	122.1	119.8	116.2	115.8	114.8	114.3	114.2	114.2	646	خدمات النزل
<b>Biens et services divers</b>	<b>126.2</b>	<b>124.3</b>	<b>120.5</b>	<b>123.6</b>	<b>122.9</b>	<b>122.4</b>	<b>121.7</b>	<b>121.3</b>	<b>120.9</b>	<b>120.2</b>	<b>119.7</b>	<b>118.9</b>	<b>118.3</b>	<b>117.9</b>	<b>4850</b>	<b>مواد و خدمات مختلفة</b>
Soins personnels	128.9	127.9	123.6	127.2	126.5	126.0	125.2	124.5	123.9	123.2	122.8	121.9	121.2	120.7	3292	العناية الفردية
Effets personnels	133.7	136.1	128.8	134.2	132.6	131.1	129.4	129.8	130.7	128.5	127.8	125.8	124.4	125.3	503	الوازن شخصية
Assurance	115.7	106.7	106.7	106.7	106.7	106.7	106.7	106.7	106.7	106.7	106.7	106.7	106.7	106.7	836	التأمين
Services financiers	108.0	108.0	105.9	108.0	108.0	108.0	108.0	108.0	108.0	108.0	104.7	104.7	104.7	100.0	196	خدمات مالية
<b>Ensemble</b>	<b>124.9</b>	<b>124.9</b>	<b>120.8</b>	<b>124.0</b>	<b>123.5</b>	<b>123.0</b>	<b>122.1</b>	<b>121.8</b>	<b>121.6</b>	<b>120.3</b>	<b>119.7</b>	<b>118.8</b>	<b>118.0</b>	<b>118.1</b>	<b>100000</b>	<b>المجموع</b>

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



## 9. التجارة الداخلية

### 3.9 التغيرات الشهرية لمؤشر أسعار الاستهلاك العائلي

سنة الأساس 100 في 2010

Base 100 en 2010

	2014													التخيّنة والمشروبات							
	فيفري		فيفري		جانفي		ديسمبر		نوفمبر		أكتوبر		سبتمبر		أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	
	Fév	Jan	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Pon-dération							
Produits alimentaires et boissons non alcoolisées	0.2	1.9	0.0	0.3	1.1	0.4	0.5	1.2	0.7	0.8	0.6	-0.5	-0.4	28063	التخيّنة والمشروبات						
Produits alimentaires	0.2	1.9	0.0	0.3	1.2	0.5	0.4	1.2	0.7	0.8	0.6	-0.5	-0.4	26194	مواد غذائية						
Pain et céréales	0.4	0.2	0.3	0.4	0.3	0.2	0.2	0.5	0.1	0.3	0.4	0.2	0.3	4495	الخبز ومشتقات الحبوب						
Viandes	-1.7	1.4	-0.5	-2.2	0.1	-0.4	1.3	0.8	1.7	0.4	0.7	-0.7	-1.2	6136	اللحوم						
Poissons	0.3	1.4	0.6	-0.4	-1.1	-0.6	0.4	1.2	-0.4	0.8	0.8	0.3	1.0	1320	الأسماك						
Lait, fromage et œufs	0.6	2.1	0.3	0.6	-1.2	0.2	-0.0	0.4	0.3	0.0	0.2	0.1	0.2	3695	الحليب ومشتقات الحليب والبيض						
Huiles alimentaires	0.6	0.7	0.2	2.4	0.9	-0.3	0.6	0.4	0.3	0.1	0.1	-0.1	0.3	2048	الزيوت الغذائية						
Fruits	1.9	-0.1	-2.0	-1.0	2.8	3.6	-1.2	4.6	-0.9	1.7	0.4	0.0	1.0	2626	الغالل والفوائل الجافة						
Légumes	0.7	6.0	1.1	4.0	5.8	1.1	0.7	1.3	1.9	2.7	1.6	-2.4	-2.1	4186	الخضير						
Sucre, confiture, miel, chocolat et confiserie	0.9	0.5	0.4	0.4	0.4	0.1	0.5	1.1	0.2	0.5	0.7	0.3	0.4	1036	السكر والحلويات والشكلاطة						
Boissons non alcoolisées	1.2	1.4	0.1	0.2	0.2	0.0	1.9	0.5	0.3	0.6	0.5	0.1	0.1	1869	المشروبات						
Café, thé et cacao	2.9	6.0	-0.1	0.0	0.0	0.5	5.4	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	610	قهوة و الشاي						
Eaux minérales, boissons gazeuses et jus de fruits	0.4	0.5	0.1	0.2	0.3	-0.3	0.4	0.8	0.5	0.9	0.7	0.2	0.1	1259	المياه المعدنية والمشروبات الغازية والعصائر						
Boissons alcoolisées et tabac	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	9.6	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	2917	المشروبات الكحولية والتبغ						
Boissons alcoolisées	0.2	0.4	0.4	0.2	0.0	0.0	0.0	0.1	0.1	0.1	0.1	0.0	0.0	221	المشروبات الكحولية						
Tabac	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	10.5	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	2696	التبغ والسيجار						
Articles d'habillement et chaussures	-4.5	0.6	1.4	1.5	3.5	-0.9	-2.7	2.2	0.8	2.1	3.2	-1.4	-2.9	8390	اللباس والأحذية						
Articles d'habillement	-4.5	0.5	1.6	1.5	2.7	-0.8	-1.8	2.1	0.7	2.0	3.0	-1.3	-2.6	6129	لوازم اللباس						
Tissus pour habillement	-1.4	-0.2	-1.0	-0.6	1.6	0.3	-2.0	2.1	0.4	2.0	1.1	-1.6	-0.7	218	الأقمشة						
Vêtements	-4.8	0.5	1.7	1.6	2.9	-0.9	-1.9	2.1	0.7	2.0	3.1	-1.4	-2.8	5596	الملابس						
Accessoires d'habillement	-2.5	1.2	1.0	1.6	1.6	0.5	-1.3	1.5	0.7	1.4	1.9	-0.7	-1.2	175	مكمّلات اللباس						
Chaussures	-4.5	0.7	0.9	1.7	5.5	-1.4	-5.0	2.6	1.3	2.6	4.0	-1.6	-3.6	2261	الأحذية						
Logement, eau, gaz, électricité et autres combustibles	0.7	0.4	0.7	0.1	0.2	0.3	0.3	0.1	0.4	1.2	0.3	0.6	0.3	17010	السكن والطاقة المنزليّة						
Loyers effectifs	0.6	0.5	1.0	0.1	0.2	0.6	0.4	0.2	0.3	0.3	0.4	0.3	0.3	10455	إيجار						
Entretien et réparation des logements	0.4	0.7	0.6	0.6	0.5	-0.1	-0.0	0.5	1.7	0.8	0.4	0.6	1.0	1412	صيانة المسكن						
Alimentation en eau et services divers liés au logement	3.7	0.0	0.0	0.2	0.0	-0.1	0.3	0.0	0.0	0.3	0.0	0.0	0.9	1245	ماء الشرب العمومي والتطهير						
Électricité, gaz et autres combustibles	0.0	0.0	0.1	0.0	0.1	0.0	0.0	0.0	4.0	0.0	1.5	0.0	0.0	3898	الكهرباء والغاز والوقود						
Meubles, articles de ménage et entretien courant du foyer	0.4	0.2	0.3	0.5	0.3	0.0	0.3	1.0	0.6	0.8	0.6	0.1	0.1	6802	الاثاث والتجهيزات والخدمات المنزليّة						
Meubles, articles d'ameublement, tapis et autres revêtements de sol	0.5	0.0	0.1	0.3	0.1	-0.1	0.3	0.7	0.5	0.8	0.5	0.2	0.1	1846	الاثاث والمفروشات الأرضية						
Articles de ménage en textiles	-0.2	0.6	1.0	1.5	-0.2	0.1	-0.4	1.3	0.2	1.2	0.8	-1.4	-0.6	587	الستائر والمفروشات						
Appareils ménagers	-0.2	0.1	0.3	0.1	0.5	-0.2	0.3	0.8	0.6	0.8	0.5	0.1	0.2	1871	تجهيزات كهرباء منزليّة						
Verrerie, vaisselle et ustensiles de ménage	0.8	0.7	0.5	1.0	0.3	0.5	0.4	0.6	0.5	0.6	0.9	0.5	0.8	380	أواني الطبخ والأكل						
Outilage et autre matériel pour la maison et le jardin	0.3	0.4	1.0	0.4	0.7	0.3	0.2	0.9	0.4	0.5	0.6	0.1	0.5	228	أدوات و لوازم منزليّة						
Biens et services liés à l'entretien courant du foyer	0.8	0.2	0.1	0.6	0.4	0.2	0.6	1.3	0.6	0.9	0.6	0.5	0.3	1890	مواد و خدمات لصيانة المنزل						
Santé	0.7	0.5	0.2	0.2	0.2	0.5	0.1	0.3	0.1	0.7	0.1	0.1	0.0	5599	الصحة						
Produits, appareils et matériels médicaux	0.8	0.5	0.3	0.1	0.3	1.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	2485	مواد صيدلانية						
Services ambulatoires	0.9	0.8	0.2	0.4	0.2	0.1	0.2	0.6	0.3	1.6	0.3	0.1	0.1	2147	خدمات طبية						
Services hospitaliers	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	967	خدمات استشفائية						
Transports	0.3	0.1	0.1	0.1	-0.0	0.1	0.1	1.7	0.1	0.1	0.5	0.1	0.1	12053	النقل						
Achat de véhicules	0.3	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	1.5	0.0	0.0	3561	السيارات						
Dépenses d'utilisation des véhicules	0.4	0.2	0.3	0.2	0.1	0.1	0.2	3.8	0.0	0.3	0.2	0.2	0.1	5276	مصاريف استعمال السيارات						

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



## 9. COMMERCE INTERIEUR

9.3 Variations mensuelles de l'indice des prix à la consommation familiale ( suite)

## 9. التجارة الداخلية

3. التغيرات الشهرية لمؤشر أسعار الاستهلاك العائلي (تابع)

Base 100 en 2010

سنة الأساس 100 في 2010

	2014													الترجح	Pon-dération	الخدمات
	فيفري	جانفي	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري			
	Fév	Jan	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév			
Services de transport	0.2	0.0	0.0	0.0	-0.3	0.1	0.0	0.0	0.5	0.0	0.0	0.0	0.0	3216	خدمات النقل العمومي و الخاص	
<b>Communications</b>	<b>-1.7</b>	<b>0.3</b>	<b>0.5</b>	<b>-0.1</b>	<b>0.1</b>	<b>0.0</b>	<b>0.3</b>	<b>-2.3</b>	<b>0.0</b>	<b>0.1</b>	<b>0.0</b>	<b>0.1</b>	<b>0.0</b>	<b>5630</b>	<b>الاتصالات</b>	
Services postaux	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	1.2	0.9	0.0	0.0	2.9	0.0	68	خدمات بريدية	
Matériel de téléphonie	-2.4	1.1	0.6	-0.5	1.1	0.0	0.0	0.1	0.1	1.0	0.1	0.6	0.0	721	تجهيزات الاتصالات	
Services de téléphonie	-1.6	0.2	0.5	0.0	0.0	0.0	0.3	-2.7	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	4841	خدمات الاتصالات	
<b>Loisirs et culture</b>	<b>0.2</b>	<b>0.1</b>	<b>-0.1</b>	<b>0.1</b>	<b>0.2</b>	<b>0.4</b>	<b>0.1</b>	<b>0.6</b>	<b>0.3</b>	<b>0.4</b>	<b>0.2</b>	<b>0.0</b>	<b>-0.0</b>	<b>2011</b>	<b>الترفيه والثقافة</b>	
Matériel audiovisuel, photographique et de traitement de l'information	-0.3	-0.1	0.2	-0.1	-0.1	-0.0	-0.3	0.4	0.3	0.5	0.3	0.0	-0.0	1012	تجهيزات سمعية بصيرية و إعلامية	
Autres biens durables à fonction récréative et culturelle	-0.9	-0.1	0.1	0.3	0.4	-0.5	0.6	0.4	0.4	0.9	1.1	0.4	0.1	21	تجهيزات ترفيهية أخرى	
Autres articles et matériel de loisirs, de jardinage et animaux de compagnie	2.5	0.1	0.4	1.1	0.4	-1.0	0.1	1.2	0.5	0.3	0.2	0.0	0.1	226	تجهيزات ترفيهية و ثقافية	
Services récréatifs et culturels	0.3	-0.5	-0.8	-0.3	0.7	1.6	1.0	0.9	0.5	0.4	0.1	0.1	-0.1	467	خدمات ترفيهية و ثقافية	
Journaux, livres et articles de papeterie	-0.1	1.7	0.0	0.9	0.4	1.1	0.0	0.1	0.0	0.1	0.1	-0.0	-0.0	285	صحف و مجلات و كتب ثقافية	
<b>Enseignement</b>	<b>1.3</b>	<b>0.3</b>	<b>1.4</b>	<b>1.4</b>	<b>-1.3</b>	<b>1.4</b>	<b>0.1</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>0.0</b>	<b>2404</b>	<b>التعليم</b>	
Enseignement préélémentaire et primaire	0.3	0.8	0.0	0.1	0.5	2.8	0.2	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	481	نفقات التعليم التحضيري و الأساسي	
Enseignement secondaire	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.6	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	418	نفقات التعليم الثانوي	
Fournitures Scolaires	7.6	0.5	0.3	0.1	-0.1	2.4	0.1	0.0	0.1	0.2	0.0	0.0	0.1	391	الأدوات المدرسية	
Livres Scolaires	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	-2.7	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	227	الكتب المدرسية	
Enseignement non défini par niveau	0.0	0.1	3.5	3.6	-3.6	1.4	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	887	نفقات دروس التدارك	
<b>Restaurants et hôtels</b>	<b>1.4</b>	<b>0.3</b>	<b>0.6</b>	<b>0.4</b>	<b>0.7</b>	<b>1.2</b>	<b>2.9</b>	<b>0.9</b>	<b>0.6</b>	<b>0.8</b>	<b>0.3</b>	<b>0.1</b>	<b>-0.1</b>	<b>4271</b>	<b>المطاعم و النزل</b>	
Restaurants et Cafés	1.9	0.4	0.7	0.6	0.8	1.1	2.8	1.0	0.6	0.9	0.3	0.1	0.2	3625	المطاعم و المقاهي	
Services d'hébergement	-2.0	-0.8	0.0	-0.9	-0.3	1.9	3.1	0.4	0.9	0.5	0.0	0.0	-1.9	646	خدمات النزل	
<b>Biens et services divers</b>	<b>1.6</b>	<b>0.5</b>	<b>0.5</b>	<b>0.5</b>	<b>0.6</b>	<b>0.4</b>	<b>0.3</b>	<b>0.6</b>	<b>0.4</b>	<b>0.7</b>	<b>0.5</b>	<b>0.4</b>	<b>0.2</b>	<b>4850</b>	<b>مواد و خدمات مختلفة</b>	
Soins personnels	0.7	0.5	0.6	0.5	0.6	0.6	0.5	0.6	0.3	0.7	0.5	0.4	0.4	3292	العناية الفردية	
Effets personnels	-1.8	1.4	1.2	1.2	1.2	-0.3	-0.7	1.7	0.6	1.6	1.1	-0.7	-0.7	503	الوازن شخصية	
Assurance	8.5	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	836	التأمين	
Services financiers	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	3.2	0.0	0.0	4.7	0.0	196	خدمات مالية	
<b>Ensemble</b>	<b>-0.1</b>	<b>0.8</b>	<b>0.4</b>	<b>0.4</b>	<b>0.7</b>	<b>0.2</b>	<b>0.2</b>	<b>1.1</b>	<b>0.5</b>	<b>0.8</b>	<b>0.7</b>	<b>-0.1</b>	<b>-0.3</b>	<b>100000</b>	<b>المجموع</b>	

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



## 9. التجارة الداخلية

4.9 مؤشر أسعار البيع عند الإنتاج الصناعي الأساس 100 في 2010

### 9.COMMERCE INTERIEUR

9.4 Indices des prix de vente industriels Base: 100 en 2010

	2015		2014												الترجيح Pondération	
	فيفري	جاني	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أغسطس	مارس	فيفري		
	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév		
<b>INDUSTRIE MANUFACTURIERE</b>	<b>118.0</b>	<b>117.2</b>	<b>114.3</b>	<b>117.1</b>	<b>116.3</b>	<b>116.3</b>	<b>114.9</b>	<b>114.8</b>	<b>114.6</b>	<b>114.0</b>	<b>113.8</b>	<b>112.9</b>	<b>112.2</b>	<b>112.2</b>	<b>84.8</b>	<b>الصناعات المعملية</b>
<b>INDUSTRIES AGRO-ALIMENTAIRE</b>	<b>123.6</b>	<b>123.8</b>	<b>121.6</b>	<b>122.7</b>	<b>121.8</b>	<b>122.1</b>	<b>122.1</b>	<b>122.3</b>	<b>122.3</b>	<b>122.4</b>	<b>121.3</b>	<b>120.5</b>	<b>120.4</b>	<b>120.9</b>	<b>186</b>	<b>مواد الصناعات الفلاحية و الغذائية</b>
Industrie des viandes	148.7	150.2	<b>149.1</b>	148.2	146.0	148.0	148.6	149.6	150.1	153.9	148.9	148.3	147.6	149.5		اللحوم والجلود ومنتجات تكون أساسا من اللحوم
Industrie du poisson	154.7	158.3	<b>158.7</b>	158.3	158.3	158.3	158.2	158.2	158.2	158.4	158.4	158.4	158.2	161.0		أسماك ومنتجات الصيد البحري محضرة
Industrie des fruits et légumes	130.1	129.0	<b>122.1</b>	125.9	125.9	123.3	122.6	121.5	121.5	121.5	121.5	121.5	121.3	121.3		منتجات مكونة أساسا من الغلال (الفواكه) والخضير
Industrie des huiles et des corps gras	130.9	130.9	<b>127.4</b>	129.4	126.8	127.0	127.0	127.0	127.0	127.0	127.0	127.0	127.5	127.5		زيوت ونكبات (فيتورة) ودهنيات
Industrie laitière	114.6	114.6	<b>110.8</b>	111.7	111.7	111.6	110.5	110.5	110.5	110.5	110.5	110.5	110.4	110.4		منتجات اللبن والمثلجات
Travail des grains, fabrication de produits amylacés	101.9	101.9	<b>100.1</b>	101.9	101.9	101.9	101.9	101.9	101.9	101.9	101.7	101.7	96.7	96.7		دققة، حبوب محلولة، مواد شهوية وأغذية حيوانية
Fabrication d'aliments pour animaux	147.4	147.1	<b>143.8</b>	145.8	143.7	144.8	145.2	145.7	146.6	146.4	143.6	142.0	141.1	140.1		أغذية للحيوانات
Autres industries alimentaires	102.4	102.2	<b>101.3</b>	101.7	101.8	101.8	101.8	101.8	101.4	100.8	100.8	100.8	100.8	101.1		مواد غذائية أخرى
Industrie des boissons	117.2	116.5	<b>117.7</b>	117.1	117.1	117.1	117.1	117.1	117.1	117.1	117.1	117.1	117.1	120.7		المشروبات
Industrie du tabac	138.5	138.5	<b>129.7</b>	138.5	138.5	138.5	138.5	138.5	138.5	123.7	121.1	121.1	119.9	119.9		التبغ المصنع
<b>MATERIAUX DE CONSTRUCTION, CERAMIQUE &amp; VERRE</b>	<b>134.6</b>	<b>133.9</b>	<b>127.8</b>	<b>131.6</b>	<b>130.6</b>	<b>131.2</b>	<b>128.8</b>	<b>128.9</b>	<b>127.7</b>	<b>126.8</b>	<b>126.9</b>	<b>126.0</b>	<b>125.8</b>	<b>125.9</b>	<b>5.1</b>	<b>مواد البناء والخزف والبلور</b>
Extraction de pierres	160.1	160.1	<b>133.6</b>	155.6	140.7	140.7	137.0	137.0	137.0	125.9	125.9	125.9	125.9	125.9		أحجار للبناء و للمصناعة
Extraction de sables et d'argiles	137.9	137.9	<b>137.9</b>	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9		الرمال والصلصال (الطفل).
Fabrication de verre et d'articles en verre	124.5	119.1	<b>115.7</b>	119.6	115.8	115.8	115.8	116.0	115.9	115.9	115.4	116.5	113.8	113.9		الزجاج ومنتجات من الزجاج
Fabrication de produits céramiques, autres que pour la construction	115.3	110.5	<b>110.8</b>	109.9	112.4	112.4	111.6	110.3	110.7	110.3	109.6	110.6	110.6	110.2		منتجات خزفية
Fabrication de carreaux en céramique	117.2	116.3	<b>116.2</b>	115.9	115.8	115.9	115.7	117.3	117.1	114.8	117.6	116.4	116.3	116.7		الزليج الخزفي
Fabrication de tuiles et briques en terre cuite	146.1	147.0	<b>150.5</b>	147.0	147.0	151.3	151.3	151.3	151.3	151.3	151.3	151.3	151.2	151.2		فرميد وآخر من الطين المشوي الفخار
Fabrication de ciment, chaux et plâtre	142.2	143.3	<b>132.8</b>	139.0	139.0	139.2	134.3	134.4	131.5	131.5	131.2	129.1	129.1	129.6		الاسمنت والجير والجبس
Fabrication d'ouvrages en béton ou en plâtre	114.1	107.2	<b>107.1</b>	105.9	106.6	107.3	107.4	107.4	107.4	107.3	107.3	107.3	107.3	107.3		منشآت من الاسمنت او من الخرسانة او من الجبس
Travail de la pierre	102.5	102.0	<b>97.8</b>	100.2	99.0	98.9	98.9	98.0	98.0	97.8	98.0	97.6	97.5	95.0		مصنوعات من حجر
<b>INDUSTRIES MECANIQUES ET ELECTRIQUES</b>	<b>110.7</b>	<b>110.5</b>	<b>110.0</b>	<b>110.4</b>	<b>110.2</b>	<b>110.0</b>	<b>109.7</b>	<b>109.6</b>	<b>109.9</b>	<b>109.8</b>	<b>109.9</b>	<b>109.8</b>	<b>109.7</b>	<b>110.2</b>	<b>25.9</b>	<b>الصناعات الميكانيكية و الكهربائية</b>
Métallurgie	115.5	115.5	<b>114.3</b>	114.9	113.9	114.5	113.8	114.2	113.9	113.8	113.8	113.5	113.5	116.1		منتجات معدنية
Travail des métaux	125.0	123.9	<b>121.8</b>	124.1	123.5	123.1	121.5	120.4	121.0	120.9	121.3	121.4	121.0	121.6		منتجات تحويل المعادن
Fabrication de machines et équipements	110.6	110.3	<b>110.9</b>	109.3	109.2	109.2	109.1	109.1	112.3	112.3	112.3	113.4	113.3	111.4		الآلات ومعدات التجهيز
Fabrication de machines et appareils électriques	107.4	107.4	<b>107.5</b>	107.4	107.4	107.4	107.4	107.4	107.4	107.2	107.2	107.2	107.2	107.6		آلات واجهزة كهربائية
Fabrication d'équipements de radio, télévision et communication	94.9	94.9	<b>95.6</b>	94.9	94.9	94.9	94.9	94.9	94.9	94.9	95.8	95.8	95.8	97.7		معدات وعناصر تجهيز الراديو والتلفزة والاتصالات
Fabrication d'instruments médicaux, de précision, d'optique et d'horlogerie	116.0	116.0	<b>116.4</b>	116.0	116.0	116.0	116.0	116.0	116.0	116.0	116.0	116.0	116.0	118.3		أدوات طبية وادواتقياس الدقة والبصرية والاسعات
Industrie automobile	115.3	115.3	<b>112.9</b>	114.7	114.7	113.0	113.0	113.0	113.8	113.8	113.8	113.0	112.3	109.7		منتجات صناعة السيارات
Fabrication d'autres matériels de transport	138.4	138.4	<b>138.8</b>	138.4	138.4	138.4	138.4	138.4	138.4	138.4	138.4	138.4	138.3	141.1		معدات نقل اخرى

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

9. التجارة الداخلية  
4.9 مؤشر أسعار البيع عند الإنتاج الصناعي (تابع)

## 9.COMMERCE INTERIEUR

### 9.4 Indices des prix de vente industriels ( suite)

Base: 100 en 2010

الأساس 100 في 2010

	2014													الترجيح Pon- déra- tion	المجموع		
	2015		2014														
	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Févr			
<b>CHIMIE</b>	<b>125.8</b>	<b>121.4</b>	<b>114.4</b>	<b>126.0</b>	<b>123.6</b>	<b>123.1</b>	<b>116.1</b>	<b>115.6</b>	<b>114.6</b>	<b>113.0</b>	<b>113.4</b>	<b>109.2</b>	<b>106.0</b>	<b>104.4</b>	<b>14.8</b>	<b>الصناعات الكيميائية</b>	
Industrie chimique de base	127.9	122.8	114.6	128.6	125.8	125.4	116.7	116.2	115.0	112.8	113.3	108.1	104.2	102.9		المواد الكيميائية الأساسية	
Fabrication de peintures et vernis	116.1	115.4	114.8	115.4	115.4	115.4	115.4	115.2	115.2	114.6	114.6	114.6	113.9	113.4		الدهن والبرينق الغزير	
Industrie pharmaceutique	109.4	105.1	104.0	105.1	104.2	104.2	104.2	103.7	103.9	103.9	103.9	103.9	103.8	103.8		مواد صيدلانية	
Fabrication de savons, de parfums et de produits d'entretien	116.6	115.7	112.7	115.3	114.5	112.1	112.1	112.2	111.7	113.7	114.9	114.9	115.1	108.5		الصابون والعطور ومواد التطهير والصياغة	
Fabrication d'autres produits chimiques	127.8	127.8	122.0	126.1	124.2	123.5	123.5	122.8	122.8	122.8	120.5	120.5	120.2	120.3		منتجات كيميائية أخرى	
Industrie du caoutchouc	123.5	121.9	121.6	121.9	121.9	123.5	123.5	123.5	121.0	121.0	121.0	121.0	121.0	120.2		منتجات من المطاط	
<b>TEXTILE</b>	<b>111.8</b>	<b>111.5</b>	<b>109.5</b>	<b>110.5</b>	<b>109.8</b>	<b>110.0</b>	<b>110.8</b>	<b>110.6</b>	<b>110.4</b>	<b>108.9</b>	<b>108.8</b>	<b>109.0</b>	<b>108.5</b>	<b>108.5</b>	<b>14.8</b>	<b>صناعة النسيج والملابس والجلد</b>	
Industrie textile	126.3	126.3	122.2	124.0	123.9	124.0	123.8	123.4	123.4	121.6	121.6	121.4	120.0	120.0		منتجات صناعة النسيج	
Industrie de l'habillement et des fourrures	105.5	105.1	104.0	104.8	103.8	104.1	105.2	105.0	104.7	103.3	103.3	103.7	103.4	103.6		أغراض اللباس والفراء	
Industrie du cuir et de la chaussure	119.1	118.6	115.3	115.7	115.9	116.0	116.8	116.8	116.6	114.8	114.5	114.5	114.3	114.1		جلود - لوازم السفر أحذية	
<b>DIVERS</b>	<b>115.3</b>	<b>114.8</b>	<b>110.8</b>	<b>112.2</b>	<b>111.9</b>	<b>112.6</b>	<b>111.2</b>	<b>111.1</b>	<b>110.6</b>	<b>110.6</b>	<b>109.7</b>	<b>109.6</b>	<b>109.9</b>	<b>110.3</b>	<b>6.2</b>	<b>صناعات معملية متفرقة</b>	
Travail du bois et fabrication d'articles en bois	105.7	105.7	105.7	105.7	105.7	105.7	105.7	105.7	105.7	105.7	105.7	105.7	105.7	105.7		منتجات نشر الخشب	
Industrie du papier et du carton	119.0	118.4	111.5	113.9	113.7	113.9	113.9	113.8	113.7	113.4	108.2	108.7	108.3	108.3		الورق والورق المقوى	
Edition, imprimerie, reproduction	148.9	148.9	133.9	134.3	134.3	134.3	134.3	134.3	134.3	132.6	132.6	132.6	132.6	135.2		منتجات النشر، منتجات الطبع والتليخ	
Transformation des matières plastiques	130.5	128.4	122.3	126.0	125.7	128.7	122.3	121.6	119.6	120.3	120.4	119.7	121.1	121.1		منتجات من مواد البلاستيك اللادان	
Fabrication de meubles; industries diverses	100.5	100.6	99.4	99.9	99.0	99.2	99.3	99.3	99.3	99.5	99.0	99.2	99.2	99.9		اثاث ومنتجات صناعات متنوعة	
<b>MINES</b>	<b>154.3</b>	<b>151.1</b>	<b>129.0</b>	<b>143.3</b>	<b>137.8</b>	<b>136.7</b>	<b>137.2</b>	<b>128.0</b>	<b>135.1</b>	<b>122.9</b>	<b>125.5</b>	<b>124.8</b>	<b>124.6</b>	<b>114.3</b>	<b>1.5</b>	<b>المتاجم</b>	
Extraction de minéraux pour l'industrie chimique et d engrais naturels	158.7	155.1	132.2	148.2	142.1	140.8	141.4	131.0	139.0	125.3	128.2	127.4	127.2	115.6		خامات معينة خاصة بالصناعة الكيميائية والأسمنت الطبيعية	
Production de sel	118.9	118.9	103.4	103.4	103.4	103.4	103.4	103.4	103.4	103.4	103.4	103.4	103.4	103.4		ملح	
<b>ENERGIE</b>	<b>128.5</b>	<b>128.1</b>	<b>121.7</b>	<b>126.8</b>	<b>126.3</b>	<b>125.5</b>	<b>124.8</b>	<b>123.7</b>	<b>123.3</b>	<b>121.8</b>	<b>120.8</b>	<b>116.7</b>	<b>116.4</b>	<b>116.7</b>	<b>13.7</b>	<b>الطاقة</b>	
Extraction d'hydrocarbures	127.8	127.0	117.5	124.7	123.8	122.5	121.2	119.4	118.7	116.7	115.1	111.6	111.1	111.7		النفط الخام والغاز الطبيعي والمواد الرفيعة	
Raffinage de pétrole	113.5	113.5	111.4	113.5	113.5	113.5	113.5	113.5	113.5	109.2	109.2	109.2	109.2	109.2		منتجات بتروبلية مكررة	
Production et distribution d'électricité	136.1	136.1	133.7	136.1	136.1	136.1	136.1	136.1	136.1	136.1	128.8	128.8	128.8	128.8		الكهرباء	
Captage, traitement et distribution d'eau	119.2	119.2	119.5	119.2	119.2	119.2	119.2	119.2	119.2	119.8	119.8	119.8	119.8	119.8		الماء الموزع	
<b>ENSEMBLE</b>	<b>120.0</b>	<b>119.2</b>	<b>115.6</b>	<b>118.8</b>	<b>117.9</b>	<b>117.9</b>	<b>116.6</b>	<b>116.3</b>	<b>116.1</b>	<b>115.2</b>	<b>114.9</b>	<b>113.6</b>	<b>113.0</b>	<b>112.9</b>	<b>100.0</b>	<b>المجموع</b>	

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



## 9. التجارة الداخلية

5. الواردات على سوق الجملة بتونس العاصمة

الوحدة :طن

### 9.COMMERCE INTERIEUR

#### 9.5 Apports au marché de gros de tunis

Unité: La Tonne

	2014				2013												الخضر
	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	июнь	يوليو	ماي	أبريل		
	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill	Juin	Mai		Avril		
<b>LEGUMES</b>																	
Ail	89	10	5	9	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	ثوم	
Artichaut	610	574	341	213	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	فقارية	
Blette	280	308	332	425	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	سلق	
Cardon	5	20	22	28	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	كرضون	
Cardon sauvage	25	186	224	265	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	خرشف	
Carotte	1047	1350	1316	1619	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	سفنازية	
Celeri	145	192	187	209	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	كرافس	
Choux	438	481	545	616	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	كرمب	
Choux- rouge	35	56	43	41	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	كرمب أحمر	
Choux- fleur	384	364	341	978	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	بروكل	
Choux- rave	46	65	68	76	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	جردة	
Concombre	551	114	91	78	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	فقوس	
Courge	520	569	576	546	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	قرع أحمر	
Courgette	651	419	332	319	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	قرع بوطزينة	
Epinard	220	320	344	335	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	سبنخ	
Fenouil	584	1247	1419	1421	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	بسابان	
Fève	1664	700	242	107	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	فول	
Navet	133	261	369	402	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	لفت	
Oignons	2747	2798	1987	2127	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	بصل	
Persil	510	515	446	459	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	معدنوس	
Petit- pois	594	573	623	447	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	جلابة	
Poivron doux	263	253	242	263	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	فلفل حلو	
Poivron piquant	1618	1371	1216	1076	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	فلفل حار	
Pomme de terre	3545	2983	2526	3002	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	بطاطا	
Radis	90	105	142	128	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	فجل	
Salade chicoree	3	9	6	6	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	سلطة سكرورية	
Salade laitue	551	581	429	399	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	سلطة خص سوري (لبنى)	
Tomate	2512	2246	2212	2378	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	طاططا	
Autres légumes	1129	941	604	615	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	غيرها من الخضر	
<b>Total</b>	<b>20989</b>	<b>19611</b>	<b>17230</b>	<b>18587</b>	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	المجموع	
<b>FRUITS</b>																	
Abricots	8	///	///	///	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	مشماش	
Amandes vertes	2	///	///	///	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	لوز أخضر	
Citrons	986	637	492	335	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	ليمون	
Clémentines	24	90	571	1485	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	كليمينتين	
Coings	4	22	26	28	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	سفرجل	
Dattes	18	18	15	13	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	تمور	
Figues	///	///	///	///	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	تين	
Fraises	2364	314	54	47	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	فراولة	
Grenades	///	///	5	11	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	رمان	

Source: Marché de Gros de Tunis

المصدر: سوق الجملة بتونس العاصمة

## 9.COMMERCE INTERIEUR

### 9.5 Apports au marché de gros de tunis (suite)

Unité: La Tonne

## 9. التجارة الداخلية

5. الواردات على سوق الجملة بتونس العاصمة ( تابع )

الوحدة :طن

	2014				المعدل الشهري	2013											
	أفريل	مارس	فيفري	جانفي		Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril			
	Avril	Mars	Fév	Jan													
Mandarines	25	103	274	381	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Melons	322	30	2	10	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Nefles	30	///	///	///	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Olives	///	€	1	4	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Oranges douces	458	610	578	551	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Oranges maltaises	1693	1273	926	626	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Pastèques	74	6	3	1	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Pêches	196	///	///	///	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Poires	57	189	589	1175	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Pommes	1150	1387	1241	1191	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Prunes	///	///	€	1	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Raisins	///	///	2	3	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Autres Fruits	2197	2955	2662	1975	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
<b>Total</b>	<b>9608</b>	<b>7634</b>	<b>7441</b>	<b>7837</b>	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
<b>POISSONS</b>																	<b>المجموع</b>
Allaches Sardines	88	96	113	55	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Ceintures	36	13	17	23	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Maquereaux	78	31	24	36	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Merlans	137	90	79	103	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Mulets	38	42	47	65	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Pageaux	3	3	4	3	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Poulpes	11	19	26	32	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rougets blancs	62	38	50	72	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Saurels	8	4	5	5	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Serres	6	1	4	10	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Spares	9	5	4	5	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Autres poissons	648	506	563	563	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
<b>Total</b>	<b>1124</b>	<b>848</b>	<b>936</b>	<b>972</b>	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	<b>المجموع</b>

Source: Marché de Gros de Tunis

المصدر: سوق الجملة بتونس العاصمة



## 10. النقد والبنوك

\* النظام النقدي 1.10

### 10. MONNAIE ET BANQUES

10.1 Système monétaire \*

وحدة: Million de Dinars

الوحدة: مليون دينار

	2015		2014											
	فيفري	جانفي	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أغسطس	مارس	فيفري	
	Fév	Jan	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	
<b>A - LES RESSOURCES</b>	<b>73745</b>	...	<b>71537</b>	<b>70933</b>	<b>70601</b>	<b>70093</b>	<b>69632</b>	<b>68974</b>	...	<b>67012</b>	<b>66850</b>	<b>65903</b>	<b>65964</b>	أ. الموارد
Monnaie M1 (1)	22961	...	<b>22546</b>	<b>22611</b>	<b>22054</b>	<b>22572</b>	<b>22937</b>	<b>22628</b>	...	<b>21350</b>	<b>21320</b>	<b>21517</b>	<b>20954</b>	(1) (1)
Monnaie fiduciaire	8126	...	8141	7974	7942	8111	8050	8108	...	7306	7220	7294	7238	النقد البيولي
Monnaie scripturale	14835	...	14405	14637	14112	14461	14887	14520	...	14044	14100	14223	13716	النقد الكتابي
<b>Quasi-monnaie (2)</b>	<b>29485</b>	...	<b>29145</b>	<b>28893</b>	<b>29048</b>	<b>28717</b>	<b>28629</b>	<b>28391</b>	...	<b>28062</b>	<b>27943</b>	<b>27327</b>	<b>27888</b>	(2) شبه النقد
Dépôts à terme	9834	...	9554	9102	9034	8882	8836	8516	...	8518	8345	8035	7996	ودائع لأجل
Comptes spéciaux d'épargne	4610	...	12083	11835	11764	11634	11539	11542	...	11349	11358	11325	11286	الحسابات الخاصة للإدخار
Autres dépôts	15041	...	7508	7956	8250	8201	8254	8333	...	8195	8240	7967	8606	ودائع أخرى
<b>Masse monétaire M2 (1+2)</b>	<b>52446</b>	...	<b>51691</b>	<b>51504</b>	<b>51102</b>	<b>51289</b>	<b>51566</b>	<b>51019</b>	...	<b>49412</b>	<b>49263</b>	<b>48844</b>	<b>48842</b>	(1+2) مجموع النقد
M3 - M2 (3)	2054	...	2077	2042	2053	2051	2069	2085	...	2094	2103	2101	2107	(3) (3) م - 3م
Epargne logement	1263	...	1251	1252	1248	1246	1254	1253	...	1250	1251	1249	1247	إيداع سكن
Epargne projet & investis.	19	...	19	18	18	18	18	17	...	17	17	16	16	إيداع تمويل المشاريع
Emprunts Obligataires	772	...	807	772	787	787	797	815	...	827	835	836	844	قروض إكتتابية
<b>Masse monétaire M3 (1+2+3)</b>	<b>54500</b>	...	<b>53768</b>	<b>53546</b>	<b>53155</b>	<b>53340</b>	<b>53635</b>	<b>53104</b>	...	<b>51506</b>	<b>51366</b>	<b>50945</b>	<b>50949</b>	(1+2+3) مجموع النقد
<b>M4 - M3 (4)</b>	<b>522</b>	...	<b>541</b>	<b>543</b>	<b>542</b>	<b>533</b>	<b>543</b>	<b>534</b>	...	<b>34</b>	<b>32</b>	<b>34</b>	<b>37</b>	(4) (4) 3م - 4م
Titres Etat auprès du public	-	...	-	-	-	-	-	-	...	-	-	-	-	سندات الدولة لدى العموم
Billets de Trésorerie	522	...	541	543	542	533	543	534	...	34	32	34	37	أوراق الخزينة
<b>Agrégat M 4 (1+2+3+4)</b>	<b>55022</b>	...	<b>54309</b>	<b>54089</b>	<b>53697</b>	<b>53873</b>	<b>54178</b>	<b>53638</b>	...	<b>51540</b>	<b>51398</b>	<b>50979</b>	<b>50986</b>	(1+2+3+4) مجموع (M)
Ressources Spéciales	3680	...	2051	2358	2729	2134	2039	2065	...	2103	2074	2084	2387	موارد خاصة
Fonds propres	12550	...	12473	12479	12419	11887	11703	11706	...	11233	11071	10884	10789	أرصدة ذاتية
Autres ressources	2493	...	2704	2007	1756	2199	1712	1565	...	2136	2307	1956	1802	موارد أخرى
<b>B - LES CONTREPARTIES</b>	<b>73745</b>	...	<b>71537</b>	<b>70933</b>	<b>70601</b>	<b>70093</b>	<b>69632</b>	<b>68974</b>	...	<b>67012</b>	<b>66850</b>	<b>65903</b>	<b>65964</b>	ب- الاستعمالات
Créances nettes / Extérieur	4128	...	2491	3209	3116	2922	3292	2745	...	2223	2303	2639	3011	المستحقات الصافية على الخارج
Avoirs extérieurs	18469	...	16917	16768	16977	16631	16361	15670	...	14168	14061	14799	15051	موجودات خارجية
Avoirs extér.de la BCT	16074	...	14294	14115	14374	13929	13847	13212	...	11869	11842	12265	12515	لبنك المركزي -
Avoirs extér.des Bq.dépôts	2395	...	2623	2653	2603	2702	2514	2458	...	2299	2219	2534	2536	لينوك الإيداع -
Engagements extérieurs (-)	14341	...	14426	13559	13861	13709	13069	12925	...	11945	11758	12160	12040	تعهدات خارجية (-)
Créances nettes sur l'Etat	9966	...	9781	9451	9622	9385	8842	8963	...	8586	8523	8075	7959	المستحقات الصافية على الدولة
Concours à l'Economie	59651	...	59265	58273	57863	57786	57498	57266	...	56203	56024	55189	54994	المساعدات للإقتصاد
Crédits / ressour.ordinaires	54390	...	53931	53095	52658	52590	52295	52045	...	51176	51092	50271	50139	قروض من موارد عادية
Crédits à C.T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	قروض قصيرة الأجل
Crédits à M&L.T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	قروض متوسطة و طويلة الأجل
Crédits sur ressources spéciales	2111	...	2116	2092	2091	2092	2064	2056	...	1855	1831	1820	1813	قروض على موارد خاصة
Billets de trésorerie	39	...	47	48	47	37	46	37	...	34	32	34	37	سندات الخزينة
Portefeuille titres	3111	...	3171	3038	3067	3067	3093	3128	...	3138	3069	3064	3005	محفظة السندات

\* Le système monétaire se compose de la banque centrale et des banques de dépôts

\* النظام النقدي يتضمن البنك المركزي و بنوك الإيداع

Source: Banque Centrale de Tunisie

المصدر: البنك المركزي التونسي

## 10. MONNAIE ET BANQUES

## 10. النقد والبنوك

### 10.2 Taux d'intérêt

نسبة الفائدة 2.10

	2015		2014												نسبة الفائدة للسوق النقدية
	فيفري	جانفي	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري		
	Fév	Jan	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév		
Taux d'intérêt du marché monétaire	4.890	4.800	4.880	4.930	4.930	4.920	4.940	4.987	...	4.700	4.720	4.720	4.680		نسبة الفائدة للفائدة 3 سنوات
Taux de rémunération d'épargne	3.500	3.500	3.500	3.500	3.500	3.500	3.500	3.500	...	3.250	3.250	3.250	3.250		نسبة فائدة الادخار
Taux moy.de souscription aux															معدل نسبة الفائدة
Bons de Trésor pour 3 ans	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...		رفاع الخزينة لمدة 3 سنوات
Taux max.de découvert(servant la déterminat. du taux d'intérêt légal)	11.890	11.800	11.880	11.930	11.930	11.920	11.940	11.980	...	11.700	11.720	11.720	11.680		النسبة القصوى للتغطية (لاحتساب نسبة الفائدة الشرعية)

Source : Banque Centrale de Tunisie

المصدر : البنك المركزي التونسي

### 10.3 Cours moyen en dinar des principales devises

3.10 معدل سعر صرف العملة بالدينار

	2015		2014												الدولار الأمريكي
	فيفري	جانفي	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري		
	Fév	Jan	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév		
Dollar Etats-Unis	1.950	1.933	1.861	1.842	1.819	1.805	1.738	1.718	1.687	1.634	1.600	1.582	1.580		الدولار الأمريكي
Euro	2.186	2.190	2.262	2.296	2.281	2.276	2.294	2.303	2.303	2.226	2.223	2.182	2.177		اليورو
1000 Yens japonnais	16.370	16.419	15.552	15.436	16.200	16.475	16.753	16.696	16.528	15.998	15.599	15.324	15.466		(اليان الياباني (1000))
Livre sterling	2.991	2.909	2.897	2.868	2.895	2.907	2.877	2.898	2.855	2.728	2.688	2.632	2.635		الجنيه الإسترليني
10 Dirhams marocains	2.013	2.019	2.062	2.095	2.061	2.056	2.058	2.509	2.036	1.976	1.963	1.933	1.922		الدرهم المغربي (10)

Source : Banque Centrale de Tunisie

المصدر : البنك المركزي التونسي

### 10.4 Principaux Indicateurs Boursiers

4.10 أهم مؤشرات البورصة

	2015		2014												مجموع رأس المال في البورصة
	فيفري	جانفي	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري		
	Fév	Jan	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév		
Indice B.V.M.T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	المؤشر العام لبورصة تونس
(Base 100 le 30/09/90)															(الأصلين 100 في 30/09/90)
Indice Tunindex	5442.2	5219.9	5090.0	4969.8	4903.1	4580.3	4682.6	4674.3	4595.9	4537.5	4487.6	4591.2	4713.7		مؤشر توننداكس
(Base 1000 le 31/12/97)															(الأصلين 1000 في 31/12/97)
Nombre de sociétés cotées	...	...	77	76	76	75	75	75	75	74	73	73	72		عدد الشركات المدرجة في البورصة
Capitalisat.Boursières en MD	18393.7	17754.2	17324.0	16952.7	16480.3	14702.4	14973.5	14991.5	14938.3	14819.55	14728.0	15105.3	15241.4		
Capitaux traités (cote bourse) en MD	203.2	181.6	242.5	175.2	248.9	81.0	50.6	66.9	180.8	73.1	73.5	154.5	245.0		حجم التداول بـ (م)
Titres traités (cote bourse) (en milliers)	25507	30411	30059	20895	28239	13669	8924	10600	19670	10006	10405	24995	39475		الأسهم المتداولة (بالآلاف)

Source : Bourse des Valeurs Mobilières de Tunis

المصدر : بورصة الأوراق المالية بتونس



## 10. MONNAIE ET BANQUES

### 10.5 Credits recensés

10. النقد والبنوك

5.10 القروض الممحصية

الوحدة : مليون دينار

Unité: Million de Dinars

	2014											2013				
	سبتمبر		أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	سبتمبر	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	
	Sept	Août	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Déc	Nov	Oct	Sept			
<b>A. CREDITS A COURT TERME</b>	<b>23629.5</b>	<b>23357.4</b>	<b>23331.1</b>	<b>22770.8</b>	<b>22201.2</b>	<b>22410.5</b>	<b>21781.0</b>	<b>21984.1</b>	<b>22036.7</b>	<b>21786.0</b>	<b>21829.2</b>	<b>21860.6</b>	<b>21662.9</b>	<b>أ. قروض قصيرة الأجل</b>		
Agriculture et pêche	1217.0	1193.7	1188.4	1168.0	1163.7	1145.3	1126.8	1119.9	1118.9	1094.3	1092.3	1075.9	1043.6	ال فلاحة والصيد البحري		
Industrie	9818.4	9528.8	9685.0	9430.8	9091.9	9174.9	8889.1	8959.1	9021.2	9028.6	8907.2	8983.3	8891.9	الصناعة		
Industries extractives	162.6	165.6	181.2	173.8	167.7	162.9	150.5	154.8	152.0	139.6	134.9	133.0	126.0	الصناعات المستخرجة		
Industries manufacturières	8414.3	8152.0	8291.1	8052.2	7768.4	7845.7	7607.4	7660.8	7709.6	7783.7	7620.2	7634.6	7569.9	الصناعات المعملية		
Production et distribution d'électricité, de gaz et d'eau	52.7	55.5	61.6	56.3	15.6	20.0	15.1	14.6	51.0	33.5	27.3	49.3	70.3	إنتاج وتوزيع الكهرباء، الغاز والماء		
Constructions	1188.8	1155.7	1151.1	1148.5	1140.2	1146.3	1116.1	1128.9	1108.6	1071.8	1124.8	1166.4	1125.7	البناء		
Services	12594.1	12634.9	12457.7	12172.0	11945.6	12090.3	11765.1	11905.1	11896.6	11663.1	11829.7	11801.4	11727.4	الخدمات		
Commerce, réparations d'automobiles et articles domestiques	6609.5	6693.9	6420.1	6287.8	6202.9	6343.2	6086.1	6202.7	6211.8	6076.4	6102.4	5958.4	5993.2	التجارة، تصليح السيارات والأدوات		
Hôtels et restaurants	1891.2	1867.6	1908.5	1865.3	1845.9	1873.6	1841.6	1809.3	1802.4	1758.5	1786.8	1769.7	1750.4	الفنادق والمطاعم		
Transport et communications	850.3	815.5	857.7	798.9	762.9	747.4	782.9	876.4	855.9	947.3	937.8	922.8	895.3	النقل والاتصالات		
Activités financières	705.5	679.7	743.5	729.2	645.9	674.3	619.3	618.6	663.1	720.0	630.8	642.6	675.9	أنشطة مالية		
Autres Services	2537.6	2578.2	2527.9	2490.8	2488.0	2451.8	2435.2	2398.1	2363.4	2160.9	2371.9	2507.9	2412.6	خدمات أخرى		
<b>B. CREDITS A MOYEN ET LONG TERME</b>	<b>19054.1</b>	<b>19080.0</b>	<b>19009.5</b>	<b>19161.8</b>	<b>19130.7</b>	<b>19073.7</b>	<b>18966.7</b>	<b>18840.2</b>	<b>18825.1</b>	<b>19100.7</b>	<b>18691.3</b>	<b>18457.8</b>	<b>18493.9</b>	<b>ب. قروض متوسطة و طويلة الأجل</b>		
Agriculture et pêche	833.1	836.2	842.1	832.2	836.8	830.5	819.4	819.2	813.1	810.3	813.8	771.4	768.1	ال فلاحة والصيد البحري		
Industrie	5619.4	5594.2	5545.0	5620.2	5631.0	5598.3	5577.2	5575.1	5593.9	5660.0	5583.0	5504.4	5560.0	الصناعة		
Industries extractives	166.9	161.6	160.1	150.9	152.2	148.4	132.9	129.7	129.1	129.1	126.9	126.8	128.2	الصناعات المستخرجة		
Industries manufacturières	4620.6	4604.9	4558.1	4629.8	4631.4	4610.6	4604.4	4605.9	4624.9	4678.2	4630.4	4566.4	4588.2	الصناعات المعملية		
Production et distribution d'électricité, de gaz et d'eau	210.5	196.3	197.9	202.8	214.9	218.0	219.1	220.2	225.5	232.2	229.0	237.7	244.9	إنتاج وتوزيع الكهرباء، الغاز والماء		
Constructions	621.4	631.4	628.9	636.7	632.5	621.3	620.8	619.3	614.4	620.5	596.7	573.5	598.7	البناء		
Services	12601.6	12649.6	12622.4	12709.4	12662.9	12644.9	12570.1	12445.9	12418.1	12630.4	12294.5	12182.0	12165.8	الخدمات		
Commerce, réparations d'automobiles et articles domestiques	2341.1	2350.1	2352.3	2391.2	2403.8	2366.5	2346.2	2330.2	2264.8	2251.9	2249.2	2228.2	2226.4	التجارة، تصليح السيارات والأدوات		
Hôtels et restaurants	2133.6	2142.1	2128.9	2138.8	2158.7	2134.2	2143.9	2154.2	2165.2	2188.2	2165.3	2171.0	2192.7	الفنادق والمطاعم		
Transport et communications	2328.6	2393.1	2365.4	2419.1	2422.2	2439.1	2424.5	2291.1	2329.8	2386.1	2376.5	2290.0	2335.2	النقل والاتصالات		
Activités financières	1149.1	1134.9	1156.7	1155.8	1152.3	1232.1	1158.1	1162.1	1160.4	1200.0	1159.0	1083.7	1065.5	أنشطة مالية		
Autres Services	4649.2	4629.4	4619.1	4604.5	4525.9	4473.0	4497.4	4508.3	4497.9	4604.2	4344.5	4409.1	4346.0	خدمات أخرى		
<b>C. ENSEMBLE</b>	<b>42683.6</b>	<b>42437.4</b>	<b>42340.6</b>	<b>41932.6</b>	<b>41331.9</b>	<b>41484.2</b>	<b>40747.7</b>	<b>40824.3</b>	<b>40861.8</b>	<b>40886.7</b>	<b>40520.5</b>	<b>40318.4</b>	<b>40156.8</b>	<b>ج. المجموع</b>		
Agriculture et pêche	2050.1	2029.9	2030.5	2000.2	2000.5	1975.8	1946.2	1939.1	1932.0	1904.6	1906.1	1847.3	1811.7	ال فلاحة والصيد البحري		
Industrie	15437.8	15123.0	15230.0	15051.0	14722.9	14773.2	14466.3	14534.2	14615.1	14688.6	14490.2	14487.7	14451.9	الصناعة		
Industries extractives	329.5	327.2	341.3	324.7	319.9	311.3	283.4	284.5	281.1	268.7	261.8	259.8	254.2	الصناعات المستخرجة		
Industries manufacturières	13034.9	12756.9	12849.2	12682.0	12399.8	12456.3	12211.8	12266.7	12334.5	12461.9	12250.6	12201.0	12158.1	الصناعات المعملية		
Production et distribution d'électricité, de gaz et d'eau	1810.2	1787.1	1349.0	1351.3	1355.1	1364.3	1335.2	1349.1	1334.1	1304.0	1353.8	1404.1	1370.6	إنتاج وتوزيع الكهرباء، الغاز والماء		
Constructions	1810.2	1787.1	1780.0	1785.2	1772.7	1767.6	1736.9	1748.2	1723.0	1692.3	1721.5	1739.9	1724.4	البناء		
Services	25195.7	25284.5	25080.1	24881.4	24608.5	24735.2	24335.2	24351.0	24314.7	24293.5	24124.2	23983.4	23893.2	الخدمات		
Commerce, réparations d'automobiles et articles domestiques	8950.6	9044.0	8772.4	8679.0	8606.7	8709.7	8432.3	8532.9	8476.6	8328.3	8351.6	8186.6	8219.6	التجارة، تصليح السيارات والأدوات		
Hôtels et restaurants	4024.8	4009.7	4037.4	4004.1	4004.6	4007.8	3985.5	3963.5	3967.6	3946.7	3952.1	3940.7	3943.1	الفنادق والمطاعم		
Transport et communications	3178.9	3208.6	3223.1	3218.0	3185.1	3186.5	3207.4	3167.5	3185.7	3333.4	3314.3	3212.8	3230.5	النقل والاتصالات		
Activités financières	1854.6	1814.6	1900.2	1885.0	1798.2	1906.4	1777.4	1780.7	1823.5	1920.0	1789.8	1726.3	1741.4	أنشطة مالية		
Autres Services	7186.8	7207.6	7147.0	7095.3	7013.9	6924.8	6932.6	6906.4	6861.3	6765.1	6716.4	6917.0	6758.6	خدمات أخرى		

المصدر : البنك المركزي التونسي

## 11.COMMERCE EXTERIEUR

### 11.1 Echanges commerciaux par type d'utilisation et régime

Unité: Million de Dinars

## 11. التجارة الخارجية

### 1.11 المبادرات التجارية حسب الاستعمال والنظام

الوحدة : مليون دينار

	Exportsations					الصادرات					Importations					الواردات	
	الشهران الأولان					التغيرات					الشهران الأولان					التغيرات	
	Les deux premier mois					Variations					Les deux premier mois					Variations	
	2013	2014	2015	14/13	15/14	2013	2014	2015	14/13	15/14	2013	2014	2015	14/13	15/14	المنتج	المقاييس
<b>PRODUITS</b>																	المنتجات
<b>Prod.agro- alimentaires</b>	<b>288.7</b>	<b>159.8</b>	<b>590.2</b>	<b>-44.6%</b>	<b>269.3%</b>	<b>384.4</b>	<b>411.4</b>	<b>494.1</b>	<b>7.0%</b>	<b>20.1%</b>	<b>384.4</b>	<b>411.4</b>	<b>494.1</b>	<b>7.0%</b>	<b>20.1%</b>	منتوجات فلاحية خالدية	منتوجات
Régime général	286.1	133.4	567.5	-53.4%	325.6%	357.0	400.0	465.2	12.1%	16.3%	357.0	400.0	465.2	12.1%	16.3%	نظام عام	نظام عام
Régime off shore	2.5	26.5	22.7	943.0%	-14.1%	27.4	11.4	28.9	-58.6%	154.5%	27.4	11.4	28.9	-58.6%	154.5%	نظام غير مقيم	نظام غير مقيم
<b>Prod.energetiques</b>	<b>577.2</b>	<b>659.1</b>	<b>466.4</b>	<b>14.2%</b>	<b>-29.2%</b>	<b>840.0</b>	<b>1274.2</b>	<b>1043.2</b>	<b>51.7%</b>	<b>-18.1%</b>	<b>840.0</b>	<b>1274.2</b>	<b>1043.2</b>	<b>51.7%</b>	<b>-18.1%</b>	منتوجات الطاقة	منتوجات
Régime général	577.2	659.1	466.4	14.2%	-29.2%	840.0	1274.2	1043.2	51.7%	-18.1%	840.0	1274.2	1043.2	51.7%	-18.1%	نظام عام	نظام عام
Régime off shore	0.0	0.0	0.0	-	-	0.0	0.0	0.0	-	-	0.0	0.0	0.0	-	-	نظام غير مقيم	نظام غير مقيم
<b>Prod.minieres et phosphates</b>	<b>203.8</b>	<b>235.1</b>	<b>151.0</b>	<b>15.4%</b>	<b>-35.8%</b>	<b>121.9</b>	<b>123.3</b>	<b>108.4</b>	<b>1.2%</b>	<b>-12.1%</b>	<b>121.9</b>	<b>123.3</b>	<b>108.4</b>	<b>1.2%</b>	<b>-12.1%</b>	منتوجات معننية وفساطية	منتوجات
Régime général	203.8	235.1	151.0	15.4%	-35.8%	121.9	123.3	108.4	1.2%	-12.1%	121.9	123.3	108.4	1.2%	-12.1%	نظام عام	نظام عام
Régime off shore	0.0	0.0	0.0	-	-	0.0	0.0	0.0	-	-	0.0	0.0	0.0	-	-	نظام غير مقيم	نظام غير مقيم
<b>Autr.Prod.intermédiaires</b>	<b>1026.4</b>	<b>1052.7</b>	<b>1074.1</b>	<b>2.6%</b>	<b>2.0%</b>	<b>2131.6</b>	<b>2233.4</b>	<b>2316.6</b>	<b>4.8%</b>	<b>3.7%</b>	<b>2131.6</b>	<b>2233.4</b>	<b>2316.6</b>	<b>4.8%</b>	<b>3.7%</b>	منتوجات أخرى وسيطة	منتوجات
Régime général	171.1	197.5	175.8	15.5%	-11.0%	963.3	1032.8	1123.4	7.2%	8.8%	963.3	1032.8	1123.4	7.2%	8.8%	نظام عام	نظام عام
Régime off shore	855.3	855.2	898.3	-0.0%	5.0%	1168.4	1200.6	1193.2	2.8%	-0.6%	1168.4	1200.6	1193.2	2.8%	-0.6%	نظام غير مقيم	نظام غير مقيم
<b>Prod. d'équipements</b>	<b>665.0</b>	<b>808.3</b>	<b>862.6</b>	<b>21.5%</b>	<b>6.7%</b>	<b>1649.8</b>	<b>1603.1</b>	<b>1565.0</b>	<b>-2.8%</b>	<b>-2.4%</b>	<b>1649.8</b>	<b>1603.1</b>	<b>1565.0</b>	<b>-2.8%</b>	<b>-2.4%</b>	منتوجات التجهيز	منتوجات
Régime général	82.8	105.7	139.5	27.6%	32.0%	1182.3	1076.8	1096.1	-8.9%	1.8%	1182.3	1076.8	1096.1	-8.9%	1.8%	نظام عام	نظام عام
Régime off shore	582.2	702.6	723.1	20.7%	2.9%	467.5	526.2	468.9	12.6%	-10.9%	467.5	526.2	468.9	12.6%	-10.9%	نظام غير مقيم	نظام غير مقيم
<b>Autr.Prod.de consommation</b>	<b>1633.7</b>	<b>1597.9</b>	<b>1555.6</b>	<b>-2.2%</b>	<b>-2.6%</b>	<b>805.2</b>	<b>779.4</b>	<b>729.0</b>	<b>-3.2%</b>	<b>-6.5%</b>	<b>805.2</b>	<b>779.4</b>	<b>729.0</b>	<b>-3.2%</b>	<b>-6.5%</b>	منتوجات أخرى للإستهلاك	منتوجات
Régime général	219.2	205.9	177.9	-6.0%	-13.6%	685.3	639.6	582.6	-6.7%	-8.9%	685.3	639.6	582.6	-6.7%	-8.9%	نظام عام	نظام عام
Régime off shore	1414.5	1392.0	1377.7	-1.6%	-1.0%	119.9	139.8	146.4	16.6%	4.7%	119.9	139.8	146.4	16.6%	4.7%	نظام غير مقيم	نظام غير مقيم
<b>Ensemble de produits</b>	<b>4394.7</b>	<b>4512.9</b>	<b>4699.9</b>	<b>2.7%</b>	<b>4.1%</b>	<b>5932.9</b>	<b>6424.8</b>	<b>6256.3</b>	<b>8.3%</b>	<b>-2.6%</b>	<b>5932.9</b>	<b>6424.8</b>	<b>6256.3</b>	<b>8.3%</b>	<b>-2.6%</b>	جملة المنتجات	جملة المنتجات
Régime général	1540.1	1536.7	1678.0	-0.2%	9.2%	4149.7	4546.8	4418.8	9.6%	-2.8%	4149.7	4546.8	4418.8	9.6%	-2.8%	نظام عام	نظام عام
Régime off shore	2854.6	2976.2	3021.9	4.3%	1.5%	1783.1	1878.0	1837.4	5.3%	-2.2%	1783.1	1878.0	1837.4	5.3%	-2.2%	نظام غير مقيم	نظام غير مقيم

Source:Institut National de La Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء



## 11. التجارة الخارجية

### 2.11 التجارة الخارجية حسب نظام وتصنيف مجموعات الأنشطة الاقتصادية

#### 11.COMMERCE EXTERIEUR

##### 11.2 Commerce extérieur selon le régime et le groupement sectoriel d'activité

Unité: Million de Dinars

الوحدة : مليون دينار

	Exports		الصادرات		Imports		الواردات		المنتجات		
	الشهران الأولان		التغييرات		الشهران الأولان		التغييرات				
	Les deux premier mois		Variations		Les deux premier mois		Variations				
	2013	2014	2015	14/13	15/14	2013	2014	2015	14/13	15/14	
<b>PRODUITS</b>											
<b>Agriculture et ind.agro.alim</b>	<b>556.7</b>	<b>354.2</b>	<b>777.9</b>	<b>-36.4%</b>	<b>119.6%</b>	<b>729.4</b>	<b>697.8</b>	<b>718.9</b>	<b>-4.3%</b>	<b>3.0%</b>	منتجات فلاحية غذائية
Régime général	443.7	275.8	685.7	-37.8%	148.6%	660.4	658.8	670.5	-0.2%	1.8%	نظام عام
Régime off shore	113.0	78.4	92.2	-30.6%	17.6%	69.1	39.0	48.4	-43.5%	24.1%	نظام غير مقيد
<b>Energie et lubrifiants</b>	<b>577.2</b>	<b>659.1</b>	<b>466.4</b>	<b>14.2%</b>	<b>-29.2%</b>	<b>840.0</b>	<b>1274.2</b>	<b>1043.2</b>	<b>51.7%</b>	<b>-18.1%</b>	طاقة، زيوت التشحيم
Régime général	577.2	659.1	466.4	14.2%	-29.2%	840.0	1274.2	1043.2	51.7%	-18.1%	نظام عام
Régime off shore	0.0	0.0	0.0	-	-	0.0	0.0	0.0	-	-	نظام غير مقيد
<b>Mines, phosphates et derives</b>	<b>203.8</b>	<b>235.1</b>	<b>151.0</b>	<b>15.4%</b>	<b>-35.8%</b>	<b>121.9</b>	<b>123.3</b>	<b>108.4</b>	<b>1.2%</b>	<b>-12.1%</b>	الماتاج، الفسفاط ومشتقاته
Régime général	203.8	235.1	151.0	15.4%	-35.8%	121.9	123.3	108.4	1.2%	-12.1%	نظام عام
Régime off shore	0.0	0.0	0.0	-	-	0.0	0.0	0.0	-	-	نظام غير مقيد
<b>Textiles, habillements et cuirs</b>	<b>1087.7</b>	<b>1119.8</b>	<b>1091.6</b>	<b>3.0%</b>	<b>-2.5%</b>	<b>655.8</b>	<b>713.0</b>	<b>688.7</b>	<b>8.7%</b>	<b>-3.4%</b>	النسج، الملابس والجلد
Régime général	27.5	27.7	22.4	0.7%	-19.0%	125.0	132.6	137.5	6.1%	3.7%	نظام عام
Régime off shore	1060.2	1092.1	1069.2	3.0%	-2.1%	530.8	580.4	551.2	9.3%	-5.0%	نظام غير مقيد
<b>Textiles, habillement</b>	<b>894.4</b>	<b>948.5</b>	<b>909.0</b>	<b>6.1%</b>	<b>-4.2%</b>	<b>554.4</b>	<b>610.9</b>	<b>579.7</b>	<b>10.2%</b>	<b>-5.1%</b>	النسج والملابس
Régime général	21.0	21.4	19.4	1.9%	-9.1%	106.1	112.8	118.9	6.3%	5.4%	نظام عام
Régime off shore	873.4	927.1	889.5	6.2%	-4.1%	448.3	498.1	460.8	11.1%	-7.5%	نظام غير مقيد
<b>Cuir et chaussures</b>	<b>193.3</b>	<b>171.3</b>	<b>182.6</b>	<b>-11.4%</b>	<b>6.6%</b>	<b>101.4</b>	<b>102.1</b>	<b>109.0</b>	<b>0.7%</b>	<b>6.8%</b>	الجلد والأخنة
Régime général	6.5	6.3	3.0	-3.5%	-52.5%	18.9	19.8	18.6	5.1%	-6.1%	نظام عام
Régime off shore	186.8	165.0	179.6	-11.7%	8.9%	82.5	82.3	90.4	-0.3%	9.9%	نظام غير مقيد
<b>Industries mecaniques et elect.</b>	<b>1600.2</b>	<b>1713.3</b>	<b>1791.2</b>	<b>7.1%</b>	<b>4.5%</b>	<b>2507.0</b>	<b>2490.0</b>	<b>2568.5</b>	<b>-0.7%</b>	<b>3.2%</b>	صناعات ميكانيكية وإلكترونية
Régime général	132.0	152.8	189.0	15.8%	23.7%	1562.1	1495.5	1598.7	-4.3%	6.9%	نظام عام
Régime off shore	1468.2	1560.5	1602.2	6.3%	2.7%	944.9	994.5	969.9	5.2%	-2.5%	نظام غير مقيد
<b>Materiels de transport</b>	<b>170.3</b>	<b>222.1</b>	<b>254.9</b>	<b>30.4%</b>	<b>14.8%</b>	<b>563.4</b>	<b>437.2</b>	<b>490.2</b>	<b>-22.4%</b>	<b>12.1%</b>	أجهزة النقل
Régime général	5.9	9.0	21.5	53.6%	139.4%	488.4	328.0	393.9	-32.8%	20.1%	نظام عام
Régime off shore	164.5	213.1	233.4	29.6%	9.5%	75.1	109.2	96.2	45.5%	-11.9%	نظام غير مقيد
<b>Autres industries mecaniques</b>	<b>355.6</b>	<b>435.7</b>	<b>446.2</b>	<b>22.5%</b>	<b>2.4%</b>	<b>1131.9</b>	<b>1135.2</b>	<b>1197.9</b>	<b>0.3%</b>	<b>5.5%</b>	صناعات ميكانيكية أخرى
Régime général	94.4	105.9	139.4	12.2%	31.7%	794.6	873.3	903.2	9.9%	3.4%	نظام عام
Régime off shore	261.2	329.8	306.8	26.3%	-7.0%	337.4	261.8	294.6	-22.4%	12.5%	نظام غير مقيد
<b>Industries electriques</b>	<b>1074.3</b>	<b>1055.5</b>	<b>1090.2</b>	<b>-1.7%</b>	<b>3.3%</b>	<b>811.6</b>	<b>917.7</b>	<b>880.5</b>	<b>13.1%</b>	<b>-4.1%</b>	صناعات إلكترونية
Régime général	31.8	37.9	28.1	19.3%	-25.9%	279.1	294.2	301.5	5.4%	2.5%	نظام عام
Régime off shore	1042.5	1017.6	1062.1	-2.4%	4.4%	532.5	623.5	579.0	17.1%	-7.1%	نظام غير مقيد
<b>Autres indu. manufacturières</b>	<b>369.0</b>	<b>431.3</b>	<b>421.7</b>	<b>16.9%</b>	<b>-2.2%</b>	<b>1078.8</b>	<b>1126.5</b>	<b>1128.5</b>	<b>4.4%</b>	<b>0.2%</b>	صناعات معملية أخرى
Régime général	155.9	186.1	163.5	19.4%	-12.2%	840.4	862.3	860.6	2.6%	-0.2%	نظام عام
Régime off shore	213.2	245.1	258.3	15.0%	5.4%	238.4	264.1	267.9	10.8%	1.4%	نظام غير مقيد
<b>Ensembles de produits</b>	<b>4394.7</b>	<b>4512.9</b>	<b>4699.9</b>	<b>2.7%</b>	<b>4.1%</b>	<b>5932.9</b>	<b>6424.8</b>	<b>6256.3</b>	<b>8.3%</b>	<b>-2.6%</b>	جملة المنتجات
Régime général	1540.1	1536.7	1678.0	-0.2%	9.2%	4149.7	4546.8	4418.8	9.6%	-2.8%	نظام عام
Régime off shore	2854.6	2976.2	3021.9	4.3%	1.5%	1783.1	1878.0	1837.4	5.3%	-2.2%	نظام غير مقيد

Source: Institut National de La Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

## 11.COMMERCE EXTERIEUR

### 11.3 Echanges commerciaux mensuel par groupement sectoriel d'activité

Unité: Million de Dinars

## 11. التجارة الخارجية

### 3.11 المبادلات التجارية الشهرية حسب تصنيف مجموعات الأنشطة الاقتصادية

الوحدة : مليون دينار

SECTEUR D'ACTIVITE	2014														الأنشطة الاقتصادية
	فيفري	جانفي	المجموع	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جون	ماي	أغسطس	مارس	فيفري	
	Fév	Jan	Total	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	
<b>Exportations</b>	<b>2431.0</b>	<b>2268.9</b>	<b>28406.7</b>	<b>2546.8</b>	<b>2555.1</b>	<b>2455.5</b>	<b>2544.0</b>	<b>2035.0</b>	<b>2307.2</b>	<b>2425.8</b>	<b>2383.1</b>	<b>2299.1</b>	<b>2342.3</b>	<b>2316.8</b>	الصادرات
Agric et indus agro-aliment	404.5	373.4	2297.0	350.5	236.9	166.5	155.2	113.6	142.7	185.4	208.1	213.3	170.7	176.0	الصناعات الفلاحية والغذائية
Energie et lubrifiants	238.2	228.2	3741.8	199.2	269.0	313.7	366.2	442.8	263.2	365.0	276.0	251.2	336.6	345.6	طاقة وزيوت التشحيم
Mines, phosphates et derives	61.1	89.9	1618.1	144.4	152.6	161.8	140.7	161.9	219.0	104.1	98.9	85.9	113.7	134.4	المناجم، الفسفاط ومشتقاته
Textiles, habillement et cuirs	534.4	557.3	6460.9	570.9	578.1	525.4	526.5	362.8	565.2	582.7	566.7	522.3	540.4	558.3	النسج، الملابس والجلد
Industries mécanique et electr.	967.5	823.7	11574.1	1035.9	1081.9	1068.0	1126.7	790.0	903.5	950.6	972.3	978.9	953.1	881.2	الصناعات الميكانيكية والإلكترونية
Autres industries manufac.	225.3	196.4	2714.9	245.9	236.6	220.2	228.6	163.9	213.7	238.0	261.2	247.5	227.9	221.4	صناعات معملية أخرى
<b>Importations</b>	<b>3133.4</b>	<b>3122.9</b>	<b>42042.6</b>	<b>3616.3</b>	<b>3341.9</b>	<b>3689.7</b>	<b>3681.3</b>	<b>3755.9</b>	<b>3267.2</b>	<b>3468.7</b>	<b>3582.0</b>	<b>3494.0</b>	<b>3720.7</b>	<b>3365.5</b>	الواردات
Agric et indus agro-aliment	425.5	293.4	4281.8	435.6	361.9	318.9	480.3	282.7	409.3	196.1	297.4	302.8	499.0	337.7	الصناعات الفلاحية والغذائية
Energie et lubrifiants	399.3	643.9	7381.5	449.5	453.3	705.4	634.1	980.3	493.5	660.5	610.8	520.3	599.6	704.8	طاقة وزيوت التشحيم
Mines, phosphates et derives	49.6	58.8	932.2	106.5	53.2	103.6	70.3	96.9	94.4	92.7	104.6	37.9	48.9	58.9	المناجم، الفسفاط ومشتقاته
Textiles, habillement et cuirs	346.9	341.9	4820.7	425.7	445.4	455.4	406.3	299.8	349.1	434.7	451.4	445.2	394.8	375.5	النسج، الملابس والجلد
Industries mécanique et electr.	1330.6	1238.0	17283.6	1590.3	1412.0	1510.3	1472.6	1449.0	1333.6	1481.5	1483.0	1500.1	1561.2	1309.2	الصناعات الميكانيكية والإلكترونية
Autres industries manufac.	581.6	547.0	7342.8	608.8	616.0	596.1	617.7	647.2	587.4	603.3	634.9	687.7	617.3	579.5	صناعات معملية أخرى

Source: Institut National de La Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

### 11.4 Echanges commerciaux mensuel par type d'utilisation

### 4.11 المبادلات التجارية الشهرية حسب الإستعمال

Unité: Million de Dinars

الوحدة : مليون دينار

PRODUITS	2014														المنتجات
	فيفري	جانفي	المجموع	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جون	ماي	أغسطس	مارس	فيفري	
	Fév	Jan	Total	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	
<b>Exportations</b>	<b>2431.0</b>	<b>2268.9</b>	<b>28406.7</b>	<b>2546.8</b>	<b>2555.1</b>	<b>2455.5</b>	<b>2544.0</b>	<b>2035.0</b>	<b>2307.2</b>	<b>2425.8</b>	<b>2383.1</b>	<b>2299.1</b>	<b>2342.3</b>	<b>2316.8</b>	الصادرات
Prod.Agro- Alimentaires	312.9	277.3	1138.2	247.2	132.2	72.5	51.8	37.3	60.9	84.3	99.3	106.6	86.3	80.9	منتوجات فلاحية غذانية
Prod.Energetiques	238.2	228.2	3741.8	199.2	269.0	313.7	366.2	442.8	263.2	365.0	276.0	251.2	336.6	345.6	منتوجات الطاقة
Prod.Miniers et Phosphates	61.1	89.9	1618.1	144.4	152.6	161.8	140.7	161.9	219.0	104.1	98.9	85.9	113.7	134.4	منتوجات معننية وفساطية
Autr.Prod.Intermediaires	575.0	499.1	7141.3	608.6	665.2	642.5	628.2	447.2	584.0	598.2	630.2	663.2	621.3	553.5	منتوجات أخرى وسيطة
Prod. d'Equipements	459.6	403.0	5365.1	501.8	484.2	476.7	536.7	388.2	403.5	452.7	449.9	442.4	420.7	403.8	منتوجات التجهيز
Autr. Prod.Consommation	784.2	771.4	9402.2	845.7	851.9	788.3	820.3	557.7	776.6	821.6	828.8	749.8	763.8	798.8	منتوجات أخرى للإستهلاك
<b>Importations</b>	<b>3133.4</b>	<b>3122.9</b>	<b>42042.6</b>	<b>3616.3</b>	<b>3341.9</b>	<b>3689.7</b>	<b>3681.3</b>	<b>3755.9</b>	<b>3267.2</b>	<b>3468.7</b>	<b>3582.0</b>	<b>3494.0</b>	<b>3720.7</b>	<b>3365.5</b>	الواردات
Prod.Agro- Alimentaires	329.5	164.6	2439.2	289.2	212.7	175.0	243.0	100.6	151.2	86.1	198.5	198.5	372.9	188.2	منتوجات فلاحية غذانية
Prod.Energetiques	399.3	643.9	7381.5	449.5	453.3	705.4	634.1	980.3	493.5	660.5	610.8	520.3	599.6	704.8	منتوجات الطاقة
Prod.Miniers et Phosphates	49.6	58.8	932.2	106.5	53.2	103.6	70.3	96.9	94.4	92.7	104.6	37.9	48.9	58.9	منتوجات معننية وفساطية
Autr.Prod.Intermediaires	1174.3	1142.4	14740.8	1244.1	1265.7	1340.3	1298.5	1128.3	1132.5	1232.6	1277.9	1324.2	1263.2	1160.0	منتوجات أخرى وسيطة
Prod. d'Equipements	822.2	742.8	11350.0	1084.0	918.1	952.1	908.8	993.8	869.5	1014.0	981.4	982.1	1043.0	846.4	منتوجات التجهيز
Autr. Prod.Consommation	358.6	370.4	5199.0	443.1	438.9	413.3	526.5	456.0	526.1	382.8	408.8	431.0	393.2	407.3	منتوجات أخرى للإستهلاك

Source: Institut National de La Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء



## 11.COMMERCE EXTERIEUR

## 11.5 Principaux produits exportés

Unité : Quantité en Millier de Tonnes et Valeur en M.D

الوحدة : الكمية : ألف طن القيمة : مليون دينار

	2015		2014		منتوجات فلاحية وغذائية	
	Les deux premiers mois		الشهران الأولان			
	القيمة	الكمية	القيمة	الكمية		
	Valeur	Quantité	Valeur	Quantité		
<b>PRODUITS AGRO-ALIMENTAIRES</b>						
Huiles d'olive	459.9	78.5	45.4	7.6	زيتون	
Poissons, crustacés et mollusques	45.1	2.8	49.8	3.1	أسماك قشريات ورخويات	
Dattes	72.4	16.3	52.6	13.0	التمور	
Agrumes	11.4	12.9	10.9	12.2	القراءص	
<b>ENERGIE ET LUBRIFIANTS</b>					<b>الطاقة وزيوت التشحيم</b>	
Pétrole brut	154.7	158.9	363.2	257.2	نفط خام	
Produits raffinés	311.7	360.3	295.9	214.8	مواد مكررة	
<b>MINES . PHOSPHATES ET DERIVES</b>					<b>المناجم الفسفاط ومشتقاته</b>	
Phosphate brut	0.1	0.5	5.2	32.7	فسفاط خام	
Acide phosphorique	46.2	63.6	42.4	77.7	حامض فسفوري	
D.A.P	41.0	42.4	73.3	95.4	ثام	
Superphosphate triple	24.0	31.6	60.4	118.5	سوبر فسفاط (ثلاثي)	
Autres produits phosphatés	1.8	5.3	1.9	5.1	أسمدة أخرى فسفاطية	
Sel	7.7	261.7	6.5	200.0	ملح	
Zinc	-	-	-	-	زنك	
<b>TEXTILES HABILLEMENTS ET CUIRS</b>					<b>صناعة التنسيج واللباس والجلد</b>	
Bonneterie	196.9	3.1	197.1		الملابس الداخلية	
Confection	589.9	9.6	628.0		الملابس الجاهزة	
Tissus	91.2	4.8	91.7		أقمشة	
Tapis d'artisanat	0.2	0.0	0.2		زرابي تقليدية	
Tiges de chaussures	35.0	0.4	32.4		ساقية حذاء	
Chaussures	103.7	2.3	91.9		أحذية	
Ouvrages en cuir	28.6	0.4	29.1		مصنوعات جلدية	
<b>INDUSTRIES MECANIQUES, ELEC TRIQUES ET AUTRES INDUSTRIES</b>					<b>صناعات ميكانيكية كهربائية وصناعات أخرى</b>	
Ciments	35.7	255.9	34.4	238.8	الأسمدة	
Pates à papier	0.4	1.8	1.7	1.7	عجائن ورق الحفاء	
Huiles essentielles et parfumerie	14.4		27.5		زيوت مرکزة و عطور	
Produits pharmaceutiques	10.8		11.9		مواد صيدلانية	
Ouvrages en plastique	98.0		99.9		مواد بلاستيكية	
Pneumatiques et ouvrages en caoutchouc	11.4		9.2		الإطارات والمصنوعات المطاطية	
Produits céramiques	10.8	12.2	13.7	31.8	مواد خزفية	
Fils et câbles électriques	448.2		419.2		كوابل وأسلاك كهربائية	
Transformateurs	93.9		103.8		محولات	
Réfrigérateurs et app. de prod. froid	1.8		1.8		ثلاجات وألات تبريد	
Chassis et pièces détachées	94.6		91.2		قواعد وقطع غيار	

Source: Institut National de La Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

الوحدة : الكمية : ألف طن القيمة : مليون دينار

## 11.COMMERCE EXTERIEUR

## 11.6 Principaux produits importés

Unité : Quantité : Millier de Tonnes et Valeur en M.D

		2015		2014		
		Les deux premiers mois		الشهران الأولان		
	القيمة	الكمية		القيمة	الكمية	
	Valeur	Quantité		Valeur	Quantité	
<b>PRODUITS AGRO-ALIMENTAIRES</b>						<b>منتوجات فلاحية و غذائية</b>
Blé dur	105.8	108.5		108.4	168.5	قمح صلب
Blé tendre	110.5	220.5		82.9	161.7	قمح لين
Orge	49.0	110.0		47.4	108.8	شعير
Mais	55.8	150.5		25.4	70.4	قطانية
Pomme de terre	3.3	3.5		4.1	3.2	بطاطا
Café	21.8	4.9		9.3	2.7	قهوة
Thé	3.1	1.1		2.6	0.9	شاي
Viandes	0.4	0.1		4.3	0.5	لحوم
Laits et dérivés	7.8	1.7		11.9	2.4	حليب و مشتقاته
Huiles végétales	71.3	45.2		76.6	48.0	زيت نباتي
Sucre	74.2	83.3		66.6	85.6	سكر
Tourteaux de soja	30.1	30.5				علف حيواني
Tabac brut	8.8	1.1		9.6	1.0	تبغ خام
<b>ENERGIE ET LUBRIFIANTS</b>						<b>الطاقة و زيوت التشحيم</b>
Pétrole brut	113.1	123.7		261.3	181.1	نفط خام
Produits raffinés	634.9	626.5		692.4	431.5	مواد مكررة
Gaz naturel	294.6	332.4		319.5	372.3	غاز طبيعي
Houille et coke	0.6	1.3		0.9	1.9	فحم حجري و كوك
<b>MINES PHOSPHATES ET DERIVES</b>						<b>المجاميع الفسفاط و مشتقاته</b>
Soufre	47.3	159.0		9.3	58.9	كبريت
Ammoniac	0.1	0.1		33.8	46.7	التشاردر(سائل)
<b>TEXTILES HABILLEMENTS ET CUIRS</b>						<b>النسيج الملابس و الجلد</b>
Coton en masse	2.1			7.1		القطن
Fils et filaments	49.4			47.7		خيوط و غزل
Tissus	328.9			349.4		نسج
Articles en textile	142.0			150.6		سلع منسوجة
Cuir et peaux	65.9			62.1		جلود
<b>TRANSPORT</b>						<b>النقل</b>
Tracteurs	11.6			20.0		جرارات
Camions	124.2			120.6		شاحنات
Bus et cars	4.2			1.8		حافلات
Voitures de tourisme	190.8			128.9		سيارات
Chassis et carrosseries	72.9			77.4		قوادع و هيكل
Autre matériel de transport	60.0			59.6		معدات نقل أخرى
<b>INDUSTRIES MECANIQUES. ELECTRIQUES ET AUTRES INDUSTRIES</b>						<b>صناعات ميكانيكية كهربائية و صناعات أخرى</b>
Tabacs fabriqués	22.4	0.6		24.4	0.7	سجائر
Produits pharmaceutiques	148.2	1.1		135.3	1.3	مواد صيدلانية
Matières en plastique	165.8	53.5		178.7	59.1	مواد بلاستيكية
Ouvrages en plastique	169.5			162.4		مصنوعات بلاستيك
Autres produits chimiques	151.0	82.1		162.0	114.1	مواد كيميائية أخرى
Produits de peinture	28.8	7.6		34.1	9.1	مواد طلاء (دهنية )
Ouvrages en caoutchouc	36.3			32.1		مصنوعات المطاط
Bois	66.2	72.3		50.3	52.9	لوح
Papiers et cartons	97.6	57.0		101.9	62.6	ورق وورق مقوى
Livres et articles de librairie	7.5			8.0		كتب و مواد مدرسية
Fer et aciers	185.7	158.6		167.9	150.6	حديد و فولاد
Tubes et tuyaux	95.8	38.8		29.9	8.7	حلاق و أنابيب



## 11. التجارة الخارجية

6.11 أهم المواد الموردة (تابع)

الوحدة : الكمية : ألف طن القيمة : مليون دينار

### 11.COMMERCE EXTERIEUR

#### 11.6 Principaux produits importés (suite)

Unité : Quantité : Millier de Tonnes et Valeur en M.D

2 0 1 5		2 0 1 4		
Les deux premiers mois		الشهران الأولان		
القيمة	الكمية	القيمة	الكمية	
Valeur	Quantité	Valeur	Quantité	
Cuivre	114.0	9.6	104.2	8.5 نحاس
Aluminium	71.0	10.3	60.5	9.8 المنيم
Roulements robinetterie	28.7		26.4	قطع محرك للحقفيات
Pompes	34.7		44.9	مضخات
Générateurs transformateurs	65.6		123.0	مولادات و محولات كهربائية
Turbines à gaz	51.8		40.8	تريينة بالغاز
Engins agricoles	15.2		12.5	أدوات فلاحية
Machines I.A.A	12.2		5.4	أدوات آلية للصناعات الغذائية
Machines textiles	5.7		4.8	آلات نسيج
Machines pour industries de papier	3.4		33.2	آلات لصناعة الورق
Machines pour impression	12.7		10.3	آلات طبع
Fils et cables électriques	89.5		92.8	كوابيل و أسلاك كهربائية
Lampes et tubes cathodiques	91.8		90.8	مصباح و صمامات كاتودية
Appareils de télécommunication	89.9		74.2	آلات لاسلكية للإتصالات
Appareils de manutention	70.9		95.9	آلات شحن
Matériels informatiques	121.0		138.1	أجهزة إعلامية
Optiques et appareils scientifiques	121.3		110.6	آلات علمية ونظيرية
Jouets. jeux et articles de sport	17.3		12.4	لعبة و لوازم رياضية

Source: Institut National de La Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء



## 11.COMMERCE EXTERIEUR

### 11.7 Balance commerciale par pays

11. التجارة الخارجية  
7.11 الميزان التجاري حسب البلدان

Unité: Millier de Dinars

الوحدة : ألف دينار

PAYS	2015			2014			البلدان	
	Les deux premier mois			الشهران الأولان				
	الرصيد	الواردات	الصادرات	الرصيد	الواردات	الصادرات		
Solde	Import	Export	Solde	Import	Export			
Belgique	8 664	87 431	96 095	-8 656	100 175	91 519	بلجيكا	
Danemark	-4 793	11 871	7 078	-10 088	13 130	3 042	دنمارك	
France	231 080	1 040 366	1 271 446	153 214	1 091 835	1 245 049	فرنسا	
Allemagne	41 017	413 661	454 678	29 282	429 795	459 077	ألمانيا	
Greece	-68 184	79 282	11 098	-7 468	18 099	10 631	اليونان	
Irlande	-11 720	12 051	331	-5 743	13 031	7 288	إيرلندا	
Italie	-93 480	925 474	831 994	-167 209	994 580	827 371	إيطاليا	
Luxembourg	-1 967	2 071	104	-2 724	2 803	79	لوكسمبورغ	
Pays bas	-7 577	70 560	62 983	159 029	65 648	224 677	هولندا	
Portugal	-26 878	48 229	21 351	-38 278	52 742	14 464	البرتغال	
Espagne	75 243	267 941	343 184	-124 461	269 472	145 011	إسبانيا	
Royaume uni	163 376	126 707	290 083	16 643	127 107	143 750	بريطانيا	
Autriche	-5 416	27 770	22 354	-25 877	44 117	18 240	النمسا	
Finlande	-19 525	19 541	16	-24 943	25 017	74	فنلندا	
Suede	-30 701	35 224	4 523	-38 971	46 877	7 906	السويد	
Tcheque	-6 747	20 385	13 638	4 489	22 553	27 042	تشيكيا	
Hongrie	-32 667	47 841	15 174	-19 244	33 267	14 023	المجر	
Malte	-94 902	96 575	1 673	244	8 721	8 965	مالطا	
Pologne	26 932	33 492	60 424	9 869	20 607	30 476	بولندا	
Slovaquie	-9 792	17 116	7 324	-5 288	12 637	7 349	سلوفاكيا	
Slovenie	-5 727	6 462	735	-5 236	5 536	300	سلوفينيا	
Lettonie	-3 921	3 921		-3 548	3 608	60	ليتوانيا	
Lituanie	-324	346	22	2 282	281	2 563	ليتوانيا	
Estonie	1 131	1 477	2 608	-334	601	267	إستونيا	
Chypre	132	99	231	528	162	690	قبرص	
Bulgarie	-16 023	18 561	2 538	-11 851	19 815	7 964	بلغاريا	
Roumanie	-38 352	72 905	34 553	10 195	21 173	31 368	رومانيا	
<b>TOTAL U.E</b>	<b>68 877</b>	<b>3 487 360</b>	<b>3 556 237</b>	<b>-114 145</b>	<b>3 443 389</b>	<b>3 329 244</b>	<b>مجموع الاتحاد الأوروبي</b>	
Islande	-746	1 394	648	150	362	512	إيرلندا	
Norvege	386	1237	1623	1 560	1 074	2 634	النرويج	
Suisse	-6 419	56 933	50 514	79 892	57 030	136 922	سويسرا	
Turquie	-210 637	229 444	18 807	-277 164	292 184	15 020	تركيا	
Russie	-287 373	291 510	4 137	-202 434	212 700	10 266	روسيا	
Yougoslavie	5	66	71	-9 243	9 246	3	يوغسلافيا	
Aut.Pays d'europe	-204 868	220 505	15 637	-372 269	376 897	4 628	بلدان أوروبا الأخرى	
<b>TOTAL EUROPE</b>	<b>-640 775</b>	<b>4 288 449</b>	<b>3 647 674</b>	<b>-893 653</b>	<b>4 392 882</b>	<b>3 499 229</b>	<b>مجموع أوروبا</b>	
Algérie	-185 973	345 381	159 408	-261 862	403 658	141 796	الجزائر	
Libye	123 256	10 371	133 627	140 349	38 315	178 664	ليبيا	
Maroc	48 825	30 313	79 138	16 996	27 079	44 075	المغرب	
Mauritanie	3 607	1 411	5 018	8 773	622	9 395	موريطانيا	
<b>TOTAL U.M.A</b>	<b>-10 285</b>	<b>387 476</b>	<b>377 191</b>	<b>-95 744</b>	<b>469 674</b>	<b>373 930</b>	<b>مجموع الاتحاد المغاربي</b>	
Cameroun	7 008	913	7 921	6 315	1 103	7 418	الكامرون	
Ghana	-1 549	6 310	4 761	-2 639	6 255	3 616	غانا	
Cote d'ivoire	9 772	1 581	11 353	8 906	633	9 539	كوت ديفوار	
Senegal	12 161	86	12 247	11 752	6	11 758	السنغال	
Soudan	-2 568	7 205	4 637	-4 378	5 446	1 068	السودان	

Source: Institut National de La Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء



Bulletin Mensuel de Statistique

النشرة الشهرية للإحصائيات

## 11. التجارة الخارجية 11

7.11 الميزان التجاري حسب البلدان(تابع)

الوحدة : ألف دينار

Unité: Millier de Dinars

	2015			2014			الشهران الأولان	
	Les deux premiers mois			الشهران الأولان				
	الرصيد	الواردات	الصادرات	الرصيد	الواردات	الصادرات		
	Solde	Import	Export	Solde	Import	Export		
Egypte	-26 686	47 078	20 392	-18 789	39 518	20 729	مصر	
Tanzanie	272	13	285	69		69	طنزانيا	
Aut.Pays d'afrique	61 152	8 217	69 369	50 942	21 285	72 227	بلدان إفريقيا الأخرى	
<b>TOTAL AFRIQUE</b>	<b>49 277</b>	<b>458 879</b>	<b>508 156</b>	<b>-43 566</b>	<b>543 920</b>	<b>500 354</b>	<b>مجموع إفريقيا</b>	
Canada	-221	8 011	7 790	-68 434	75 311	6 877	كندا	
Etats unis d'americque	-12 893	190 361	177 468	-176 221	239 665	63 444	الولايات المتحدة الأمريكية	
Argentine	-12 861	12 991	130	-37 418	37 544	126	الأرجنتن	
Bresil	-73 399	75 337	1 938	-71 420	74 958	3 538	البرازيل	
Chili	-1 385	1 389	4	-3 065	3 095	30	شيلي	
Mexique	-6 105	8 577	2 472	-10 118	12 712	2 594	مكسيك	
Uruguay				14 470	762	15 232	الأغواي	
Venezuela	-4 902	5 321	419	-58	58		فينزويلا	
Cuba	636	36	672	-157	157		كوبا	
Aut.pays d'americque	-3 500	6 263	2 763	-1 342	4 294	2 952	بلدان أخرى أمريكا	
<b>TOTAL AMERIQUE</b>	<b>-114 630</b>	<b>308 286</b>	<b>193 656</b>	<b>-353 763</b>	<b>448 556</b>	<b>94 793</b>	<b>مجموع أمريكا</b>	
Bahrein	-1 926	2 470	544	-3 051	3 264	213	البحرين	
Irak	2 477		2 477	4 440	99	4 539	العراق	
Jordanie	-2 921	9 390	6 469	-5 694	7 898	2 204	الأردن	
Koweit	-7 887	10 238	2 351	-6 767	7 526	759	الكريت	
Liban	6 268	4 346	10 614	4 813	3 186	7 999	لبنان	
Oman	-1 012	2 994	1 982	1 296	1 115	2 411	عمان	
Quatar	-5 336	7 470	2 134	-2 467	3 082	615	قطر	
Arabie saoudite	-65 329	72 502	7 173	-40 002	69 023	29 021	العربية السعودية	
Yemen	662		662	831	256	1 087	اليمن	
Syrie	1 409	87	1 496	4 709	345	5 054	سوريا	
Emirats arabes unis	-33 181	52 352	19 171	-10 253	29 018	18 765	الإمارات العربية المتحدة	
<b>PAYS ARABES D'ORIENT</b>	<b>-106 774</b>	<b>161 847</b>	<b>55 073</b>	<b>-52 145</b>	<b>124 812</b>	<b>72 667</b>	<b>دول الشرق العربي</b>	
Bangladech	16 831	3 197	20 028	22 556	3 375	25 931	بنغلادش	
Chine r.p	-500 501	509 145	8 644	-442 905	452 049	9 144	الصين الشعبية	
Taiwan	-48 309	48 511	202	-47 558	47 879	321	تايوان	
Hong kong	1 082	6 711	7 793	-413	6 940	6 527	هونج كونج	
Inde	-51 728	82 382	30 654	-44 647	68 674	24 027	الهند	
Indonesie	-15 794	21 032	5 238	-15 196	17 505	2 309	أندونيسيا	
Iran	-1 426	1 532	106	8 719	2 135	10 854	إيران	
Japon	-72 595	78 216	5 621	-51 839	61 556	9 717	اليابان	
Coree du nord	-586	598	12	-816	816		كوريا الشمالية	
Coree du sud	-44 464	46 930	2 466	-55 856	58 263	2 407	كوريا الجنوبية	
Malaisie	-14 129	19 898	5 769	-16 689	21 364	4 675	ملزريا	
Singapour	5 560	10 738	16 298	-4 588	5 661	1 073	سنغافورة	
Thailande	-40 528	40 555	27	-44 298	45 065	767	تنزانيا	
Aut. pays d'asie	-44 683	46 767	2 084	-23 858	28 059	4 201	بلدان آسيا الأخرى	
<b>TOTAL ASIE</b>	<b>-918 044</b>	<b>1 078 059</b>	<b>160 015</b>	<b>-769 533</b>	<b>944 153</b>	<b>174 620</b>	<b>مجموع آسيا</b>	
Australie	1 162	1 720	2 882	617	1 100	1 717	أستراليا	
Nouvelle zelande	-2 214	2398	184	1 371	671	2 042	زيولندا الجديدة	
Aut.pays d'oceanie	48		48	85		85	بلدان أقيانوسيا أخرى	
<b>TOTAL OCEANIE</b>	<b>-1 004</b>	<b>4 118</b>	<b>3 114</b>	<b>2 073</b>	<b>1 771</b>	<b>3 844</b>	<b>مجموع أقيانوسيا</b>	
<b>PAYS NON DETERMINES</b>	<b>68 765</b>	<b>118 500</b>	<b>187 265</b>	<b>146 480</b>	<b>93 545</b>	<b>240 025</b>	<b>بلدان أخرى</b>	
<b>TOTAL GENERAL</b>	<b>-1 556 411</b>	<b>6 256 291</b>	<b>4 699 880</b>	<b>-1 911 962</b>	<b>6 424 827</b>	<b>4 512 865</b>	<b>المجموع العام</b>	

Source: Institut National de La Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

## 12.COMPTES NATIONAUX

## 12. الحسابات القومية

### 12.1 Taux de croissance des valeurs ajoutées par secteur d'activité aux prix constant :Glissement annuels

Unité: en %

1.12 نسبة نمو القيمة المضافة حسب الأنشطة  
الاقتصادية بالأسعار الفارة : إنزال سنوي  
الوحدة: بالمائة

	2014				2013		
	4 ث	3 ث	2 ث	1 ث	المجموع	4 ث	
	T4	T3	T2	T1	Total	T4	
<b>AGRICULTURE ET PECHE</b>	<b>3.5</b>	<b>2.9</b>	<b>2.4</b>	<b>2.5</b>	-4.0	<b>-3.9</b>	الفلاحة و الصيد البحري
<b>Industries manufacturières</b>	<b>0.5</b>	<b>1.2</b>	<b>0.8</b>	<b>0.4</b>	1.4	<b>1.1</b>	الصناعات المعملية
Industries agro-alimentaires	5.8	2.3	-0.9	-10.8	2.1	-2.5	الصناعات الفلاحية والغذائية
Industries textiles, habillement et cuir	-0.7	-0.1	1.1	2.2	1.6	2.5	صناعة النسيج و الملابس والجلد
Industries diverses	2.8	3.1	3.7	3.2	0.8	3.6	صناعات مختلفة
Raffinage de pétrole	-9.0	-4.2	-3.8	-3.2	-6.8	-7.7	تكرير النفط
Industries chimiques	-9.5	-2.2	-3.4	11.2	4.3	6.8	الصناعات الكيميائية
Materiaux de construct. céramique et verre	-1.3	-0.3	3.5	3.2	3.8	3.6	صناعة مواد البناء و الخزف والبلور
Industries mécaniques et électriques	1.1	2.4	1.4	0.9	0.1	-0.5	الصناعات الميكانيكية و الكهربائية
<b>Industries non manufacturières</b>	<b>-2.2</b>	<b>-2.7</b>	<b>-5.1</b>	<b>-1.5</b>	<b>-2.5</b>	<b>-4.4</b>	الصناعات غير المعملية
Extraction de pétrole et gaz naturel	-4.2	-7.4	-13.5	-7.6	-6.6	-12.7	استخراج النفط و الغاز الطبيعي
Mines	-11.8	-5.2	12.5	35.0	9.6	28.4	المناجم
Electricité et gaz	1.1	8.1	5.3	0.4	1.5	2.0	الكهرباء و الغاز
Eau	1.3	0.4	4.1	6.8	7.9	11.9	الماء
Batiment et genie civil	0.9	1.5	2.4	2.7	1.0	2.3	البناء والأشغال العامة
<b>Activites services marchandes</b>	<b>3.2</b>	<b>3.1</b>	<b>3.5</b>	<b>3.4</b>	<b>3.9</b>	<b>3.6</b>	الخدمات الموسقة
Entretien et réparation	4.0	4.2	5.0	4.3	4.0	3.5	صيانة و اصلاح
Commerce	2.6	2.4	2.8	2.1	2.6	3.2	التجارة
Services d'hotellerie et de restauration	1.0	1.9	1.6	2.2	2.1	1.3	خدمات النزل و المقاهي والمطاعم
Transports	1.1	1.1	2.3	2.9	2.1	2.2	النقل
Poste et télécommunication	8.5	8.1	8.5	8.4	10.5	10.9	الموصلات
Services financiers	4.7	2.4	3.2	4.5	5.4	3.0	خدمات مالية
Autres services marchands	3.2	3.3	3.3	2.7	3.3	2.8	خدمات موسقة أخرى
<b>SIFIM</b>	<b>5.9</b>	<b>0.4</b>	<b>-2.6</b>	<b>3.7</b>	<b>5.9</b>	<b>3.4</b>	الاستهلاك الوسيط غير موزع لخدمات الوساطة المالية
<b>ACTIVITES NON MARCHANDES</b>	<b>4.2</b>	<b>4.3</b>	<b>4.7</b>	<b>4.2</b>	<b>4.6</b>	<b>4.3</b>	جملة الأنشطة غير الموسقة
Dont : Services d'administration publique	4.2	4.3	4.7	4.2	4.6	4.3	منها الإدارات العمومية
Impôts nets de subventions	2.4	2.4	2.3	2.0	7.9	10.8	الإدارات غير المباشرة صافية من المنح
<b>P.I.B (aux p.m de l'année précédente)</b>	<b>2.3</b>	<b>2.3</b>	<b>2.2</b>	<b>2.3</b>	<b>2.4</b>	<b>2.1</b>	ناتج المحلي الإجمالي بأسعار السوق (للسنة السابقة)

Source: Institut National de La Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



**12.2 Taux de croissance des valeurs ajoutées par secteur d'activité aux prix constant :Variations trimestrielles**

Unité: en %

	2014				2013		الفلاحة و الصيد البحري
	4 ث	3 ث	2 ث	1 ث	المجموع	4 ث	
	T4	T3	T2	T1	Total	T4	
<b>AGRICULTURE ET PECHE</b>	-1.4	0.3	2.8	1.8	-4.0	-2.0	
<b>Industries manufacturières</b>	0.6	-0.7	1.7	-1.0	1.4	1.4	الصناعات المعملية
Industries agro-alimentaires	4.7	0.5	8.3	-7.2	2.1	1.2	الصناعات الفلاحية والغذائية
Industries textiles, habillement et cuir	-0.8	-0.3	0.3	0.2	1.6	-0.3	صناعة النسيج و الملابس والجلد
Industries diverses	1.0	0.3	1.0	0.5	0.8	1.3	صناعات مختلفة
Raffinage de pétrole	0.6	-12.5	0.7	2.8	-6.8	5.8	تكرير النفط
Industries chimiques	3.5	-7.5	0.2	-5.7	4.3	11.9	الصناعات الكيميائية
Materiaux de construct. céramique et verre	-0.1	-1.2	0.0	0.0	3.8	0.9	صناعة مواد البناء و الخزف والبلور
Industries mécaniques et électriques	-1.7	0.7	-0.1	2.3	0.1	-0.5	الصناعات الميكانيكية و الكهربائية
<b>Industries non manufacturières</b>	0.3	2.2	-4.4	0.1	-2.4	0.2	الصناعات غير المعملية
Extraction de pétrole et gaz naturel	2.0	3.0	-10.2	1.6	-6.6	-1.4	استخراج النفط و الغاز الطبيعي
Mines	-10.7	-9.0	-0.3	8.9	9.6	-4.0	المناجم
Electricité et gaz	-4.7	5.2	8.1	-6.7	1.5	1.9	الكهرباء و الغاز
Eau	0.8	0.0	0.5	-0.0	7.9	-0.1	الماء
Batiment et genie civil	0.5	1.3	0.3	-1.2	1.3	2.7	البناء والأشغال العامة
<b>Activites services marchandes</b>	1.1	0.3	0.5	1.4	3.9	0.9	الخدمات المسوقية
Entretien et réparation	0.6	-0.7	0.2	4.0	2.6	-0.2	صيانة و إصلاح
Commerce	1.3	1.3	0.2	-0.2	2.6	1.1	التجارة
Services d'hôtellerie et de restauration	0.0	0.5	0.2	0.4	2.1	0.8	خدمات النزل و المقاهي والمطاعم
Transports	0.4	-2.9	-0.9	4.6	2.1	0.3	النقل
Poste et télécommunication	3.0	1.9	2.7	0.7	10.5	2.7	الموصلات
Services financiers	2.1	1.6	0.5	0.4	5.5	-0.1	خدمات مالية
Autres services marchands	0.7	0.4	0.6	1.5	3.3	0.7	خدمات مسوقة أخرى
<b>SIFIM</b>	6.1	4.5	-5.3	1.0	5.9	0.6	الاستهلاك الوسيط غير موزع لخدمات الوساطة المالية
<b>ACTIVITES NON MARCHANDES</b>	2.0	1.6	-0.1	0.7	4.6	2.1	جملة الأنشطة غير المسوقة
Dont : Services d'administration publique	2.0	1.6	-0.1	0.7	4.6	2.1	منها الإدارات العمومية
Impôts nets de subventions	1.2	2.6	2.9	-4.1	7.9	1.2	الأداءات غير المباشرة صافية من المنح
<b>P.I.B (aux p.m de l'année précédente)</b>	0.8	0.7	0.4	0.5	2.4	0.9	الناتج المحلي الإجمالي بأسعار السوق (للسنة السابقة)

Source: Institut National de La Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

**2.12 نسبة نمو القيمة المضافة حسب الأنشطة الإقتصادية بالأسعار القارة : تغيرات ثلاثة الوحدة: بالمائة**

	2014				2013		الفنون والترفيه
	4 ث	3 ث	2 ث	1 ث	المجموع	4 ث	
	T4	T3	T2	T1	Total	T4	
<b>AGRICULTURE ET PECHE</b>	-1.4	0.3	2.8	1.8	-4.0	-2.0	
<b>Industries manufacturières</b>	0.6	-0.7	1.7	-1.0	1.4	1.4	الصناعات المعملية
Industries agro-alimentaires	4.7	0.5	8.3	-7.2	2.1	1.2	الصناعات الفلاحية والغذائية
Industries textiles, habillement et cuir	-0.8	-0.3	0.3	0.2	1.6	-0.3	صناعة النسيج و الملابس والجلد
Industries diverses	1.0	0.3	1.0	0.5	0.8	1.3	صناعات مختلفة
Raffinage de pétrole	0.6	-12.5	0.7	2.8	-6.8	5.8	تكرير النفط
Industries chimiques	3.5	-7.5	0.2	-5.7	4.3	11.9	الصناعات الكيميائية
Materiaux de construct. céramique et verre	-0.1	-1.2	0.0	0.0	3.8	0.9	صناعة مواد البناء و الخزف والبلور
Industries mécaniques et électriques	-1.7	0.7	-0.1	2.3	0.1	-0.5	الصناعات الميكانيكية و الكهربائية
<b>Industries non manufacturières</b>	0.3	2.2	-4.4	0.1	-2.4	0.2	الصناعات غير المعملية
Extraction de pétrole et gaz naturel	2.0	3.0	-10.2	1.6	-6.6	-1.4	استخراج النفط و الغاز الطبيعي
Mines	-10.7	-9.0	-0.3	8.9	9.6	-4.0	المناجم
Electricité et gaz	-4.7	5.2	8.1	-6.7	1.5	1.9	الكهرباء و الغاز
Eau	0.8	0.0	0.5	-0.0	7.9	-0.1	الماء
Batiment et genie civil	0.5	1.3	0.3	-1.2	1.3	2.7	البناء والأشغال العامة
<b>Activites services marchandes</b>	1.1	0.3	0.5	1.4	3.9	0.9	الخدمات المسوقية
Entretien et réparation	0.6	-0.7	0.2	4.0	2.6	-0.2	صيانة و إصلاح
Commerce	1.3	1.3	0.2	-0.2	2.6	1.1	التجارة
Services d'hôtellerie et de restauration	0.0	0.5	0.2	0.4	2.1	0.8	خدمات النزل و المقاهي والمطاعم
Transports	0.4	-2.9	-0.9	4.6	2.1	0.3	النقل
Poste et télécommunication	3.0	1.9	2.7	0.7	10.5	2.7	الموصلات
Services financiers	2.1	1.6	0.5	0.4	5.5	-0.1	خدمات مالية
Autres services marchands	0.7	0.4	0.6	1.5	3.3	0.7	خدمات مسوقة أخرى
<b>SIFIM</b>	6.1	4.5	-5.3	1.0	5.9	0.6	الاستهلاك الوسيط غير موزع لخدمات الوساطة المالية
<b>ACTIVITES NON MARCHANDES</b>	2.0	1.6	-0.1	0.7	4.6	2.1	جملة الأنشطة غير المسوقة
Dont : Services d'administration publique	2.0	1.6	-0.1	0.7	4.6	2.1	منها الإدارات العمومية
Impôts nets de subventions	1.2	2.6	2.9	-4.1	7.9	1.2	الأداءات غير المباشرة صافية من المنح
<b>P.I.B (aux p.m de l'année précédente)</b>	0.8	0.7	0.4	0.5	2.4	0.9	الناتج المحلي الإجمالي بأسعار السوق (للسنة السابقة)



### 12.3 Produit intérieur brut trimesriel aux prix courants

### 3.12 الناتج المحلي الإجمالي الثلاثي بالأسعار الجارية

Unité: en %

الوحدة : مليون دينار

	2 0 1 4				2 0 1 3		
	4 ث	3 ث	2 ث	1 ث	المجموع	4 ث	
	T4	T3	T2	T1	Total	T4	
<b>AGRICULTURE ET PECHE</b>	<b>1696.6</b>	<b>1705.9</b>	<b>1677.2</b>	<b>1638.9</b>	<b>6194.3</b>	<b>1559.1</b>	<b>الفلاحة و الصيد البحري</b>
<b>Industries manufacturières</b>	<b>3044.4</b>	<b>2974.7</b>	<b>2995.0</b>	<b>2981.9</b>	<b>11838.8</b>	<b>3033.6</b>	<b>الصناعات المعملية</b>
Industries agro-alimentaires	573.6	549.2	561.9	543.8	2148.4	516.7	الصناعات الفلاحية والغذائية
Industries textiles, habillement et cuir	553.9	555.9	547.3	557.0	2189.8	553.8	صناعة النسيج و الملابس والجلد
Industries diverses	332.3	325.3	328.0	323.5	1255.9	319.6	صناعات مختلفة
Raffinage de pétrole	43.7	32.9	72.5	50.6	207.0	46.2	تكرير النفط
Industries chimiques	407.3	349.8	345.3	364.7	1457.3	411.6	الصناعات الكيميائية
Materiaux de construct. céramique et verre	244.4	247.0	248.9	248.8	892.9	221.8	صناعة مواد البناء و الخزف والبلور
Industries mécaniques et électriques	889.3	914.6	891.0	893.6	3291.7	826.2	الصناعات الميكانيكية و الكهربائية
<b>Industries non manufacturières</b>	<b>2457.1</b>	<b>2596.9</b>	<b>2434.9</b>	<b>2413.7</b>	<b>9482.7</b>	<b>2275.9</b>	<b>الصناعات غير المعملية</b>
Extraction de pétrole et gaz naturel	1104.6	1235.4	1112.3	1147.0	4634.0	1087.6	استخراج النفط و الغاز الطبيعي
Mines	73.8	69.4	72.6	71.6	313.7	77.0	المالح
Electricité et gaz	389.0	397.3	366.7	306.1	1300.7	347.3	الكهرباء و الغاز
Eau	60.7	55.7	58.1	65.0	220.9	56.0	الماء
Batiment et genie civil	829.0	839.1	825.2	824.0	2976.2	736.0	البناء والأشغال العامة
<b>Activites services marchandes</b>	<b>8710.8</b>	<b>8509.9</b>	<b>8263.6</b>	<b>7984.6</b>	<b>31087.4</b>	<b>8104.5</b>	<b>الخدمات الموسقة</b>
Entretien et réparation	72.5	75.3	76.9	77.0	274.0	66.1	صيانة و إصلاح
Commerce	1666.2	1690.7	1658.3	1463.4	5992.1	1544.2	التجارة
Services d'hôtellerie et de restauration	949.1	949.0	914.1	932.3	3452.8	865.1	خدمات النزل و المقاهي والمطاعم
Transports	1568.7	1474.6	1351.4	1373.8	5502.5	1504.6	النقل
Poste et télécommunication	1036.0	994.9	1010.6	987.8	3756.4	978.2	المواصلات
Services financiers	806.7	753.2	739.2	702.3	2775.8	739.8	خدمات مالية
Autres services marchands	2611.6	2572.4	2513.1	2448.0	9333.8	2406.4	خدمات موسقة أخرى
<b>SIFIM</b>	<b>-353.6</b>	<b>-303.7</b>	<b>-279.4</b>	<b>-304.6</b>	<b>-1172.5</b>	<b>-320.5</b>	<b>الاستهلاك الوسيط غير موزع لخدمات الوساطة المالية</b>
<b>ACTIVITES MARCHANDES</b>	<b>15555.3</b>	<b>15483.8</b>	<b>15091.3</b>	<b>14714.5</b>	<b>57430.7</b>	<b>14652.6</b>	<b>جملة الأنشطة الموسقة</b>
<b>ACTIVITES NON MARCHANDES</b>	<b>4040.7</b>	<b>3848.1</b>	<b>3685.1</b>	<b>3668.1</b>	<b>13752.2</b>	<b>3642.1</b>	<b>جملة الأنشطة غير الموسقة</b>
Dont : Services d'administration publique	3944.9	3753.1	3591.3	3577.9	13416.7	3556.2	منها الإدارات العمومية
<b>TOTAL DES VALEURS AJOUTEES</b>	<b>19596.0</b>	<b>19331.9</b>	<b>18776.4</b>	<b>18382.6</b>	<b>71182.9</b>	<b>18294.7</b>	<b>الناتج المحلي بتكميل العوامل</b>
Impôts nets de subventions	1078.2	1016.2	1091.7	1140.4	4006.6	1000.8	الأداءات غير المباشرة صافية من المنح
<b>P.I.B (aux p.m)</b>	<b>20674.2</b>	<b>20348.2</b>	<b>19868.1</b>	<b>19523.1</b>	<b>75189.5</b>	<b>19295.5</b>	<b>الناتج المحلي الإجمالي بأسعار السوق</b>

Source: Institut National de La Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



#### 4.12 نسبة نمو القيمة المضافة حسب الأنشطة الاقتصادية بالأسعار

الجارية : إنزال سنوي

الوحدة: بالمائة

#### 12.4 Taux de croissance des valeurs ajoutées par secteur

d'activité aux prix courants:Glissement annuels

Unité: en %

	2014				2013		
	4 ث	3 ث	2 ث	1 ث	المجموع	4 ث	
	T4	T3	T2	T1	Total	T4	
<b>AGRICULTURE ET PECHE</b>	<b>8.8</b>	<b>8.8</b>	<b>8.0</b>	<b>8.2</b>	<b>1.2</b>	<b>1.1</b>	الفلاحة و الصيد البحري
<b>Industries manufacturières</b>	<b>0.4</b>	<b>1.8</b>	<b>0.5</b>	<b>2.9</b>	<b>4.1</b>	<b>4.3</b>	الصناعات المعملية
Industries agro-alimentaires	11.0	6.7	4.8	-6.3	7.7	3.2	الصناعات الفلاحية و الغذائية
Industries textiles, habillement et cuir	0.0	1.7	0.2	2.5	1.5	1.3	صناعة النسيج و الملابس والجلد
Industries diverses	4.0	4.2	4.7	4.1	6.1	6.2	صناعات مختلفة
Raffinage de pétrole	-5.4	-1.2	-3.8	-0.8	6.4	9.1	تكرير النفط
Industries chimiques	-1.0	-1.5	-3.6	9.4	8.6	8.5	الصناعات الكيميائية
Materiaux de construct. céramique et verre	10.2	9.5	11.8	11.6	5.3	5.1	صناعة مواد البناء و الخزف والبلور
Industries mécaniques et électriques	7.6	9.5	10.5	8.5	0.9	2.3	الصناعات الميكانيكية و الكهربائية
<b>Industries non manufacturières</b>	<b>8.0</b>	<b>6.5</b>	<b>-0.8</b>	<b>4.3</b>	<b>0.4</b>	<b>-3.2</b>	الصناعات غير المعملية
Extraction de pétrole et gaz naturel	1.6	3.2	-8.6	1.3	-5.4	-12.6	استخراج النفط و الغاز الطبيعي
Mines	-4.1	-15.3	-10.6	-1.5	-5.6	-4.7	المناجم
Electricité et gaz	12.0	17.7	11.4	6.2	11.0	13.4	الكهرباء و الغاز
Eau	8.2	4.5	8.7	11.6	10.4	11.6	الماء
Batiment et genie civil	12.6	11.5	10.6	11.1	5.6	4.4	البناء والأشغال العامة
<b>Activites services marchandes</b>	<b>7.5</b>	<b>7.3</b>	<b>7.9</b>	<b>8.2</b>	<b>10.1</b>	<b>9.9</b>	الخدمات الموسقة
Entretien et réparation	9.7	9.8	10.7	10.0	12.3	11.8	صيانة و إصلاح
Commerce	7.9	8.4	8.4	7.7	9.3	9.6	التجارة
Services d'hôtellerie et de restauration	9.7	9.1	6.9	8.1	9.3	9.0	خدمات النزل و المقاهي والمطاعم
Transports	4.3	4.3	4.5	7.2	8.3	6.7	النقل
Poste et télécommunication	5.9	5.7	9.0	8.7	9.9	9.9	المواصلات
Services financiers	9.0	5.2	8.6	9.9	12.4	12.8	خدمات مالية
Autres services marchands	8.5	9.0	9.0	8.3	11.2	11.6	خدمات موسقة أخرى
<b>SIFIM</b>	<b>10.3</b>	<b>3.2</b>	<b>2.5</b>	<b>9.1</b>	<b>12.4</b>	<b>10.2</b>	الاستهلاك الوسيط غير موزع لخدمات الوساطة المالية
<b>ACTIVITES MARCHANDES</b>	<b>6.2</b>	<b>6.3</b>	<b>5.0</b>	<b>6.4</b>	<b>6.1</b>	<b>5.5</b>	جملة الأنشطة الموسقة
<b>ACTIVITES NON MARCHANDES</b>	<b>10.9</b>	<b>10.9</b>	<b>11.0</b>	<b>10.5</b>	<b>11.7</b>	<b>11.8</b>	جملة الأنشطة غير الموسقة
Dont : Services d'administration publique	10.9	10.9	11.0	10.5	11.8	11.8	منها الإدارات العمومية
<b>TOTAL DES VALEURS AJOUTEES</b>	<b>7.1</b>	<b>7.2</b>	<b>6.1</b>	<b>7.2</b>	<b>7.1</b>	<b>6.7</b>	الناتج المحلي بتكليف العوامل
Impôts nets de subventions	7.7	8.4	7.9	7.7	0.5	1.4	الأداءات غير المباشرة صافية من المنح
<b>P.I.B (aux p.m)</b>	<b>7.1</b>	<b>7.3</b>	<b>6.2</b>	<b>7.2</b>	<b>6.8</b>	<b>6.4</b>	الناتج المحلي الإجمالي بأسعار السوق

Source: Institut National de La Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



# النشرة الشهرية للإحصائيات

## إشترك

الرجاء تسجيل إشتراكي في النشرة الشهرية للإحصائيات لمدة سنة (12 عدد) بثمن 25 دينار تونسي (تونس والخارج)

إسم الشخص أو الشركة : .....

المهنة (أو النشاط) : .....

العنوان : .....

البلد : ..... المدينة : ..... الترقيم البريدي : .....

رفقته الأداء بـ : .....

خويل بنكري

حالة بريدية

شيخ بنكري

باسم المعهد الوطني للإحصاء  
الحساب الجاري البريدي: 1700 1000000011152666 تونس  
(مصاريف الإرسال على نفقة المشترك)  
إرجاع القسيمة إلى المعهد الوطني للإحصاء

## BULLETIN MENSUEL DE STATISTIQUE

### Abonnement

Veuillez m'abonner au bulletin mensuel de statistique pour un an (12 numéros) bilingue au prix de 25 DT (Tunisie et Etranger)

Nom ou raison sociale : .....

.....

.....

Profession (ou activité) : .....

Adresse : .....

.....

.....

Code postal : ..... Ville : ..... Pays : .....

Ci-joint mon règlement par :

.....

.....

Chèque

Mandat

Virement

Au nom de l'Institut National de la Statistique

CCP : 1700 1000000011152666 Tunis

(les frais d'envoi sont à la charge de l'abonné)

A retourner à l'Institut National de la Statistique

**ISSN 0041-4115**

**نهج الشام 1002 تونس 70**

**70. Rue Ech-cham – BP 265 CEDEX TUNIS**

**الفاكس: (216) 71 792 559**

**الهاتف: (216) 71 891 002**

**EMAIL : INS@ins.tn البريد الإلكتروني:**

**الموقع على شبكة الانترنت: Site Internet : www.ins.tn**